



nowy tydzień

tygodnik lokalny

nr 15(699)

15 - 22 kwietnia 2019 r.

ISSN 1895-2992

Nr indeksu 00204684

Nakład 14999 egz.

CENA: 2,90 zł w tym VAT 5%

Zabił i uciekł

GMINA URSZULIN

**Piesza
nie przeżyła
potrącenia przez
samochód**

Spowodowanie wypadku ze skutkiem śmiertelnym, nieudzielenie pomocy i ucieczka z miejsca zdarzenia - za takie przewinienia odpowie 30-latek z gminy Urszulín, który swoim Golfem potrącił rowerzystkę. Kobiety, mimo reanimacji, nie udało się uratować. str. 15



Sąd po stronie burmistrza

Promenada wraca do gry

Świetna wiadomość dla mieszkańców Włodawy i turystów - warty 0,8 mln zł projekt budowy promenady nad Bugiem będzie musiał przejść ponowną ocenę i otrzymać unijną dotację. Tak zdecydował sąd i wyrok w tej sprawie jest ostateczny. W ratuszu zacierają więc ręce i czekają na pieniądze. str. 2

Stanęła produkcja, ścieki przestały płynąć

Ostatnie ostrzeżenie dla Sco-Paku

Fabryka papieru Sco-Pak w Orchówku dostała od marszałka „żółtą kartkę”. Jeżeli zakład nie usunie naruszeń w postaci wylewania do Bugu ścieków, których skład przekracza normy, marszałek wstrzyma lub cofnie pozwolenie zintegrowane. Spółka stoi jednak przed o wiele większym problemem - upa-
dłością. str. 2

Palił się park



Dwukrotnie strażacy z Urszulínia i okolicznych miejscowości gasili pożary w Zawadówce. Paliły się tereny Poleskiego Parku Narodowego. str. 15

GMINA HANNA

- To nepotyzm! - grzmią mieszkańcy

Jak syn pani wójt uratował gminę...

Hubert Kowalik, syn wójt Grażyny Kowalik, został zatrudniony na stanowisku menadżera unijnego projektu realizowanego przez gminę Hanna. Nie było żadnego konkursu, ani naboru. Wójt twierdzi, że szukała innego kandydata, ale nie znalazła i całe szczęście, że zadania podjął się jej syn. Będzie zarabiał 2500 złotych na rękę. Na razie do końca roku. - Może i nie doszło do złamania prawa, ale to zwykłe kumoterstwo - denerwuje się nasz czytelnik z gminy Hanna. str. 16

Wkrótce Wielkanoc!

DRODZY CZYTELNICY! Życzymy Wam i Waszym Rodzinom Wesołego Alleluja oraz czasu na świąteczną refleksję i wypoczynek dla ducha i ciała. A na świątecznym stole wielu smakołyków - także tak pięknych jak te piernikowe pisanki wykonane przez uczestników warsztatów w Wytuczynie!

redakcja



Piernikowa relacja na str. 18



DRZWI - PANELE - PODŁOGI
MAT.BUD - FARBY
CHEMIA - ELEKTRYKA

JUŻ
OTWARTE!

ul. Lubelska 59, 22-200 Włodawa, tel. 508 264 311

**Pyszności na świątecznym stole,
rodzinnej atmosfery przy tradycyjnym baranku,
doskonałego wiosennego wypoczynku,
mokrego uśmiechniętego dyngusa
oraz przede wszystkim wyjątkowości
w każdej wielkanocnej chwili
życzy
Mieszkańcom Powiatu Włodawskiego**

**Andrzej Romańczuk
- Starosta Włodawski**

Sąd po stronie burmistrza

Promenada wraca do gry

Świetna wiadomość dla mieszkańców Włodawy i turystów - warty 0,8 mln zł projekt budowy promenady nad Bugiem będzie musiał przejść ponowną ocenę i otrzymać unijną dotację. Tak zdecydował sąd i wyrok w tej sprawie jest ostateczny. W ratuszu zacierają więc ręce i czekają na pieniądze.

- Dzisiaj możemy to potwierdzić oficjalnie: unijny projekt promenady wraca do gry - nie ukrywa zadowolenia burmistrz Włodawy **Wiesław Muszyński**. - Złożyliśmy skargę kasacyjną do NSA i wygraliśmy. Sąd stwierdził, że ocena projektu została przeprowadzona w sposób naruszający prawo i naruszenie to miało istotny wpływ na wynik oceny. Dodatkowo województwo pokryje koszty postępowania. To finał procedury odwoławczej projektu „Promenada Nadbużańska”, która ma połączyć ulicę Mostową z ulicą Okunińską ciągiem pieszo-rowerowym o długości ponad 840 metrów. Znajdą się tam również ławki, miejsca postojowe dla rowerzystów oraz pomost widokowy, zaś cały teren zostanie oświetlony i objęty stałym monitoringiem - wylicza burmistrz.

Projekt budowy promenady nadbużańskiej po raz pierwszy o dofinansowanie unijne ubiegał się w 2016 roku i zajął wtedy pierwsze miejsce, zdobywając 88 punktów. Jednak z niewiadomych przyczyn Zarząd Województwa konkurs unieważnił. Półtora roku później konkurs powtórzono, wniosek jednak negatywnie oceniono formalnie,

uzasadniając to nieaktualnymi pozwoleniami na budowę. Miasto od początku nie zgadzało się z taką oceną. Najpierw złożyło odwołanie się od negatywnej oceny do Zarządu Województwa, ten jednak podtrzymał swoje zdanie. Decyzję zaskarżono więc do Wojewódzkiego Sądu Administracyjnego, który również stanął po stronie zarządu. W tej sytuacji zdecydowano się na złożenie skargi kasacyjnej do Naczelnego Sądu Administracyjnego. NSA przyznało rację miastu i jest to ostateczne i prawomocne rozstrzygnięcie.

Co dalej z Promenadą?

- Sprawa jest prosta - wyjaśnia sekretarz miasta **Krzysztof Małcki**. - NSA nakazuje Zarządowi Województwa ponowną ocenę formalną wniosku zgodnie z treścią wyroku, mówiąc krótko - pozytywną. Następnie wniosek przejdzie do ostatniego etapu oceny, gdzie przyznana mu zostanie punktacja. Ponieważ jest to kopia poprzedniego wniosku, a kryteria nie uległy zmianie, powinien otrzymać - tak, jak poprzedni - minimum 88 punktów, a co się z tym wiąże - także dofinansowanie - kontynuuje Małcki. - Po pierwsze, na procedurę odwoławczą w każdym konkursie „zamrożone” jest zawsze 10% puli środków na dofinansowanie. W tym przypadku to 1,2 mln, a nasz projekt ubiega się zaledwie o 800 tys., po drugie nasz wniosek z 88 punktami będzie na pierwszym miejscu listy. A jeżeli nie otrzyma oczekiwanej punktacji, ponownie wykorzystamy pełną drogę odwoławczą, ale nie sądzę, by zaszła taka potrzeba - dodaje sekretarz. (b)

Stanęła produkcja, ścieki przestały płynąć

Ostatnie ostrzeżenie dla Sco-Paku

Fabryka papieru Sco-Pak w Orchówku dostała od marszałka „żółtą kartkę”. Jeżeli zakład nie usunie naruszeń w postaci wylewania do Bugu ścieków, których skład przekracza normy, marszałek wstrzyma lub cofnie pozwolenie zintegrowane. Spółka stoi jednak przed o wiele większym problemem - upadłością.

Wraz z końcem marca zakończył się proces sanacyjny Sco-Paku w restrukturyzacji. To dla spółki i zatrudnionych w niej osób najgorsza z możliwych wiadomości, bo zapewne oznaczać będzie upadłość i wyprzedaż majątku oraz masowe zwolnienia, o ile nie znajdzie się inwestor, który zdecyduje się w zakład nie tylko wpompować wielkie nakłady pieniędzy, ale też i spłacić wierzycieli. Tym samym na dalszy plan schodzą inne, niefinansowe problemy zakładu, choć akurat te mogą mieć ogromny wpływ na środowisko, a raczej na jego dewastację. Zakład w Orchówku został wielokrotnie przyłapany na odprowadzaniu do Buga nieoczyszczonych ścieków, w których stężenie szkodliwych substancji przekraczało dopuszczalne normy. Na wniosek delegatury Wojewódzkiego Inspektoratu Ochrony Środowiska w Chełmie na początku kwietnia marszałek województwa lubelskiego wezwał Sco-Pak do niezwłocznego usunięcia naruszeń.

- Wezwanie to można traktować jak żółtą kartkę - mówi **Andrzej Wereszczyński**, kierownik chełmskiego WIOŚ-u. - Kolejne naru-

szenie spowoduje wstrzymanie lub cofnięcie pozwolenia zintegrowanego na odprowadzanie oczyszczonych ścieków do rzeki Bug. Po ostatnich kontrolach zakładu przeprowadzonych 23 marca i 1 kwietnia stwierdziliśmy, że fabryka od dłuższego czasu nie prowadzi produkcji, więc nie odprowadza też żadnych ścieków - dodaje Wereszczyński.

Ten przestój zapewne związany był z decyzją o zakończeniu procesu sanacyjnego i bardzo niepewną przyszłością spółki, której notowania giełdowe lecą na łeb, na szyję. (bm)

Prima aprilis. Żart chwycił

Niestety, Włodawy i Jeziora Białego w Okuninie nie połączy specjalny kanał, który miał powstać z myślą o miłośnikach spływów kajakowych. To był jedynie nasz primaaprilisowy żart. Na tyle jednak udany, że wielu Czytelników dało się nabrać. A jeśli czują się teraz nieco zawiedzeni brakiem inwestycji, przypominamy, że ziemia włodawska obfituje w piękne trasy spływowe.

Z okazji zbliżających się
Świąt Wielkiej Nocy
wszystkim mieszkańcom
Włodawy i czytelnikom
Nowego Tygodnia
składamy najserdeczniejsze
życzenia zdrowych, pogodnych
Świąt Wielkanocnych pełnych
wiary, nadziei i miłości.
Radosnego, wiosennego nastroju,
serdecznych spotkań w gronie
rodziny i przyjaciół.

Joanna SZCZEPAŃSKA Przewodnicząca Rady Miejskiej we Włodawie
Wiesław MUSZYŃSKI Burmistrz Włodawy

**Zdrowych, pogodnych Świąt Wielkanocnych,
przepełnionych wiarą, nadzieją i miłością.
Radosnego, wiosennego nastroju, serdecznych spotkań
w gronie rodziny i wśród przyjaciół!**

życzą
Przewodniczący Rady Gminy
JANUSZ KORNEŁUK
Wójt Gminy Włodawa
DARIUSZ SEMENIUK

**Życzenia radosnych Świąt Wielkanocnych,
pełnych wiary, nadziei i miłości,
wypełnionych optymizmem budzącej się wiosny.
Pogody w sercu i radości płynącej z faktu
Zmartwychwstania Pańskiego,
oraz smacznego świętowanego w gronie najbliższych
wszystkim Mieszkańcom Gminy Wola Uhruska**

życzą
Przewodniczący Rady Gminy **Marian ŁUBKOWSKI**
Wójt Gminy Wola Uhruska **Jan ŁUKASIK**

*Z okazji Świąt Wielkanocnych
Mieszkańcom Gminy Wyrki
życzymy, aby blask prawdy o Zmartwychwstaniu
rozświetlał wszelkie mroki codzienności,
a wiara w nowe życie napelniała
serca radością i pokojem*

Przewodniczący Rady Gminy Wyrki **Piotr Horszczaruk**
Wójt Gminy Wyrki **Mirosław Torbic**

SPROSTOWANIE

„W związku z opublikowaniem w „Nowym Tygodniu” artykułu pt. „Zmierch ery Holaczuka” wskazujemy, iż zawiera on nieprawdziwe treści, w tym m.in.:

1. Nie jest prawdą, że rozwiązano cały zarząd powiatowy Prawa i Sprawiedliwości we Włodawie, a Pan Andrzej Nogieć zastąpił na miejscu szefa struktur PiS Wiesława Holaczuka. Zarząd Powiatowy PiS w powiecie włodawskim nadal działa w niezmienionym składzie, a funkcję przewodniczącego pełni Wiesław Holaczuk.

2. Nie jest prawdą, że Pan Andrzej Nogieć musiał odejść na emeryturę w niełasce i wśród wielu niejasności. Pan Andrzej Nogieć odszedł na emeryturę w wyniku osiągnięcia wieku emerytalnego, otrzymując jednocześnie list gratulacyjny za sumienną i rzetelną służbę.

3. Nie jest prawdą, że Pan Andrzej Nogieć prowadził działalność gospodarczą.

Ponadto nie jest prawdziwa informacja o przyczynach zmian w strukturach włodawskiego PiS, gdyż do takiej sytuacji nie doszło. Nieprawdziwe są również informacje dotyczące konfliktu szefa struktur włodawskiego PiS Wiesława Holaczuka z Panią Wicemarszałek Beatą Mazurek ponieważ dzięki zaangażowaniu Pani Marszałek odwiedziło Nasz Powiat trzech Wicepremierów Rządu Rzeczypospolitej Polskiej.

z poważaniem

Wiesław Holaczuk
Andrzej Nogieć

nowy tydzień
tygodnik lokalny

NOWY TYDZIEŃ. TYGODNIK LOKALNY
WYDAWCA: Grupa Medialna ITM Sp. z o.o. ul. Bramowa 6, 20-111 Lublin, Prezes zarządu - Marcin Futyma
REDAGUJE ZESPÓŁ: redaktor naczelny - Marcin Futyma, zastępca redaktora naczelnego - Piotr Morlewski; dziennikarze - Paulina Ciesielska, Bogumił Fura, Marlena Gołębiowska, Magdalena Hawryluk, Karol Garbacz, Katarzyna Głaz, Bogumił Mikulski, Piotr Stępień.
DZIAŁ REKLAM I OGŁOSZEŃ: Bożena Weremko - kierownik, Anna Kowalska, Sebastian Janiszewski,
DRUK: Agora S.A., ul. Daniszewska 27, 03-230 Warszawa

Okazuje się w poniedziałki na terenie powiatów: chełmskiego, krasnostawskiego i włodawskiego

e-mail: redakcja@nowytydzien.pl
e-mail: reklama@nowytydzien.pl

Informacja dla Ogłoszeniodawców (osób fizycznych) i Uczestników konkursów
Administratorem Państwa danych osobowych jest Grupa Medialna ITM Sp. z o.o. (adres: ul. Bramowa 6, 20-111 Lublin). Podanie danych osobowych jest dobrowolne. Celem przetwarzania danych osobowych jest realizacja świadczonej przez Administratora usług oraz cele marketingowe. Podstawą przetwarzania danych osobowych jest zgoda osoby, której dane dotyczą. Odbiorcami danych osobowych mogą być podmioty współpracujące z administratorem. Osoba, której dane osobowe dotyczą, ma prawo wycofania zgody w dowolnym momencie. Dane osobowe będą przetwarzane przez czas niezbędny do realizacji celu, w jakim są przetwarzane. Osoba, której dane osobowe dotyczą, ma prawo do żądania od Administratora dostępu do swoich danych osobowych, ich sprostowania, usunięcia lub ograniczenia przetwarzania, prawo przenoszenia danych osobowych oraz prawo wniesienia skargi do organu nadzorczego - Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych. Szczegóły zamieszczone są w *Polityce prywatności* na stronie internetowej - www.nowytydzien.pl

Redakcja / Biuro reklam i ogłoszeń: 22-100 Chełm, ul. Lwowska 14 (II p.) tel. 82 565 44 44
/redakcja nie ponosi odpowiedzialności za treść ogłoszeń i reklam/

PRENUMERATA realizowana przez RUCH S. A.:
Zamówienia na prenumeratę można składać na stronie www.prenumerata.ruch.com.pl
Ewentualne pytania prosimy kierować na adres e-mail: prenumerata@ruch.com.pl
lub kontaktując się z Centrum Obsługi Klienta „RUCH” pod numerami: 22 693 70 00 lub 801 800 803
– w dni robocze w godzinach 7⁰⁰ – 17⁰⁰. Koszt połączenia wg taryfy operatora.

PRENUMERATA realizowana przez POCZTĘ POLSKĄ S.A.:
Zamówienia prenumeraty „Nowego Tygodnia” można składać
– na stronie internetowej: prenumerata.poczta-polska.pl
– w każdym urzędzie pocztowym lub u listonosza.

CHEŁM

Są sfrustrowani, ale nie dają za wygraną

Strajk trwa!

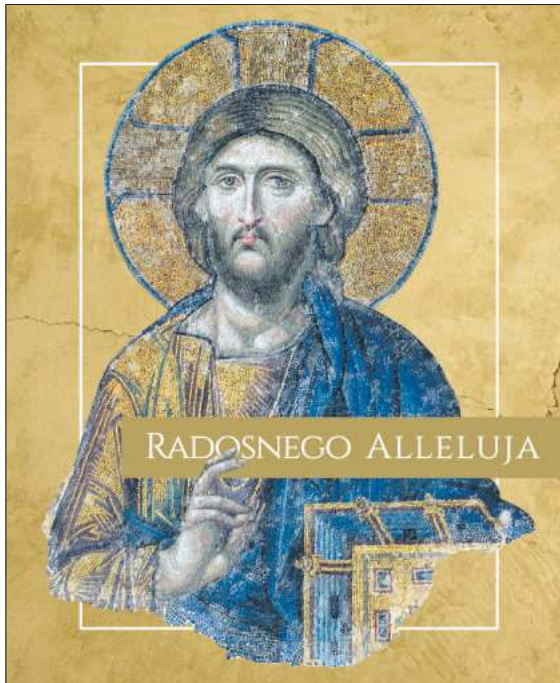
W 22 chełmskich szkołach i placówkach oświatowo-wychowawczych w ubiegłym tygodniu trwał strajk. Takiego zamieszania i frustracji wśród nauczycieli, uczniów i ich rodziców jeszcze nie było. Protest podjęło średnio 30 procent nauczycieli, czyli dużo mniej niż szacowali chełmscy związkowcy. Strajkujący są za to zdeterminowani. Gdy pod koniec tygodnia w mieście mówiło się już o zawieszeniu protestu, chełmski ZNP zdecydował o jego kontynuowaniu.

W poniedziałek, 8 kwietnia, do ogólnopolskiego strajku nauczycieli przystąpili nauczyciele z 22 szkół i placówek oświatowych, których organem prowadzącym jest miasto Chełm (łącznie jest ich 32). Były to: 5 przedszkoli (nr 5, 11, 13, 14, 15), 7 podstawówek (nr 1, 2, 4, 5, 7, 8, 11), 7 szkół ponadpodstawowych (II LO, ZSEIM, IV LO, ZSBiG, ZST, ZSGiH, ZSEiH), a także CKU, dwie chełmskie poradnie psychologiczno-pedagogiczne oraz ZS-P nr 3. Tego samego dnia **Andrzej Kosiniec**, zastępca prezydenta Chełma, i **Dorota Cieślak**, p.o. dyrektora Departamentu Edukacji i Sportu UM Chełm, wizytowali niektóre strajkujące placówki. Wśród strajkujących nauczycieli wrzało. Zwracali uwagę, że niektórzy dyrektorzy próbują wywierać na nich naciski, aby od protestu odstąpili. Ale - jak zapewnia **Wioletta Bielecka** z Biura Prasowego UM Chełm - żadnych sygnałów w tej sprawie w chełmskim ratuszu nie odnotowano. Za to w środę do dyrektorów chełmskich szkół docierały pisma z MEN z informacją, że należy odnotować w systemie informacji oświatowej „nieobecność” tych nauczycieli, którzy strajkują. Kolejne dni nie przynosiły porozumienia z rządem, a do strajku przystępowało coraz mniej nauczycieli. Według chełmskiego ratusza w poniedziałek strajk podjęło 509 osób (36 proc. ogółu zatrudnionych, czyli - według danych SIO - 1398 osób), we wtorek - 472 (33 proc.), w środę - 388 (27 proc.), w czwartek - 309 (22 proc.). Dane te nieznacznie różniły się od tych podawanych przez chełmski ZNP. Bez względu na to frekwencja była o wiele niższa od tej, której spodziewali się związkowcy.

- Zauważam tendencję malejącą, jeśli chodzi o liczbę nauczycieli, którzy przystępują do strajku - mówiła w połowie ubiegłego tygodnia **Barbara Anchimowicz**, dyrektor SP nr 4 w Chełmie. - W miarę możliwości niektóre zajęcia się odbywają, ale ich organizacja jest trudna, bo nie sposób przewidzieć, ilu nauczycieli będzie strajkowało kolejnego dnia.

Puszczają nerwy

Rodzice uczniów w sprawie strajku mieli podzielone zdania. Jedni deklarowali poparcie, innym nie podobało się, że szkoły pogrążyły się w chaosie. Wielu z nich nie wiedziało, czy posyłać dzieci na zajęcia, czy - w przypadku mniejszych dzieci - brać



*Z okazji zbliżających się
Świąt Wielkanocnych
pragniemy złożyć
najserdeczniejsze życzenia:
zdrowia, pomysłowości,
wszelkich łask Bożych i pogody ducha.
Niech ten wyjątkowy czas
Zmartwychwstania Pańskiego
upłynie w rodzinnej atmosferze
pełnej wzajemnej miłości i życzliwości
dając tym samym energię
do realizacji wszelkich planów
i zamierzeń*

Michał Mulawa
Przewodniczący
Sejmiku Woj. Lubelskiego

Jarosław Stawiarski
Marszałek
Woj. Lubelskiego



W chełmskim ratuszu w piątek podsumowali akcję strajkową



Egzamin gimnazjalny w SP nr 7

„wolne” w pracy, aby zostać z nimi w domu. Choć wiele lekcji przepadło, to uczniom chełmskich szkół zapewniono zajęcia opiekuńczo-wychowawcze. Ale do „Nowego Tygodnia” i tak dzwoniło sporo rozgoryczonych rodziców. Puszczali im nerwy, gdy dowiadawali się z e-dzienników, że lekcje odbywają się w „kratkę”, a jeśli dziecko się na nich nie stawi ma wpisana nieobecność. Tak było m.in. w SP nr 4. Dyrektor Anchimowicz zapewniała, że gdy wszystko wróci do normy, nieobecności będą anulowane, ale ze względów bezpieczeństwa trzeba je wstawiać.

Uczniów nie ma

Podobne sygnały docierały m.in. od rodziców uczniów II LO. **Krzysztof Olejniczak**, p.o. dyrektora „Dreszera”, stwierdził, że to uczniowie nie przychodzą do szkoły.

- Połowa nauczycieli jest dostępna i duża część lekcji może się odbywać, ale młodzieży nie ma - mówił dyrektor Olejniczak. - Strajk nie zwalnia uczniów z obowiązku chodzenia do szkoły. Dla mnie jako dyrektora też jest to dezorganizacja i wolałbym, aby zajęcia odbywały się zgodnie z planem. Jeśli chodzi o nieobecności, to z uwagi na sytuację, potraktujemy je po-lubownie.

Zastępstwa na egzaminie

Najwięcej obaw budziła organizacja egzaminów gimnazjalnych, trwających od środy do piątku. Dyrektorzy chełmskich szkół mieli do dyspozycji listę nauczycieli deklarujących gotowość uczestnictwa w zespołach nadzorujących egzamin gimnazjalny. Wolontariuszy dyrektorzy werbować nie musieli. Za to posiłkowali się pedagogami spoza swoich szkół: 10 kwietnia w komisjach egzaminacyjnych zasiadało 31 osób spoza danej szkoły, w tym m.in. zakonnica. Na szczęście, egzaminy przebiegły bez zakłóceń. Przystąpiło do nich 565 uczniów klas trzecich gimnazjum chełmskich szkół.

Topniejące szeregi i portfele

Z każdym dniem szeregi strajkujących nauczycieli topniały, a ich frustrację potęgowały podawane w eter informacje o tym, że nie dostaną wynagrodzenia za dni, w których strajkują (w kraju uruchomiono nawet fundusz strajkowy, aby ich wesprzeć).

- To nie Warszawa czy Kraków, tylko Chełm - niewielkie miasto, gdzie ludzie boją się o pracę. Strajkującym potracą z pensji, a każdy ma przecież jakieś zobowiązania, rachunki - mówi jeden z chełmskich nauczycieli.

Stanowisko chełmskiego ratusza w sprawie wynagrodzeń dla strajkujących nauczycieli jest jasne.

- Miasto Chełm zastosuje się do artykułu 23 ustawy o rozwiązywaniu sporów zbiorowych, który mówi, że strajkujący nauczyciele zachowują prawo do świadczeń z ubezpieczenia społecznego i uprawnienia ze stosunku pracy, okres ten wlicza się także do okresu zatrudnienia. Za czas strajku nauczycielowi nie należy się jednak wynagrodzenie - informował w piątkowe popołudnie wiceprezydent Kosiniec podczas konferencji prasowej. W trakcie spotkania podsumowano akcję strajkową w chełmskich szkołach. Dało się zauważyć, że urzędnicy spodziewają się rychłego zawieszenia akcji strajkowej. Ogłosili, że w SP nr 7 już tak się stało. Rodzicom radzili śledzić e-dzienniki, w których poszczególne szkoły na bieżąco podają rodzicom uczniów aktualne informacje. Samorządowcy nie przewidywali też komplikacji przy organizacji egzaminów ósmoklasistów zaplanowanych 15-17 kwietnia.

Kontynuacja strajku

Ewa Suchań, prezes ZNP w Chełmie, pod koniec tygodnia zdawała sobie sprawę, że coraz więcej nauczycieli bierze pod uwagę zawieszenie strajku. W piątkowy poranek prezydium zarządu głównego ZNP podjęło uchwałę o kontynuacji akcji protestacyjnej. Wkrótce potem zebrali się związkowcy z ZNP Chełm, obejmującego swym zasięgiem miasto oraz powiat chełmski.

- To było burzliwe, trudne i pełne emocji spotkanie - mówi prezes Suchań. - Zarząd nie podjął jednak decyzji o zawieszeniu protestu. Większość z nas była za kontynuacją strajku i taką uchwałę przyjęliśmy. Wyjątkiem - ze względu na ogrom tragedii, do której doszło - jest Szkoła Podstawowa nr 7, gdzie strajk został zawieszony do odwołania. W naszej akcji nie chodzi już tylko o pieniądze, ale o godność zawodu. Ludzie są zdeterminowani. (mo)

POŻYCZKI bez BIK
CHWILÓWKI
(także dla osób z komornikiem)
OPLATY rachunków
PROWIZJA 1,90 zł
SZYBKA REALIZACJA
Chełm, ul. Lwowska 51
(budynek ChSM, parter)
tel. 82 565 80 47, 508 841 602

PRACA W HOLANDII
produkcja
rolnictwo
ogrodnictwo
co tydzień nowe oferty pracy
Work Centre
BIUROPRACY
533 966 678
533 111 037
774 410 654
www.workcentre.com.pl

OFERTY LAST MINUTE
NAJWIĘKSZY WYBÓR HOTELI !!!
W SPRAWDZAJ:
Bilety lotnicze i autokarowe
Wczasy rodzinne
Wycieczki krajowe i zagraniczne
Wypoczynek dla dzieci i młodzieży
ul. Lwowska 13 A, Chełm
(naprzeciwko pawilonu CHROBRY)
tel. 82 565 46 37 e-mail: biuro@krystyna.info

RADIO TAXI FINO 196-22
605 102 222
Zamawiasz bezpłatnie:
800 202 802
JEDEN NUMER CAŁA POLSKA
19 100
ZAMÓW TAXI
Polska 19 100
OGÓLNOPOLSKA SIEĆ TAXI
U NAS ZAPŁACISZ KARTĄ

KASY I DRUKARKI FISKALNE
Tanie
Proste
Małe
Niezawodne
Gwarancja
OD REKI: **ELZAB** 1969
POSNET • NOVITUS • INNOVA
certyfikat podpisu elektronicznego
TYLKO U NAS! SERWIS FABRYCZNY **ELZAB**
Chełm, ul. ORLICZ-DRESZERA 5
82 565 31 91
www.boxplan.pl



Wesołego Alleluja!
Niech zmartwychwstanie Pańskie
napelni nasze serca spokojem i wiarą,
a w Państwa domach zagości miłość,
nadzieja i obfitość łask bożych.

Beata Mazurek
Wicemarszałek Sejmu RP
Rzecznik Prasowy PiS

Niech pamiątka Dobrej Nowiny
Wielkanoc, Święto Paschy
Przysporzy nam
Obfitych łask i wielu Błogosławieństw
a moc Zmartwychwstałego przenika
naszą codzienność.
Najlepsze świąteczne życzenia
RADOSNEGO ALLELUJA

Mirosław Kość
 Przewodniczący Rady Miejskiej

Tadeusz Górski
 Burmistrz Rejowca

oraz
RADNI I PRACOWNICY SAMORZĄDOWI

Rejowiec, Wielkanoc 2019

CHEŁM. Oby nie sprawdził się czarny scenariusz...

Przebudowa „Dwunastki” zagrożona

Realizacja największej drogowej inwestycji w historii miasta - przebudowy drogi krajowej nr 12 w granicach administracyjnych Chełma - stoi pod dużym znakiem zapytania. Dosłownie na za pięć dwunasta przed rozpoczęciem prac główny wykonawca „Budimex” zażądał dodatkowego wynagrodzenia i uwarunkował rozpoczęcie robót od natychmiastowej wpłaty 16 mln zł. Obie strony prowadzą negocjacje, ale do kompromisu droga daleka. Tymczasem „Budimex” w ostatnich tygodniach wygrał przetarg i za ponad 600 mln zł będzie kończył budowę linii kolejowej z Dębina do Lublina. Czasu na to ma niewiele...

25 marca br. prezydent Chełma **Jakub Banaszek** oficjalnie ogłosił, że wreszcie rusza wielka inwestycja drogowa w mieście i należy spodziewać się utrudnień w ruchu. Ze strony miasta wszystko było dopięte na ostatni guzik. Urzędnicy w zasadzie mieli tylko przekazać głównemu wykonawcy plac budowy. Prace miały ruszyć 1 kwietnia. Ekip budowlanych ani na Rejowieckiej, ani na Rampie Brzeskiej nie ma jednak do dziś i nie wiadomo, kiedy się pojawią.

Jeszcze w ostatnich dniach marca br. urzędnicy dostali pismo z „Budimexu”, w których firma domaga się dodatkowego wynagrodzenia. Wykonawca chce zwiększenia kontraktu o dwie kwoty - 16 mln zł i 12 mln zł, z czego ta pierwsza miałaby trafić na jego konto przed rozpoczęciem prac. Firma od wpłaty pieniędzy uzależnia przystąpienie do robót - tak na konferencji prasowej tłumaczył dziennikarzom wiceprezydent Chełma, **Artur Juszcak**. Swoje roszczenia „Budimex” tłumaczy wzrostem płacy minimalnej oraz wyższymi cenami materiałów budowlanych.

Między miastem a „Budimexem” rozpoczęły się negocjacje, ale do osiągnięcia

kompromisu droga daleka. - Stanowiska stron są w dalszym ciągu weryfikowane. Na ten moment wykonawca oczekuje aneksowania umowy - twierdzi **Wioletta Bielecka**, odpowiedzialna za kontakty na linii urząd - media i zaznacza, że ze względu na dobro negocjacji i przewidzianą przez postanowienia Kodeksu Cywilnego tajemnicę negocjacji, magistrat nie poda więcej szczegółów dotyczących tej sprawy. Dziwne zasady, bo chełmianie tą inwestycją żyją od miesięcy i chcieliby na bieżąco śledzić postępy w negocjacjach. Informacji może nie udzielać prokuratura, zasłaniając się dobrem prowadzonego postępowania, ale nie urząd... Pani Bielecka najwyraźniej trochę się zagalopowała...

W całej tej sprawie jedno jest pewne, że jeśli dojdzie do ewentualnego zerwania umowy między miastem a „Budimexem”, a takie zagrożenie z całą pewnością istnieje, bo miasta nie stać na zwiększenie kontraktu, przebudowa krajowej „Dwunastki” w granicach administracyjnych Chełma stanie pod dużym znakiem zapytania. W urzędzie nikt nie myśli o czarnym scenariuszu, a takim byłby zwrot przyznanego dofinansowania. Zapisane w umowie między miastem, a „Budimexem” kary za przedterminowe odstąpienie od realizacji zadania, jak ustaliliśmy, nie są zbyt wysokie i rzekomo wynoszą około 10 proc. wartości całego zamówienia, czyli niespełna 12 mln zł. Zgodnie z rozstrzygniętym przetargiem firma za chełmską inwestycję miałaby dostać prawie 120 mln zł. - Zarówno miasto, jak i generalny wykonawca zgodnie z zasadami prawa cywilnego, występują na zasadzie równości stron. Zerwanie umowy będzie się wiązać z koniecznością zapłacenia kary umownej - tłumaczy W. Bielecka.

Ewentualna zmiana wykonawcy, czyli rozpięcie nowego przetargu, jest raczej mało prawdopodobna, bo przebudowa głównej arterii miasta jest współfinansowana ze środków Unii Europejskiej i wszelkie zmiany, zakresy, itp. wymagają czasochłonnych uzgodnień z instytucjami finansującymi. - Nie jest to łatwy proces, z czego wia-

dze miasta doskonale zdają sobie sprawę - podkreśla Wioletta Bielecka. - Władze miasta są świadome, że inwestycja związana z przebudową drogi krajowej nr 12 jest bardzo potrzebna i oczekiwana. Dlatego podejmują wszelkie niezbędne działania konieczne do jej realizacji.

Czasu na realizację inwestycji jest niewiele. Cała przebudowa „Dwunastki” ma być ukończona do 30 listopada przyszłego roku. To przedsięwzięcie rzekomo jest ściśle powiązane z... budową północnej obwodnicy Chełma. Opóźnienie w realizacji DK12 może spowodować poślizg przy obwodnicy, ze względu na trwałość projektu, która zgodnie z pozyskanym dofinansowaniem wynosi podobno aż pięć lat. Dlatego też oddanie do użytku północnej obwodnicy miasta jest planowane dopiero na koniec 2025 roku...

Sam przetarg na przebudowę „Dwunastki”, jak również negocjacje prowadzące

do zawarcia umowy i samo jej podpisanie miało miejsce za prezydentury **Agaty Fisz**. Wykonawcę wyłoniono w kwietniu 2017 r., ale oferty firmy składały do połowy listopada 2016 r. Ceny wówczas mogły być niższe, jednak oferenci doskonale wiedzieli, że najpierw należało opracować projekt, uzyskać pozwolenie na budowę, co wymaga czasu, a dopiero po ponad roku przystąpić do pracy budowlanych. Inwestycję, od początku do końca, pilotował pierwszy zastępca prezydenta **Józef Górny**. Dziś być może należałoby dokładnie przeanalizować, czy podejmowane przez niego działania przypadkiem nie doprowadziły do opóźnienia w rozpoczęciu robót, bo o tym w magistracie mówi się coraz głośniejsze. Według ustalonego harmonogramu prace miały ruszyć jeszcze w listopadzie ubiegłego roku. Plan spalił na panewce, bo m.in. trzeba było dokonać zmian w projekcie, uzyskać nową

decyzję środowiskową. Na początku droga miała mieć kategorię głównej, ale Centrum Unijnych Projektów Transportowych, które przyznało miastu dofinansowanie, nadało jej kategorię drogi głównej przyspieszonej.

Ciekawostką w powstałym nieoczekiwaniu zamieszaniu jest to, że w ostatnich tygodniach „Budimex” wygrał przetarg na dokończenie budowy szybkiej linii kolejowej nr 7 z Dębina do Lublina. Wartość inwestycji to ponad 600 mln zł, a więc pięciokrotnie większa, niż chełmskie przedsięwzięcie. Prace mają być ukończone do 31 października 2020 r. Czasu zatem jest niewiele i firma, by sprostaa oczekiwaniu PKP, musi zaangażować duże siły. Chełmianie tkwią jednak w przekonaniu, że ten fakt, mimo wszystko, nie zaważy na ostatnich decyzjach „Budimexu”, dotyczących przebudowy najważniejszego w mieście ciągu komunikacyjnego. (s)



Z okazji Świąt Wielkanocnych
składam najserdeczniejsze życzenia
zdrowia, radości i pokoju.
Niech wiara, nadzieja i miłość
będą zawsze obecne w naszym życiu.
Ciepłych i pogodnych Świąt
Zmartwychwstania Pańskiego
Oraz wszelkiej pomyślności
w życiu osobistym i zawodowym.

Teresa Halas
Posel na Sejm RP



Radosnych Świąt Wielkanocnych
przepełnionych Wiarą i Nadzieją w lepsze jutro.
Niech światło Zmartwychwstałego Pana
rozświetli drogi naszej codzienności i da Nam Duchową Siłę
do pokonywania wszelkich trudności.



SEJM
 RZECZYPOSPOLITEJ POLSKIEJ

Grzegorz Raniewicz
 Posel na Sejm RP

Biuro Poselskie w Chełmie
 ul. Lwowska 24
 tel. 730 882 345

Biuro Poselskie w Krasnymstawie
 ul. Kościelna 4
 tel. 500 555 802

Biuro Poselskie we Włodawie
 ul. Józefa Piłsudskiego 8
 e-mail: grzegorz.raniewicz@sejm.pl

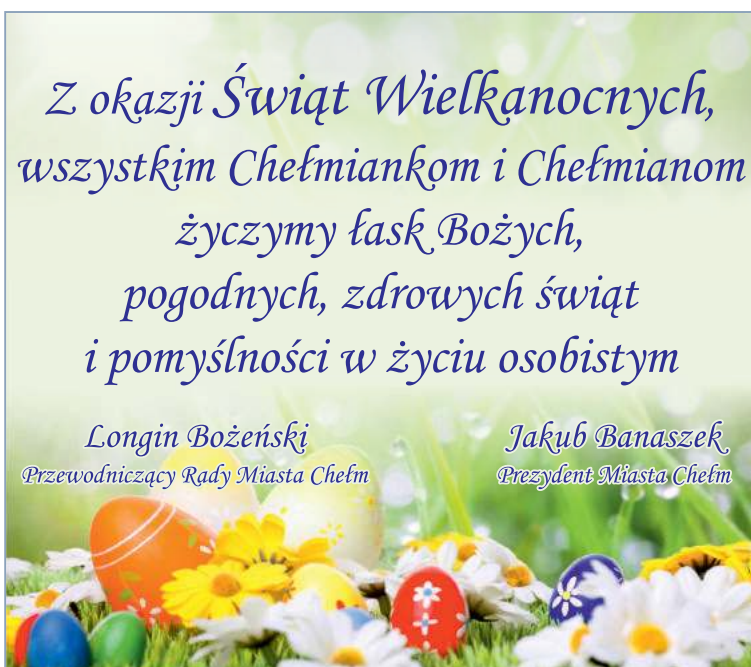
Zdrowych i pogodnych Świąt
Zmartwychwstania Pańskiego
oraz obfitości na świątecznym stole.
Niechaj Zmartwychwstały Pan
okaże swą moc
i obdarzy nas nowym życiem
przepełnionym radością,
miłością i pokojem.
Wszystkím mieszkańcom
gminy Ruda-Huta

życzą:

Piotr Śliwa
 Przewodniczący Rady Gminy
 Ruda-Huta

Kazimierz Smal
 Wójt Gminy Ruda-Huta





Z okazji nadchodzących Świąt Wielkanocnych
 życzymy Państwu dni
 wypełnionych nadzieją
 budzącej się do życia wiosny.
 Niech Zmartwychstanie Pańskie,
 które niesie odrodzenie duchowe
 napelni Was spokojem, wiarą i miłością,
 da siłę pokonywania wszelkich trudności
 i nadzieję, by z ufnością patrzeć w przyszłość.

Wicestarosta
 Jerzy Kwiatkowski

Przewodniczący Rady Powiatu
 Jarosław Walczuk

Starosta Chełmski
 Piotr Deniszcuk

Mimo drugiego miejsca na liście...

Beata Mazurek faworytką?

Niemal każdy chciał mieć z nią zdjęcie. Kolejka do wspólnej fotografii była bardzo długa. Beata Mazurek - wicemarszałek sejmiku, chełmska posłanka, kandydatka Prawa i Sprawiedliwości do Parlamentu Europejskiego - brylowała podczas sobotniej konwencji wyborczej PiS w Lublinie.



Liderką listy Zjednoczonej Prawicy do Parlamentu Europejskiego w okręgu nr 8 jest **Elżbieta Kruk** z Lublina. Ale to nie ona grała pierwsze skrzypce podczas konwencji wyborczej PiS, która w ubiegłą sobotę odbyła się w Centrum Kongresowym Uniwersytetu Przyrodniczego w Lublinie. Najwięcej sympatyków na widowni miała druga na liście wicemarszałek sejmiku, posłanka z Chełma, **Beata Mazurek**, wyrastająca na główną faworytkę wyścigu o mandaty do Parlamentu Europejskiego. Do niej ustawiła się też najdłuższa kolejka chętnych do wspólnej fotografii. Na widowni nie brakowało banerów z nazwiskiem chełmskiej posłanki. Najwyraźniej to właśnie Beata Mazurek, mimo drugiego miejsca, jest prawdziwą lokomotywą wyborczą Zjednoczonej Prawicy na Lubelszczyźnie. Wiele wskazuje na to, że najbliższe pięć lat obecna wicemarszałek sejmiku spędzi na posiedzeniach PE.

Wpływ na liczbę wybranych europosłów z województwa lubelskiego będzie miała frekwencja. Jeśli 26 maja br. wyborcy z Lubelszczyzny nie zostaną w domach i pójdą

do urn, jest szansa, że w Brukseli będzie reprezentować nas trzech europosłów. Obecnie jest ich dwóch, ale w poprzednich kadencjach w PE nasze województwo miało trzech przedstawicieli.

Wicemarszałek sejmiku, a zarazem rzecznik prasowy Prawa i Sprawiedliwości, prowadzi bardzo intensywną kampanię. Stara się odwiedzić wszystkie powiaty, uczestniczyć w wielu uroczystościach, nie stroni też od spontanicznych spotkań z mieszkańcami.

W sobotniej konwencji Zjednoczonej Prawicy w Lublinie uczestniczyli też pre-

mier rządu **Mateusz Morawiecki** i prezes PiS-u **Jarosław Kaczyński**. Ten ostatni, oprócz wsparcia dla liderki listy, widząc atmosferę na sali, udzielił też wsparcia Beacie Mazurek. Na koniec zaprezentowano całą listę Zjednoczonej Prawicy. Przedstawia się ona następująco: 1. Elżbieta Kruk, 2. Beata Mazurek, 3. Tomasz Solis, 4. Barbara Barszczewska, 5. Krzysztof Szulowski, 6. Sławomir Zawiślak, 7. Andrzej Stanisławek, 8. Witold Rewera, 9. Ewa Szałachwiej, 10. Marcin Duszek. (r)

datkowe wynagrodzenia należało wypłacić do 31 marca. Dostali je również prezydent **Jakub Banaszek**, a także jego zastępcy, **Artur Juszczak** i **Andrzej Kosiniec**, mimo że w urzędzie przepracowali nieco ponad miesiąc. Wszyscy trzej już wcześniej zapowiedzieli, że dodatkowe wynagrodzenia przeznaczą na cele charytatywne. Jakże? To pytanie zadaliśmy w ubiegłą środę odpowiedzialnej za kontakty z mediami **Wioletcie Bieleckiej**. Do chwili zamknięcia tego numeru „Nowego Tygodnia”, nie udzieliła odpowiedzi. (s)

CHEŁM. W marcu podwójnie zadowoleni Urzędnicy z trzynastkami

W chełmskim magistracie wypłacono urzędnikom dodatkowe roczne wynagrodzenia. Trzynastka to od lat przywilej budżetówki.

W marcu urzędnicy dostają na konto dwie pensje. Pierwsza to stałe wynagrodzenie za

pracę, druga zaś to właśnie „trzynastka”.

W br. trzynaste pensje kosztowały budżet miasta z pochodnymi 1 152 399 zł. Przysługują one wyłącznie pracownikom zatrudnionym w jednostkach sfery budżetowej. Trzynastki dostali urzędnicy, którzy legitymują się co najmniej półrocznym stażem pracy w chełmskim magistracie. Do-



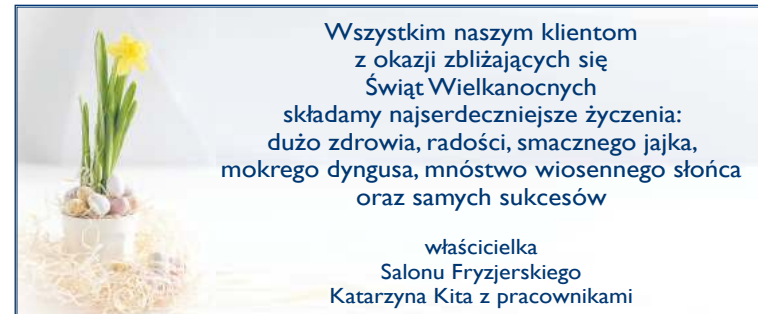
Z wiceprezesem ZNP spotka się w sądzie Prezydent nie daruje

Jakub Banaszek, prezydent Chełma, zażądał od wiceprezesa ZNP Krzysztofa Baszczyńskiego przeprosin i sprostowania za wypowiedzi, że miasto rzekomo miało niezgodnie z przepisami wynagradzać wolontariuszy przeprowadzających egzaminy gimnazjalne. Przeprosin nie było, sprawa zostanie skierowana do sądu.

Prezydent **Jakub Banaszek** chce bronić dobrego imienia miasta. Po wypowiedziach 10 kwietnia przez wiceprezesa Związku Nauczycielstwa Polskiego **Krzysztofa Baszczyńskiego** nieprawdziwych słowach, który stwierdził, że miasto wypłacało po 100 i 450 zł wolontariuszom, zasiadającym w komisjach egzaminacyjnych, prezydent dzień później wydał oświadczenie. Stwierdził w nim, że wypowiedź jest kłamliwa i szka-

luje dobre imię miasta. Zapewnił, że miasto działa w granicach prawa i nie wypłaca wynagrodzeń osobom, które w zastępstwie przeprowadzają egzaminy w szkołach objętych strajkiem. Jakub Banaszek zażądał od Baszczyńskiego natychmiastowych przeprosin i sprostowania wypowiedzi w ciągu kilku godzin. Zagroził, że jeśli związkowiec nie przeprosi, ani nie zamieści sprostowania we wszystkich portalach informacyjnych, w których jego wypowiedź została zamieszczona, sprawę skieruje do sądu z powództwa cywilnego. Baszczyński nie zareagował, zatem jak powiedział w piątek na konferencji prasowej wiceprezydent **Andrzej Kosiniec**, sprawa znajdzie finał w sądzie.

Co prawda na stronie chełmskiego ZNP na Facebooku pojawił się komunikat, że Związek przeprasza za pomyłkę, ale forma i treść opublikowanej informacji zdecydowanie odbiegała od tej, jakiej zażądał Jakub Banaszek. (s)



**NIECH ZMARTWYCHWSTANIE PAŃSKIE,
KTÓRE NIESIE ODRODZENIE DUCHOWE,
NAPEŁNI WSZYSTKICH SPOKOJEM
I WIARĄ, DA SIŁĘ W POKONTYNIU TRUDNOŚCI
I POZWOLI Z UFNOŚCIĄ PATRZEĆ W PRZYSZŁOŚĆ**

ŻYCZA

Przewodniczący Rady Gminy Żmudź **Krzysztof Gawrjolek**
Wójt Gminy Żmudź **Edyta Niezgoda**

Wesołych Świąt
Pragniemy życzyć mieszkańcom
Gminy Rejowiec Fabryczny
Zdrowych i spokojnych Świąt Wielkanocnych.
Niech ten szczególny czas
będzie pełen radości i nadziei.

Mirosław Maziarz
Przewodniczący Rady Gminy
Zdzisław Krupa
Wójt Gminy Rejowiec Fabryczny

„Czas radości i nadziei to Wielkanoc, Święto Paschy”

Na czas Triduum Paschalnego oraz świętowania pamiątki Wielkiej Nocy serdeczne życzenia bogactwa Łask Zmartwychwstałego Zbawiciela, doświadczania miłości miłosiernej oraz sił do nieustannej przemiany naszych serc.

Miłych Świątecznych chwil z Radosnym Alleluja dla mieszkańców, świątecznych gości, przyjaciół i partnerów naszego Samorządu

Stanisław BODYS
Burmistrz Miasta
oraz pracownicy samorządowi
Robert SZWED
Przewodniczący Rady Miasta
wraz z radnymi

Rejowiec Fabryczny, Wielkanoc 2019

Mieszkańcom Gminy Dorohusk z okazji Świąt Wielkanocnych życzenia prawdziwego szczęścia, radości, miłości, wiary i nadziei.
Niechaj Zmartwychwstały Pan napętnia Was zawsze szczęściem i obdarza obfitością swoich łask!

składają

Wójt Gminy Dorohusk Wojciech Sawa
Przewodniczący Rady Gminy Mieczysław Gałęcki

REJOWIEC FABRYCZNY

Relikwie świętego Jana Pawła II



Stanisław Bodys, burmistrz Rejowca Fabrycznego i Robert Szwed, przewodniczący rady miasta odwiedzili w Krakowie kardynała Mariana Jaworskiego, honorowego obywatela Rejowca Fabrycznego, bliskiego przyjaciela papieża-Polaka, a dziś świętego - Jana Pawła II. W darze dla rejowieckiej wspólnoty lokalnej ksiądz kardynał podarował relikwie św. Jana Pawła II.

- Jest to kropla krwi Świętego, a więc relikwie pierwszego stopnia, bo pochodzą bezpośrednio od ciała osoby świętej - podkreśla **Robert Szwed**. - Kardynał to postać niezwykle w polskim Kościele. W przeszłości oprócz posługi kapłańskiej i biskupiej oddawał się pracy naukowo-badawczej. Był profesorem wielu uczelni, rektorem Papieskiej Akademii Teologicznej w Krakowie.

W 1991 roku papież Jan Paweł II mianował go arcybiskupem, metropolitą Archidiecezji Lwowskiej. W 2008 roku

ze względu na wiek papież Benedykt XVI przyjął jego rezygnację z urzędu metropolity Lwowskiego. Obecnie jest rezydentem Watykanu w Archidiecezji Krakowskiej. Wspiera wszelką aktywność osób świeckich w Kościele, której celem jest upamiętnianie we wszelkiej formie pontyfikatu Św. Jana Pawła II, któremu udzielił ostatniego namaszczenia chorych przed jego śmiercią.

- Chociaż nie był w Rejowcu Fabrycznym, bo wiek ogranicza jego możliwości przemieszczania się, to jest nam niezwykle przyjazny i jak powiada „modli się za naszą parafię, ma w swojej pamięci i niezwykłą życzliwość dla nas mieszkańców i oręduje za nami u swojego Świętego Przyjaciela”. Stąd z radością - jak powiedział - spełnił kierowane przez nas prośby o relikwie drogiego nam Świętego Jana Pawła II - mówi burmistrz **Stanisław Bodys**.

Kardynał jest także Członkiem Honorowym Stowarzyszenia Pamięć Jana Pawła II, którego prezesem jest mieszkaniec Rejowca Fabrycznego, **Ryszard Zawadowski**. (red)

CHEŁM. Okrągły jubileusz

Stulecie muzeum

Muzeum Ziemi Chełmskiej w tym roku obchodzi setną rocznicę powstania. Z tej okazji **Krystyna Mart**, dyrektor placówki, zaprosiła samorządowców do wspólnych prac nad przebiegiem obchodów.

Muzeum Ziemi Chełmskiej powstało w 1919 roku przy Gimnazjum Państwowym im. Stefana Czarnieckiego z inicjatywy dyrektora tej placówki **Wiktora Ambroziewicza**, działacza społecznego. Pora zastanowić się nad przebiegiem obchodów jubileuszowych. To powód, dla którego **Krystyna Mart**, dyrektor placówki, wystosowała do radnych z komisji oświaty, kultury i sportu zaproszenie do wspólnego spotkania. Radni skorzystali z zaproszenia.

- Jako członkowie komisji mieliśmy w planie odwiedzić instytucje kultury i oświaty - stwierdził **Marek Sikora**, przewodniczący komisji oświaty, kultury i sportu. Zaczęliśmy te wizyty od muzeum, które jest w szczególnej sytuacji, bo wchodzi w rok jubileuszowy. Zapoznaliśmy się z działalnością placówki, jej sytuacją bieżącą, trudnościami, ale też planami związanymi z obchodami z okazji setnej rocznicy powstania muzeum. (mo)

Z okazji Świąt Wielkanocnych życzę, aby Zmartwychwstały Chrystus obdarzał wszystkich pokojem i miłością.

Niech czas przeżyty w gronie rodzinnym wzmocni naszą wiarę i nadzieję.

Prof. Mirosław Piotrowski
- poseł do Parlamentu Europejskiego

Życzymy Radosnych Świąt Wielkanocnych
wypełnionych nadzieją budzącą się do życia
wiosny i wiarą w sens życia.
Pogody w sercu i radości płynącej z faktu
Zmartwychwstania Pańskiego
oraz smacznego Święconego w gronie
najbliższych osób.

Wójt Gminy Chełm Wiesław Kociuba
Przewodniczący Rady Gminy Chełm Artur Kubacki

Wesołych, pełnych nadziei i wiary
Świąt Wielkiej Nocy,
spędzonych wśród
srebrnych bazi i kochającej rodziny,
przy wspólnym stole.
Smacznego święconego jajka
oraz mokrego poniedziałku

życzą

Hieronim Zonik
Burmistrz Siedliszcza
Wiesław Prażnowski
Przewodniczący Rady Miejskiej

Z okazji zbliżających się Świąt Wielkiej Nocy,
życzymy szczęścia, spokoju i odpoczynku w rodzinnym gronie.
Dzieląc się jajkiem, w te piękne Święta,
pamiętajmy że to czas otuchy, nadziei i wiary.
Niech przyniesie Wam radość oraz wzajemną życzliwość.

Wójt Gminy Leśniowice Joanna Jabłońska **Przewodniczący Rady Gminy Wiesław Wierchosz**

Z okazji Świąt
Zmartwychwstania Pańskiego
Mieszkańcom i Przyjaciółom
Gminy Dubienka
składamy życzenia spokoju radości,
miłych spotkań w gronie rodziny i przyjaciół
oraz nadziei w życiu i wiary w dobro

Wójt Gminy Dubienka Krystyna Deniusz-Rosiak **Przewodniczący Rady Gminy Dubienka Mieczysław Neczaj**

Pogodnych, radosnych i spokojnych
Świąt Wielkanocnych,
wiosennego nastroju
oraz smacznego jajka
i mokrego dyngusa

życzą

Pracownicy
MPGK Sp. z o.o.
w Chełmie

CHEŁM. Co z inwestycjami z budżetu obywatelskiego?

Grzech opieszałości

Takich opóźnień w rozpoczęciu realizacji inwestycji w ramach budżetu obywatelskiego w Chełmie jeszcze nie było. Choć połowa kwietnia już za nami, urzędnicy dopiero przygotowują przetargi. Czy zaplanowane na bieżący rok inwestycje, wybrane przez mieszkańców, uda się w całości zrealizować?

Na nową nawierzchnię asfaltową z niecierpliwością czekają mieszkańcy ulicy Skłodowskiej-Curie. Inwestycja została zgłoszona do budżetu obywatelskiego i w głosowaniu otrzymała najwięcej głosów. Za 250 000 zł zapewne nie uda się wymienić nakładki na całej jej długości, ale jest szansa, że co najmniej połowa ulicy będzie miała nowy asfalt. Na razie jednak nie wiadomo, kiedy to nastąpi. Przetarg nie został jeszcze ogłoszony, a sama procedura, jej

rozstrzygnięcie, podpisanie umowy, przekazanie wykonawcy placu budowy potrwać może co najmniej trzy miesiące, jeśli nie dłużej.

- Nie ukrywam, że w ubiegłym roku chyba wszyscy mieszkańcy naszej ulicy zmobilizowali się i poszli na nią głosować. Pomogli też sąsiedzi z Broniewskiego czy Zapolskiej. Stan nawierzchni od lat prosi się o remont, ale bezskutecznie. Wzięliśmy zatem sprawy w swoje ręce, jednak jesteśmy mocno zaniepokojeni, czy ta inwestycja w ogóle zostanie zrealizowana. Dochodzą do nas sygnały, że miasto nie ma pieniędzy. Mamy nadzieję, że na to zadanie urzędnicy znajdą środki w budżecie - mówi nasza czytelniczka, mieszkanka ul. Skłodowskiej-Curie.

Z niecierpliwością na nowy asfalt czekają też mieszkańcy osiedla XXX-lecie. Oni nie musieli głosować w budżecie obywatelskim, bo zostało zgłoszone tylko jedno zadanie i zgodnie z regulaminem bez głosowania zakwalifikowane do realizacji. - Domagamy

się nowej nawierzchni asfaltowej na drodze prowadzącej od ul. Lwowskiej do budynków Poczty Polskiej. Z każdym rokiem pogarsza się stan techniczny tej ulicy. A ruch pojazdów na niej jest dość spory. Z drogi korzystają nie tylko mieszkańcy, czy pracownicy poczty. Mamy obawy, czy inwestycja zostanie wykonana. Przeglądałem strony internetowe urzędu miasta, Zarządu Dróg Miejskich i nie znalazłem żadnego ogłoszonego przetargu na remont jakiegokolwiek w mieście drogi - skarży się mieszkaniec osiedla.

Urzędnicy zapewniają, że przetargi będą ogłoszone w najbliższym czasie. Departament Inwestycji i Rozwoju przygotowuje postępowania o udzielenie zamówień publicznych w ramach budżetu obywatelskiego - taką informację przekazała nam odpowiedzialna w magistracie za kontakty z mediami, **Wioletta Bielecka**. Obejmują one zarówno ul. Skłodowskiej-Curie, jak i ulicę Żołnierzy I AWP za budynkiem Poczty Polskiej. (s)

Sto lat, a na rowerze pojeździ



Setne urodziny obchodził **Władysław Kisielewicz**. Urodził się w Dryszczowie, 7 kwietnia 1919 r. W 1937 r. ożenił się z Zofią Serhejczuk. Po ślubie zamieszkali w Świerżach. Wspólnie przez całe życie prowadzili gospodarstwo rolne. Żona Zofia zmarła w 1989 r. Pan Władysław doczekał się dwojga dzieci, 5 wnuków, 9 prawnuków i 3 praprawnuków.

Pan Władysław kocha życie z każdym jego odcieniem, przyrodę, zwierzęta, a zwłaszcza las. I w takim otoczeniu miesz-

ka od 80 lat a jeszcze do niedawna prowadził małą pasiekę. W młodości był aktywny sportowo, uwielbiał motocykle, a rowerem jeździ do dnia dzisiejszego. Cukier popijany wodą był podstawowym zestawem energetycznym. Ulubionym daniem jubilata jest jabłczanka z ziemniakami. Obecnie cukierki, zwłaszcza wyroby najprostsze, konsumuje wcale nie w małych ilościach. Nie narzeka, pomimo wieku i dolegliwości z tym związanych, potrafi cieszyć się z najmniejszych rzeczy. (gjk)

CHEŁMSKIE. Starosta nie liczy się z kosztami

Dyrektor znowu idzie do sądu

Przywrócona do pracy i ponownie zwolniona dyrektor Powiatowego Centrum Pomocy Rodzinie w Chełmie drugi raz składa pozew do sądu pracy przeciwko staroście. Już raz powiat musiał zapłacić ponad 70 tys. zł za jej niesłuszne zwolnienie. Ale przecież powiat, według starosty, jest w tak wyśmienitej sytuacji finansowej, że stać go na takie wydatki.

Okazuje się, że koszty „gierek starosty” związane z odwołaniem ze stanowiska dyrektora PCPR Anny Mróz, o które podczas ostatniej sesji rady powiatu pytał Radosław

Rakowiecki znacznie wzrosną. Przypomnijmy. Sąd przywrócił A. Mróz do pracy na dotychczas zajmowane stanowisko. Jednocześnie nakazał wypłatę jej ponad 75 tys. zł za zaległego wynagrodzenia i obciążył powiat kosztami postępowania (ponad 4300 zł). Starosta przywrócił dyrektor a na drugi dzień ponownie zwolnił z pracy zwalniając na czas trzymiesięcznego wypowiedzenia ze świadczenia pracy. Pytany o powody zwolnienia dyrektor starosta starał się przekonać radnych, że gdy kierowała PCPR-em opieka społeczna miała się fatalnie i powiat dokładał do niej miliony złotych rocznie. Sęk w tym, że argumenty, na które powoływał się, wręczając jej wypowiedzenie, były zupełnie inne. I co ciekawe dotyczy-

ły spraw i okresu, w którym A. Mróz była albo na zwolnieniu lekarskim, albo urlopie macierzyńskim. Nic dziwnego, że sąd podważył wypowiedzenie i stanął po stronie zwolnionej. Starosta chyba nie wyciągnął wniosków z wyroku, bo zwalniając dyrektora drugi raz powoływał się na te same zarzuty, które były w pierwszym odwołaniu. Co, niestety dla kasy powiatu, może nie najlepiej wróżyć w kolejnej sprawie.

Ale przecież podczas tej samej sesji, podczas której Rakowiecki pytał o koszty „gierek starosty”, Deniszczuk przekonywał, że powiat jest w wyśmienitej sytuacji finansowej, której mogą mu pozazdrościć inne samorządy. Więc może stać go na takie wydatki. (bf)



Wielkanoc to czas otuchy i nadziei.
Czas odradzania się wiary w siłę Chrystusa
i drugiego człowieka.
Życzymy Mieszkańcom Gminy Kamień,
aby Święta Wielkanocne przyniosły radość
oraz wzajemną życzliwość.
By stały się źródłem wzmacniania ducha.
Wesołych Świąt...

Przewodniczący Rady Gminy Zbigniew Czerwinka **Wójt Gminy Kamień Dariusz Stocki**

Zdrowych, pogodnych
Świąt Wielkanocnych,
pełnych wiary, nadziei i miłości.
Radosnego, wiosennego nastroju,
serdecznych spotkań w gronie
rodziny i wśród przyjaciół
oraz wesołego Alleluja

życzą

Zarząd i pracownicy Przedsiębiorstwa
Gospodarki Odpadami Sp. z o.o. w Chełmie





**Ciepłych i pełnych radośnej nadziei
Świąt Wielkanocnych
Dużo zdrowia, radości,
pogody ducha i aby nie zabrakło nam
wzajemnej życzliwości**

życzą
**RADA NADZORCZA,
RADY OSIEDLI, ZARZĄD
I PRACOWNICY
CHEŃSKIEJ SPÓŁDZIELNI
MIESZKANIOWEJ**

CHEŁM. Szkielety pod inwestycją Kości na placu budowy



Konserwator zabytków wstrzymał roboty na części placu budowy centrum handlowego „Express Park” przy ul. Rampa Brzeska. Natrafiono tam na szkielety. Inwestor zlecił badania archeologiczne.



Na cmentarzu jeńców wojennych przy ul. Okszowskiej do 1944 roku pochowano tysiące żołnierzy - jeńców przebywających w niemieckim obozie Stalag 319. Tuż za murem cmentarnym, niedaleko „Castoramy”, od jakiegoś czasu trwa budowa cen-

trum handlowego „Express Park”. Plac budowy skrywał fragmenty szkieletów, w tym czaszki i żuchwy. To najprawdopodobniej pochówki wojenne dwóch jeńców. Na razie takie są przypuszczenia. Szczegółowe informacje na ten temat będą znane po przeprowadzeniu badań archeologicznych i antropologicznych. Chełmscy konserwatorzy zabytków od razu rozpoczęli standardowe w takich sytuacjach procedury. Zawiadomiono chełmski ratusz, urząd wojewódzki i policję.

- Nakazaliśmy wstrzymać prace w pasie o szerokości dwudziestu metrów w miejscu odnalezienia szczątków - mówi **Paweł**

Wira, dyrektor chełmskiej delegatury Wojewódzkiego Urzędu Ochrony Zabytków w Lublinie. - Nie wiadomo, czy w grę wchodzi tylko szczątki tych dwóch osób, czy może chodzi o mogiłę zbiorową. Zweryfikują to badania. Szczątki odnaleziono za murem cmentarza. Jeśli się okaże, że chodziło o mogiłę zbiorową, to może oznaczać, że ogrodzono murem zbyt mały teren.

Tego typu odkrycia na budowie bywają utrudnieniem dla inwestorów, bo oznaczają utrudnienia, opóźnienia, koszty. **Janusz Dec**, rzeszowski przedsiębiorca i inwestor centrum handlowego „Express Park”, mówi, że wykonawcy informowali go o szczątkach na placu budowy. O szczegóły odsyła do **Kamila Kowalskiego**, chełmskiego przedsiębiorcy zajmującego się budową centrum. Twierdzi on, że wstrzymanie przez konserwatora zabytków inwestycji dotyczy niewielkiego obszaru, na którym wykonano już zaplanowane roboty i sytuacja ta nie opóźni prac budowlanych.

- To jeszcze nie jest potwierdzone, że chodzi o szczątki ludzkie - mówi K. Kowalski. - Tę kwestię wyjaśnić mają dopiero badania, które zlecił właśnie archeologowi. Zastosowaliśmy się do zaleceń konserwatora zabytków.

Podkom. **Ewa Czyż**, rzecznik prasowy Komendy Miejskiej Policji w Chełmie, potwierdza, że funkcjonariusze otrzymali zawiadomienie w sprawie szczątków odnalezionych na placu budowy.

- Przeprowadzono czynności sprawdzające i przekazano materiały prokuraturze celem oceny sytuacji prawno-karnej - mówi podkom. Czyż.

Inwestycja rzeszowskiego inwestora jest podzielona na dwa etapy. W drugiej połowie tego roku przewidywano oddanie do użytku budynku o powierzchni ok. 1300 m kw., zaś w przyszłym roku ma być gotowy obiekt o pow. 9 000 m kw. (mo)

Zaufanie i bezpieczeństwo

Tworzymy kompleksowe systemy ochrony dla domów i firm każdej wielkości.

Chełm, ul. Nadrzeczna 5

tel. 662 165 541

konsalnet

www.konsalnet.pl

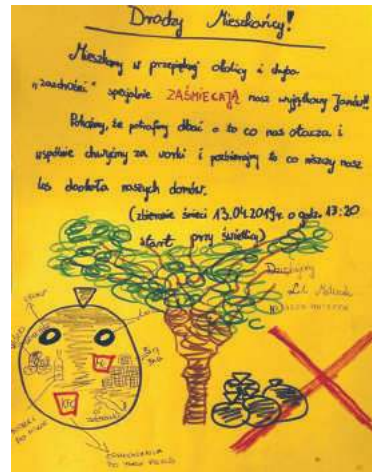
GMINA CHEŁM. Przyjemne z pożytecznym Lili i Natasza dają przykład



Ponad 100 worków zebranych śmieci to efekt proekologicznej, spontanicznej akcji zorganizowanej przez dwie mieszkanki Janowa - siostry, 11-letnią Lili i 10-letnią Natasza Matczuk, zorganizowały mieszkańcom praktyczną lekcję ekologii.

Dorośli mogą uczyć się od nich kreatywności i proekologicznego myślenia. Lili i **Natasza Matczuk**, uczennice Pierwszej Społecznej Szkoły Podstawowej w Chełmie, miały dość widoku śmieci wyrzucanych w pięknych okolicach, w których mieszkają. Postanowiły zwołać mieszkańców Janowa (gmina Chełm) i wspólnie posprzątać okolicę. Zaprojektowały oryginalny plakat, w którym apelowały do sąsiadów o udział w sobotniej zbiórce odpadów. Z pomocą taty rozwiesiły dwadzieścia takich afiszy w okolicy. W organizację akcji włączył się m.in. **Jerzy Czwarnowski**, sołtys Janowa i inni mieszkańcy. W sobotnie popołudnie ponad czterdzieści osób, wspólnie z dziećmi stawili się w miejscu zbiórki i przystąpiło do sprzątanias janowskich lasów i poboczy. Efekt to około sto worków odpadów.

- Uwielbiamy spacerować po naszej przepięknej okolicy, ale przykro było patrzeć na poniewierające się śmieci - mówi



Natasza. - Niedawno obchodziliśmy Dzień Ziemi i z tej okazji postanowiliśmy z siostrą włączyć sąsiadów do wspólnego sprzątanias wsi. To nie będzie jednorazowa akcja. Za rok ją powtórzymy.

Po zakończeniu porządków mieszkanki Janowa odpoczywali przy ognisku w dawnej plaskowni. To była świetna okazja do integracji. Dziewczynkom gratulujemy pomysłu i sprawnej jego realizacji, a wszystkim zachęcamy do naśladownictwa. (mo)

**Udane i smakowite
Święta Wielkanocne
tylko z wyrobami
z naszej Zagrody!**

SZYŃKA wędzona

KIEŁBASA zagrodzka

OGONÓWKA

BIŁA parzona

Z RSP Zagroda

www.rsp-zagroda.info.pl

Zapraszamy do zakupu naszych wyrobów w sklepach:

CHEŁM ul. Wojsławska 16 ul. Popiełuszki 42-45	KRASNYSTAW ul. Okrzei 25 ul. Sobieskiego 7e ul. Czysa 16	ZAGRODA Sklep Firmowy FARMER w Zagrodzie Sklep Nr 11 w Siennicy Różanej Żółkiewka ul. Żółkiewskiego 35/4
--	--	--

*Ciepłych i udanych
Świąt Wielkanocnych
oraz wszelkiej pomyślności i radości
w życiu zawodowym i prywatnym*

życzy
Wojciech Hetman
właściciel Cukierni Hetman
wraz z pracownikami

**HETMAN
CUKIERNIA**
Chełm, ul. Lwowska 1

Przyjmujemy zamówienia na ciasta świąteczne, tel. 82 564 01 80

Rodzinnych,
pogodnych
oraz bezpiecznych
Świąt Wielkanocnych

życzy

CEMEX

CHEŁM Przyczyna pożaru jeszcze nie jest znana Spłonął garaż w ZOM



Zniszczone dwie spreżarki, kabina w samochodzie marki MAN, spalony dach, popękane szyby, naruszone konstrukcje okien - to efekt pożaru, jaki miał miejsce w nocy z wtorku na środę (9/10 kwietnia) w Zakładzie Oczyszczania Miasta przy ul. Bielawin. Przyczyny jeszcze nie ustalono.

Prezes Miejskiego Przedsiębiorstwa Gospodarki Komunalnej, Marcin Czarnec-ki, straty oszacował na około 250 tys. zł. - Całość była ubezpieczona, czekamy na likwidatora szkód z towarzystwa ubezpieczeniowego, który ma wykonać oględziny i ocenić straty - mówi.

Pożar wybuchł w nocy z wtorku na środę. Ogień strawił cały dach, pod wpływem tem-

peratury popękały szyby, zostały naruszone konstrukcje okien. - Niestety, całkowitemu zniszczeniu uległy dwie spreżarki. W pożarze „ucierpiał” też samochód marki MAN przystosowany do przewozu kontenerów na śmieci. Stopił się plastik w kabinie, ale wszystko wskazuje na to, że pojazd da się odbudować - tłumaczy prezes Czarnec-ki.

Jeszcze w środę 10 bm. do Zakładu Oczyszczania Miasta przy ul. Bielawin przyjechał wezwany przez chełmską policję, która wszczęła postępowanie w tej sprawie, biegły z zakresu pożarnictwa. Przyczyna pożaru - jak mówi podkom. Ewa Czyż, rzecznik prasowy Komendy Miejskiej Policji w Chełmie - jednoznacznie nie została jeszcze określona. Policja, jak dowiedzieliśmy się, analizuje również nagrania z monitoringu. Być może one pomogą rozwiązać zagadkę. (s)

■ największy wybór podłóg drewnianych i paneli laminowanych
■ drzwi wewnętrzne i zewnętrzne

■ fachowe porady
■ profesjonalna obsługa i serwis
■ najwyższa jakość

**PROMOCJA!!!
MONTAŻ GRATIS**

zapytaj o szczegóły

PODŁOGI **SCHODY** **DRZWI**

CENTRUM PODŁÓG
PODŁOGI SCHODY DRZWI

Chełm, ul. Rampa Brzeska 5
galeria MEBLOTAP
tel. 536-01-25-25

List od Elfa (cz. 3)

W moim życiu małe zmiany,
jestem bardziej czytany...
wiem, co auto i autobus, train,
samolot czy szynobus.
Czy się dowiem, czym jest DOM?
Tego nie wiem.
Wciąż zadaję to pytanie.
Może Ty odpowiesz na nie...

(kontakt z tymczasowym opiekunem kota Elfa: 662 12 56 56)



WAKACJE BLIŻEJ NIŻ MYŚLISZ

Nowy Salon Podróży Travelplanet.pl
w Chełmie



travelplanet.pl

Chełm
ul. Lwowska 13s II p
tel. 606 476 827, 602 613 959

Godziny otwarcia:
poniedziałek - piątek: 8-17 sobota: 10-14

**Radosnych Świąt pełnych kolorowych pisanek,
zajęczków z niespodzianką i nadziei jaką niesie Wielkanoc
życzy Rodzicom, Tancerzom, Chełmianom
Chełmskie Centrum Tańca „Rytm”**



Już w nowej siedzibie przy al. I AWP 41 A (nad pocztą główną) www.taniec.chelm.pl

WIELKANOCNA PROMOCJA w sklepach firmowych SM BIELUCH

NATURALNE Mleko 2,0% tłuszczu
1,95 zł

MASŁO EKSTRA Bieluch 82% tłuszczu
4,50 zł

TWARÓG krajanka 1 kg
10,99 zł

ORAZ WIELE INNYCH PRODUKTÓW, ZAPRASZAMY!
ul. Chemiczna 4 "przy mleczarni", Al. Żołnierzy I AWP 40 "przy świątłach"

Radosnych Świąt Wielkanocnych
życzą Zarząd i Pracownicy
Spółdzielni Mleczarskiej
Bieluch w Chełmie

Bieluch

CHEŁMSKIE. Trzeba zagospodarować Za mało zaplanowali, ale i tak robią?

Powiat chełmski chce dostosować budynek liceum i internatu w Rejowcu, w którym funkcjonował poprawczak, do potrzeb domu pomocy społecznej. Ale w przetargu na dokumentację zaplanował na to za mało pieniędzy.

Już w poprzedniej kadencji starosta zapowiadał, że nieruchomość po liceum w Rejowcu zostanie przeznaczona na dom pomocy społecznej, co spotkało się z aplauzem mieszkańców miasteczka, radnych i burmistrza. Pomysł pojawił się, gdy o budynku powiatowych DPS w Kaniem i Chojnie Nowym wystąpili spadkobiercy, a nabrał przyspieszenia, gdy sąd nakazał zwrot

nieruchomości w Kaniem. Powiat ogłosił przetarg na przygotowanie dokumentacji technicznej. Zaplanował na to 30 tys. zł. Przy tego typu inwestycjach to raczej niewielka suma. Otwarcie ofert to potwierdziło. Chętnych do przygotowania dokumentacji nie zabrało. Ale ceny z ofert znacznie przewyższały to, co powiat zaplanował wydać. Najniższa oferta, architekta z Chełma, opiewała na 116 tys. zł. kolejne to już 196 i 233 tys. zł. Co zrobi powiat? Mimo takich cen, do ubiegłego piątku urzędnicy z powiatu nie zdecydowali się na unieważnienie przetargu. Nieoficjalnie mówi się, że staroście zależy na tym, aby zagospodarować nieużywany budynek. Co może znaczyć, że powiat wysuła dodatkowe pieniądze z budżetu. (bf)

LEŚNIEWICE. Wybory sołtysów

Dziewiętnaście sołectw i dziewiętnaście zebranych wiejskich zaplanowano w najbliższym czasie w gminie Leśniewice. Mieszkańcy wybiorą sołtysów na nową kadencję.

Sołtysi w gminie Leśniewice byli ostatnio rozgoryczeni, bo w związku z projektem ucyfrowienia usług publicznych, nie pobierają już podatków u mieszkańców. Opłaty można dokonać tylko za pośrednictwem kont bankowych, a sołtysi stracili wynagrodzenia za inkaso podatków. Niektórzy - mimo rekompensat w postaci podwyższonych diet za posiedzenie na sesji - mówili, że sołtysiem już się nie opłaca być. Wkrótce okaże się, który z dotychczasowych sołtysów będzie chciał kandydować na to stanowisko ponownie. Od poniedziałku, 15 kwietnia, rozpoczynają się zebrania wiejskie, na których wybierani będą sołtysi i rady sołeckie na kadencję 2019-2024. Harmonogram spotkań: **Rakołupy Duże** - remiza OSP, 15 kwietnia

godz. 14.00; **Horodysko** - świetlica wiejska, 15 kwietnia godz. 15.30; **Nowy Folwark** - mieszkanie sołtysa, 16 kwietnia godz. 14.00; **Rakołupy** - SP, 16 kwietnia godz. 15.30; **Płisków** - remiza OSP, 16 kwietnia godz. 17.00; **Kasiłan** - świetlica wiejska, 24 kwietnia godz. 14.00; **Sielec** - Publiczne Gimnazjum, 24 kwietnia godz. 15.30; **Kumów Majoracki** - remiza OSP, 24 kwietnia godz. 17.00; **Kumów Plebański** - remiza OSP, 25 kwietnia, godz. 14.00; **Wygnańce** - remiza OSP, 25 kwietnia godz. 15.30; **Alojzów** - świetlica wiejska, 25 kwietnia, 17.00; **Poniatówka** - świetlica wiejska, 26 kwietnia godz. 14.00; **Teresin** - SP, 26 kwietnia godz. 15.30; **Sarniak** - świetlica wiejska, 26 kwietnia godz. 17.00; **Majdan Leśniowski** - remiza OSP, 26 kwietnia godz. 18.00; **Wierzbica** - remiza OSP, 29 kwietnia godz. 14.00, **Janówka** - świetlica wiejska - 29 kwietnia godz. 15.30; **Leśniewice-Kolonia** - świetlica wiejska w Janówce, 29 kwietnia godz. 17.00; **Leśniewice** - świetlica wiejska, 29 kwietnia godz. 18.00. (opr. mo)

INFORMACJA

Wójt Gminy Dorohusk informuje zgodnie z art. 35 ust. 1 ustawy z dnia 21. 08. 1997 r. o gospodarce nieruchomościami (Dz. U. z 2018 r., poz. 2204 z późn. zm.), że na tablicy ogłoszeń Urzędu Gminy Dorohusk, w sołectwach z terenu gminy oraz BIP i na stronie internetowej gminy Dorohusk: www.ugdorohusk.bip-gov.eu zostały podane do publicznej wiadomości (na okres 21 dni poczynając od 02. 04. 2019 r. oraz od dnia 10. 04. 2019 r.) - wykazy nieruchomości stanowiące własność Gminy Dorohusk przeznaczonej do dzierżawy.

Blizsze informacje można uzyskać w siedzibie Urzędu Gminy Dorohusk, tel. 082-566-10-89.

INFORMACJA

WÓJTA GMINY CHEŁM O ZAMIESZCZENIU WYKAZU NIERUCHOMOŚCI DO ZBYCIA W FORMIE SPRZEDAŻY

Na podstawie art.34 ust. 1, pkt. 1 i 2, art. 35 ust. 1 i 2, ustawy z dnia 21 sierpnia 1997 r. o gospodarce nieruchomościami (Dz. U. z 2018 roku poz. 2204 z późn. zmianami)

WÓJTA GMINY CHEŁM informuje, że na okres 21 dni od dnia 15 kwietnia 2019 roku do dnia 06 maja 2019 roku został zamieszczony do publicznej wiadomości wykaz nieruchomości niezabudowanych położonych w obrębie Janów i Staw przeznaczonych do zbycia w formie sprzedaży:

1. Janów dz. nr 76/1 o pow. 0,0967 ha, zabudowa jednorodzinna cena 40.748,00 zł. Do ceny nieruchomości zostanie doliczony podatek VAT.
2. Janów dz. nr 76/2 o pow. 0,0966 ha, zabudowa jednorodzinna cena 40.706,00 zł. Do ceny nieruchomości zostanie doliczony podatek VAT.
3. Staw dz. nr 40 o pow. 0,2010 ha, zabudowa mieszkaniowa zagrodowa z dopuszczeniem jednorodzinnej cena 25.395,00 zł. Do ceny nieruchomości zostanie doliczony podatek VAT.

Szczegółowy wykaz zamieszczono na tablicy informacyjnej w Urzędzie Gminy Chełm, Pokrówka, ul. Gminna 18, II piętro, przesłano do sołtysa celem zamieszczenia na tablicy ogłoszeń w danej miejscowości, na stronie internetowej urzędu www.gminachełm.pl, na stronie BIP, a informację o jego wywieszeniu podaje się w prasie lokalnej.

Osobom, którym przysługuje pierwszeństwo na podstawie art. 34 ust. 1 pkt. 1 i 2 ustawy o gospodarce nieruchomościami (Dz. U. z 2018r., poz. 2204 z późn. zm.) mogą złożyć wniosek o jej nabycie w terminie 6 tygodni od dnia zamieszczenia wykazu.

Szczegółowe informacje o nieruchomościach można uzyskać w Urzędzie Gminy Chełm, Pokrówka, ul. Gminna 18, II piętro lub pod telefonem (82) 563-65-53.

W przypadku braku złożenia wniosków ww terminie zbycie nieruchomości nastąpi w trybie przetargu.

Termin, miejsce, rodzaj i warunki przetargu zostaną podane do publicznej wiadomości w odrębnym ogłoszeniu.

Pokrówka, dnia 15 kwietnia 2019 roku.

SAWIN. Jak znaleźć oszczędności w gminnej oświacie

(Nie)potrzebny spec od oświaty?

Choć sytuacja finansowa gminy Sawin jest fatalna, wójt Dariusz Cwir rozważa możliwość zatrudnienia w urzędzie byłego peeselowskiego działacza z Chełma, Dariusza Olszaka, jako fachowca od oświaty. Nowy urzędnik miałby analizować arkusze organizacyjne na rok szkolny 2019/2020. Mieszkańcy pytają: czy zadłużoną po uszy gminę stać na kolejnego pracownika?

Oświata od lat pożera lwią część gminnego budżetu w Sawinie. Tylko rok temu do szkół gmina dopłaciła 3,7 mln zł, bo subwencja oświatowa nie pokryła wszystkich wydatków. W bieżącym roku kwota ta może przekroczyć 4 mln zł, gdyż dotacja z budżetu państwa będzie mniejsza, niż się spodziewano. Nic dziwnego, że wójt **Dariusz Cwir** zaczął szukać oszczędności, bo gmina ma olbrzymie problemy finansowe, spowodowane m.in. tym, że musiała wykonać wyrok

sądu i zwrócić ponad 5 mln zł firmie „Haller”, która budowała zalew „Niwa”, ale inwestycji nie dokończyła, bo poprzednik Cwira - **Andrzej Mazur** zerwał z nią umowę.

W lutym br., dosłownie w ostatniej chwili, gminni radni podnieśli rękę za przekształceniem szkół w Czułczycach, Bukowie Wielkiej i Wólce Petrykowskiej w placówki niepubliczne, prowadzone przez stowarzyszenia. Ten ruch miał przynieść gminie spore oszczędności. Reorganizację zablokował jednak kurator oświaty, który w tej sprawie wydał negatywną opinię, ponieważ gmina nie podała nazwy stowarzyszenia, które miałoby pełnić funkcję organu prowadzącego dla przekształconych placówek.

Z jednej strony wójt Cwir w gminnej oświacie szuka oszczędności, z drugiej natomiast rozważa możliwość... zatrudnienia w urzędzie kolejnego pracownika, byłego wieloletniego peeselowskiego działacza z Chełma, **Dariusza Olszaka**, który w ostatnich miesiącach puszcza oko w stronę Prawa i Sprawiedliwości - partii, której członkiem jest D. Cwir.

Zaskoczeni takim faktem są mieszkańcy gminy Sawin. - Skoro nie ma w gminie pieniędzy, samorząd do oświaty dokłada po kilka milionów rocznie, to po co jeszcze nam kolejny urzędnik?! Czyżby w urzędzie nagle nikt nie potrafił opracować arkusza organizacyjnego? - zastanawia się jedna z mieszkank. Jak ustaliliśmy, pomysły wójta z zatrudnieniem specja od oświaty, i to w dodatku byłego działacza PSL, mocno zdziwił też radnych. A niemal cała rada składa się z osób, które w ubiegłorocznych wyborach kandydowały z komitetu PiS - tego samego, co wójt Cwir.

Wójt bije się w pierś i zapewnia, że Olszaka nie zatrudni, ale jeśli zajdzie taka konieczność, to tego nie wyklucza. - Może to być jedynie krótka umowa zlecenie, bo pan Olszak bardzo dobrze zna się na oświacie, a my potrzebujemy fachowca, który zająłby się analizą arkuszy organizacyjnych na rok szkolny 2019/2020 - mówi D. Cwir. - Sprawa nie jest jednak przesądzona, bo jeśli wspólnie z dyrektorami szkół tak przygotujemy arkusze, że powstaną oszczędności, nie będziemy wtedy nikogo zatrudniać. (s)

Wkrótce ma być lepiej

Wąsko i bez pobocza



Droga powiatowa Chełm - Rudka (gm. Ruda-Huta) nigdy nie miała szczęścia. Jako ostatni ważny trakt wiodący do miasta doczekała się nowego asfaltu, na liście do odśnieżania znajduje się na szarym końcu, podobnie rzecz ma się z koszeniem i wycinką poboczy. Teraz jej największą bolączką (oprócz dziur) jest brak poboczy.

Nie tak dawno część drogi Chełm - Rudka wyremontowano. Na odcinku od Okszowa do Rudy kierowcy, po wielu latach oczekiwania, cieszą się z jazdy po gładkim asfalcie. Niestety, do pełni szczęścia jeszcze sporo brakuje, bo choć jest równo, to też i bardzo niebezpiecznie. Wszystko przez brak poboczy. Są miejsca, także na zakrętach, w których jezdnia kończy się od razu głębokim rowem. Zjechanie chociaż jednym kołem z asfaltu grozi nie tylko uszkodzeniem zawieszenia, ale też niechcianą wizytą w rowie. Przekonał się o tym kierowca śmieciarki, który po „złapaniu pobocza” na granicy Okszowa z Nowinami zsunął się z jezdni, czy ostatnio kierowca ciężarówki wożącej piasek na budowę galerii, który podobną kolizję zaliczył w Rudzie. Tych sytuacji by nie było, gdyby powiat usypał normalne pobocza, ale miga się od tego, jak tylko może. W tej sprawie interweniowaliśmy już w ubiegłym roku, jednak - wbrew zapewnieniom - reakcji nie było. W tym roku ma być inaczej. - Przyjrzyjmy się ubytkom i przynajmniej na zakrętach usypimy pobocza - mówi **Ireneusz Krasowski** z chełmskiego starostwa. Dodaje też, że w kwietniu, a najpóźniej w maju remontu cząstkowego doczeka się najbardziej zdezelowany odcinek drogi z Rudy do Rudki. (bm)

WÓJTA GMINY DOROHUSK

Ogłasza I przetarg ustny ograniczony na dzień 10 maja 2019 roku na sprzedaż nieruchomości zabudowanej stanowiącej własność Gminy Dorohusk położonej w miejscowości Turka.

1. Przedmiotem sprzedaży jest nieruchomość gruntowa zabudowana budynkiem parterowym byłej Szkoły Podstawowej o powierzchni użytkowej 269, 06 m², oznaczona nr działki 385 o pow. 1,59 ha położona w obrębie ewidencyjnym Turka.
2. Dla w/w nieruchomości urządzona jest K..W. LU1C/00036653/5 nie obciążona hipoteką i wolna od zobowiązań.
3. Przeznaczenie nieruchomości: Nieruchomość usytuowana jest w terenie, dla którego brak jest miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego, a zgodnie ze studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego Gminy Dorohusk zatwierdzonym uchwałą R.G. Dorohusk nr XII/50/2015 Rady Gminy Dorohusk z dnia 24. 09. 2015 r. nieruchomość zlokalizowana jest w terenach zieleni na gruntach poszkolnych w ciągu terenów rolnych z dopuszczeniem zabudowy zagrodowej.
4. **Cena wywoławcza nieruchomości wynosi 48 280,00 zł. Wadium w wysokości - 5 000,00 zł.**

Postąpienie - o wysokości postąpienia decydują uczestnicy przetargu, z tym, że postąpienie nie może wynosić mniej, niż 1% ceny wywoławczej, z zaokrągleniem w górę do pełnych dziesiątek złotych.

5. **Przetarg odbędzie się w dniu 10 maja 2019 roku o godz. 10.00 w sali konferencyjnej Urzędu Gminy Dorohusk.**
6. **Uzasadnienie wyboru przetargu ograniczonego.**

W związku z wejściem nowelizacji ustawy z dnia 11 kwietnia 2003 r. o kształtowaniu ustroju rolnego (Dz. U. z 2012 r., poz. 803 z późn. zm.) nabywcą przedmiotowej nieruchomości rolnej w rozumieniu w/w ustawy może być wyłącznie rolnik indywidualny spełniający warunki określone w ustawie o kształtowaniu ustroju rolnego. Zgodnie z art. 40 ust.2a ustawy o gospodarce nieruchomościami, przetarg ograniczony organizuje się, jeżeli warunki przetargowe mogą być spełnione tylko przez ograniczoną liczbę osób.

7. **Warunki udziału w przetargu:**

W przetargu mogą uczestniczyć osoby, które spełniają warunki określone w art. 6 ustawy z dnia 11 kwietnia 2003 r. o kształtowaniu ustroju rolnego (tj. Dz. U. z 2012 r. poz. 803 z późn. zm.) oraz przedłożą komisji przetargowej przed przetargiem dokumenty potwierdzające spełnienie warunków do nabycia w/w nieruchomości rolnej, o których mowa w art. 7 cytowanej ustawy.

8. Do przetargu należy przystąpić osobiście lub przez pełnomocnika legitymującego się pełnomocnictwem potwierdzonym notarialnie. W przypadku ustawowej wspólności majątkowej wadium na przetarg należy wносить przez oboje małżonków.

Na przetargu wymagana jest obecność obojga małżonków lub zwykle pełnomocnictwo udzielone przez nieobecnego małżonka

do uczestnictwa w przetargu w jego imieniu i składania oświadczeń związanych z przetargiem.

9. **Warunkiem przystąpienia do przetargu jest:**

Zgłoszenie uczestnictwa w przetargu do dnia 6 maja 2019 r. w formie pisemnej załączając dokumenty wymienione w ustawie o kształtowaniu ustroju rolnego (art.7).

10. Lista osób zakwalifikowanych do uczestnictwa w przetargu po sprawdzeniu przez komisję przetargową zostanie wywieszona na tablicy ogłoszeń w siedzibie tu. Urzędu nie później niż w dniu 9 maja 2019 r.

11. W przetargu mogą brać udział podmioty, jeżeli wpłacą **wadium** na nieruchomość w gotówce w PLN na konto BS Leśniewice O/ Dorohusk nr 38 8195 0009 2002 0030 0025 0023 **najpóźniej do dnia 06 maja 2019 r. włącznie.**

Za dzień wniesienia wpłaty wadium uważa się datę wpłaty. Wadium wpłacone przez uczestnika przetargu, który przetarg wygra zalicza się na poczet ceny nabycia nieruchomości, natomiast pozostałym uczestnikom przetargu wadium zostanie zwrócone nie później niż przed upływem 3 dni po jego zakończeniu. Wadium ulega przepadkowi na rzecz sprzedającego w razie uchylenia się od podpisania umowy notarialnej kupna - sprzedaży podmiotu lub osoby, która przetarg wygrała.

12. Należność za nabytą nieruchomość podlega zapłacie w całości przed zawarciem aktu notarialnego w gotówce w PLN na konto BS Leśniewice O/ Dorohusk nr 50 8195 0009 2002 0030 0025 0001.

13. Nabywca ponosi koszty notarialne oraz inne związane z nabyciem nieruchomości. Osoby biorące udział w przetargu winny mieć ze sobą dowód tożsamości, a przedstawiciele osób reprezentujące inne osoby fizyczne lub prawne, odpowiedni dokument uprawniający do składania oświadczeń woli w imieniu tych osób (pełnomocnictwa poświadczane notarialnie).

10. Przetarg zostanie przeprowadzony zgodnie z przepisami ustawy z dnia 21 sierpnia 1997 r o gospodarce nieruchomościami (Dz. U. z 2018 r. poz. 2096 z późn. zm. oraz rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 14 września 2004 r. w sprawie sposobu i trybu przeprowadzania przetargów oraz rokowań na zbycie nieruchomości (Dz. U. z 2014 r., poz. 1490).

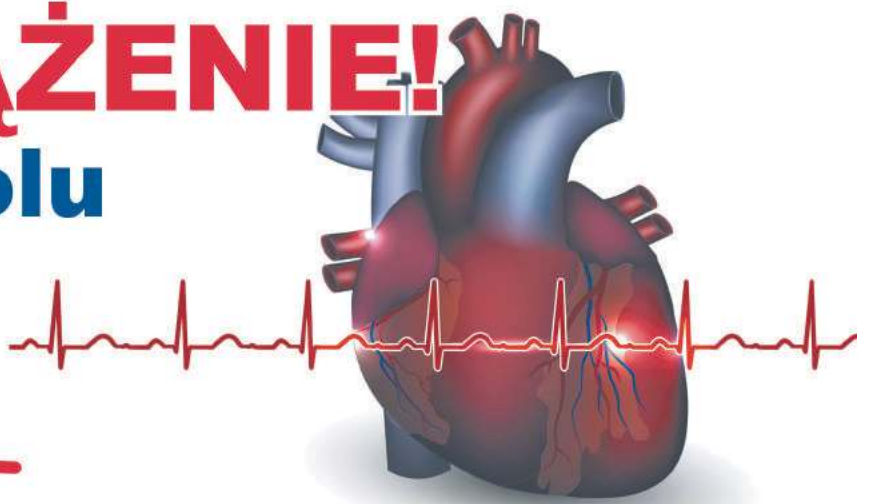
Z uzasadnionej przyczyny przetarg może być odwołany.

Ogłoszenie o przetargu wywieszono w siedzibie UG. Dorohusk, w miejscowości Turka oraz opublikowano na stronie internetowej gminy i BIP Urzędu.

Dodatkowe szczegółowe informacje można uzyskać w Urzędzie Gminy Dorohusk lub pod nr tel.: 082 566 - 10 - 89.

ODBLOKUJ KRAŻENIE!

Redukcja cholesterolu i udrożnienie tętnic w 5 tygodni!



Prof. Stephen Sato

Światowej sławy specjalista w dziedzinie chorób układu krążenia odkrył wyjątkową kompozycję składników, która odblokowuje krążenie. Całkowicie naturalny preparat skutecznie usuwa niebezpieczne złoże płytki miażdżycowej i cholesterolu blokujące tętnice.

Czy to rewolucyjne odkrycie zagrozi pozycji koncernów farmaceutycznych?

Wołanie o pomoc

Miażdżyca atakuje ukradkiem jak cichy zabójca. Problemy związane ze złym krążeniem, wysokim poziomem cholesterolu oraz nadciśnieniem narastają stopniowo i niepostrzeżenie już po 30. roku życia - możesz nawet nie wiedzieć, że je masz.

Działaj, zanim będzie za późno!

Nie ignoruj sygnałów ostrzegawczych!

Jeśli:

- ✓ łatwo i szybko się męczysz
- ✓ miewasz bolesne skurcze nóg podczas chodzenia
- ✓ masz zimne dłonie i stopy nawet latem
- ✓ odczuwasz bóle lub zawroty głowy
- ✓ słyszysz pischczenie w uszach lub dzwonięcie,
- ✓ masz kłopoty z koncentracją i pamięcią

oznacza to, że Twoje tętnice są stopniowo blokowane złożami cholesterolu oraz zwapniałą blaszką miażdżycową i potrzebują szybkiego oczyszczenia. Jesteś w grupie wysokiego ryzyka!

Na ratunek tętnicom

Lata naukowych poszukiwań doprowadziły prof. Sato do przełomowego odkrycia. Opracował on całkowicie naturalny i bezpieczny środek, który udrażnia tętnice i naprawia powstałe uszkodzenia. Dzięki uni-



„Moje ostatnie badania były jak wyrok: bardzo wysokie ciśnienie, zapchane tętnice, kiepska kurczliwość lewej komory serca. Byłam przera-

żona. Nie chciałam zawału! Przecież nie jestem jeszcze w tym wieku... Oprócz lekarstw zaczęłam kupować wszystkie naturalne preparaty, jakie tylko mogłam znaleźć. A efektów nie było... Wtedy przyjaciółka poleciła mi preparat prof. Chao. Wyniki badań po 6 tygodniach kuracji były niesamowite: nie było śladu po miażdżycy, praca serca w normie. A najlepsze, że mogę go brać bezpiecznie z innymi lekami”.

Halina (67 L.) z Wrocławia

kalnej kompozycji witamin i silnych antyoksydantów, preparat oczyszcza dławiące się tętnice ze zwapniałych złożeń blaszki miażdżycowej i gąbczastych narośli cholesterolu. Gdy krążenie zostaje odblokowa-

kwiaty i owoce hodowane w górskiej prowincji Sendai w Japonii. Rośliny na takich wysokościach są wolne od zanieczyszczeń, a otrzymany z nich wyciąg jest wyjątkowo mocny i nasycony. Wysoka zawartość skon-

Przebieg odblokowującej tętnice kuracji profesora Sato



Przed kuracją: złoże całkowicie blokuje tętnicę, tworząc się zakrzepy. Zagrożenie zawałem, udarem mózgu.



2. tydzień kuracji: blokada tętnicy wyraźnie się kurczy, następuje ogólna poprawa stanu zdrowia.



5. tydzień kuracji: złoże zniknęło całkowicie, krew płynie swobodnie, niosąc tlen i substancje odżywcze

ne, kuracja odżywia martwiejące komórki oraz przeciwdziała powstawaniu nowych zatorów.

„Od dawna byłem przekonany, że stosowanie syntetycznych, mało przyswajalnych preparatów nie daje dobrych efektów. Po latach badań odkryłem, że rozwiązanie miałem cały czas obok siebie”, mówi prof. Sato. „To w mądrości kraju moich przodków znalazłem odpowiedź - roślinę niezwykle bogatą w substancje, które udrażniają tętnice i regulują poziom cholesterolu we krwi. Stała się ona podstawą rewolucyjnej zmiany w sposobie przeciwdziałania problemom układu krążenia”.

Sensacyjne odkrycie

Źródłem niezwykłych właściwości kuracji prof. Sato jest *Sophora Japonica*, roślina, której zdrowotne działanie wykorzystuje się od ponad 2000 lat w medycynie naturalnej Chin i Japonii.



Krew z trudem przeciska się przez tętnicę z powodu blokady zwapniałą płytką miażdżycową i złożami cholesterolu. Ciało zaczyna się dusić z braku tlenu, komórki obumierają bez substancji odżywczych. Narastająca blokada z czasem zatyka tętnicę całkowicie.

Działa ona jak potężny taran, który z wielką siłą uderza w zwapniałe złoże płytki miażdżycowej i cholesterolu blokujące tętnicę, rozpuszcza je i otwiera swobodny przepływ krwi.

Do produkcji preparatu wykorzystano jego

centrowanej witaminy D, *hippocastinum L.* oraz *Rucus aculeatus* sprawia, że złoże zalegające w tętnicach zostają szybko zniszczone, a ciało - oczyszczone z cholesterolu. Dzięki temu krew wreszcie dociera bez przeszkód do wszystkich organów i naczyń włosowatych. Efekty? Nie trzeba na nie długo czekać! Po 3 dniach czujesz się lepiej

- znikają zawroty głowy, pischczenie w uszach i bolesne skurcze nóg. Po 2 tygodniach nie odczuwasz już bólu w okolicy mostka, znika opuchlizna kończyn. Po 5 tygodniach tętnice zostają całkowicie odblokowane. Komórki Twojego ciała wypełniają się życiodajnym tlenem, mózg i serce pracują pełną parą!



Substancje czynne preparatu rozpuściły szkodliwe złoże. Po 5 tygodniach tętnica została w pełni odblokowana, krążenie jest prawidłowe, a krew płynie swobodnie, dotleniając całe ciało.

Efekty już po kilku dniach

Całkowicie naturalny skład preparatu profesora Sato sprawia, że

jest w 100% bezpieczny, można go stosować bez obaw, także z lekami. A efekty kuracji zadziwiły świat nauki:

- ✓ całkowite usunięcie blaszki miażdżycowej i złożeń cholesterolu,
- ✓ pełne odblokowanie tętnic i przywrócenie krążenia,
- ✓ powstrzymanie degeneracji komórek mózgu (wzrost koncentracji i jasności myślenia)
- ✓ prawidłowe ukrwienie kończyn (powrót krążenia, zanik skurczów i opuchlizny),
- ✓ poprawa funkcjonowania serca (brak zagrożenia zawałem).

Wyniki kuracji prof. Sato zostały potwierdzone podczas badania wśród 650 uczestników. Po tygodniu 89% z nich pozbyło się obrzęków kończyn lub duszności, nastąpiła ogólna poprawa stanu zdrowia. Badania wykonane po 5 tygodniach kuracji wykazały, że u 99% badanych nastąpiła poprawa krążenia dzięki rozbiciu złożeń płytki miażdżycowej i cholesterolu.

Naturalna kuracja prof. Sato cofa zmiany miażdżycowe, udrażnia naczynia krwionośne, likwiduje obrzęki. Pozwala zmniejszyć ryzyko choroby wieńcowej, schorzeń serca i zawału. Zdobyła popularność na całym świecie, a w tym roku trafiła również do Polski, gdzie jest dostępna wyłącznie w sprzedaży telefonicznej Klubu Seniora. Zamawianie jest bezpieczne, ponieważ nie trzeba wcześniej nic płacić - dopiero - w momencie odbioru przesyłki. Obecnie trwa promocja i pierwsze 150 osób może otrzymać dużą zniżkę.

PROMOCJA KLUBU SENIORA!

Pierwszym 150 osobom, które zadzwonią do 25 kwietnia 2019 r., przysługuje 70% dofinansowanie na oczyszczający tętnice roślinny preparat prof. Sato za udział w Klubie Seniora tylko za 317 97 zł (przesyłka GRATIS!)

Zadzwoń: 81 300 35 41

Od poniedziałku do niedzieli: 8:00 - 20:00 (Zwykłe połączenie lokalne bez dodatkowych opłat)



Nowy
zarejestrowany
wariant ochrony
DAWKI DZIELONE
Zabieg już
od 2 liści kukurydzy!

Innowacja w zasięgu ręki



**Teraz masz wybór – użyj raz
w pełnej dawce lub w dawkach
dzielonych:**

- zastosuj dawki dzielone na siewki chwastów, gdy są najbardziej wrażliwe na zwalczanie
- w ten sposób zagwarantujesz kukurydzy większą tolerancję na wiosenne spadki temperatury
- zyskasz wygodę planowania prac w gospodarstwie i zapewnisz większe bezpieczeństwo uprawom



Zapraszamy do autoryzowanego Partnera Handlowego:
AGRO-TERS Sp. j.
ul. Rampa Brzeska 3, 22-100 Chelme
tel./fax: (82) 565 40 70, 565 40 78, 565 40 79
e-mail: info@agro-ters.pl

Maister® Power 42,5 OD – ze środków ochrony roślin należy korzystać z zachowaniem bezpieczeństwa. Przed każdym użyciem przeczytaj informacje zamieszczone w etykiecie i informacje dotyczące produktu. Zwróć szczególną uwagę na stosowane zwroty wskazujące na rodzaj zagrożenia i symbole ostrzegawcze umieszczone w etykietach oraz przestrzegaj zalecanych środków bezpieczeństwa.

Bayer Sp. z o.o., tel. 22 572 36 12
Al. Jerozolimskie 158, 02-326 Warszawa
www.agro.bayer.com.pl

WIERZBICA. Swoi wystraszeni przed konkursem

Niebawem rozstrzygnięcie konkursu na dyrektora Zespołu Szkół w Wierzbicy. Już wiadomo, że o stanowisko nie zdecydował się walczyć żaden z miejscowych nauczycieli, których skutecznie miała odstraszyć wójt Bożena Deniszczuk. Sama postawiła chyba na kandydatkę z Chelme.

2 kwietnia minął termin składania dokumentów w konkursie na dyrektora Zespołu Szkół w Wierzbicy. Ale do dzisiaj liczba kandydatów, a tym bardziej ich nazwiska, otacza tajemnica. Wójt broni się, jak tylko może, aby nie wyjawić, ile osób złożyło dokumenty. Czyżby dlatego, że wielkiego zainteresowania nie było? A może dlatego, że podczas posiedzenia rady pedagogicznej sama wystraszyła potencjalnych kandydatów. O słynnej już w powiecie radzie peda-

gogicznej pisaliśmy szeroko kilka tygodni wcześniej. Wójt, co było zaskoczeniem dla nauczycieli, pojawiła się na zebraniu rady. Rozliczała i rugała pedagogów z ich dotychczasowej pracy. I to właśnie podczas tego ataku miała zapowiedzieć, że nie widzi możliwości współpracy z nikim z nich na stanowisku dyrektora. Poskutkowało? A może chodziło o to, żeby konkurencji nie miała kandydatka z Chelme, na którą postawiła Deniszczuk? Chociaż oficjalnie jeszcze nie wiadomo, kto to jest, nieoficjalnie wymienia się nazwisko nauczycielki z LO w Chelmie. Osoba ta związana jest z PIS i podobno kandydowała w ostatnich wyborach samorządowych z listy tej partii do rady miejskiej w Chelmie. A jak wiadomo, staroście Piotrowi Deniszczukowi i jego żonie-wójt od miesięcy mocno zależy poparcie tej partii, chociaż Deniszczuk to szef ludowców w powiecie, a jego małżonka to szefowa PSL w gminie Wierzbica. (bf)

SAWIN. Dyrektorka szkoły: nie zastraszalam!

- Nikogo nie zastraszalam na Radzie Pedagogicznej - przekonuje Bożena Rusak, dyrektorka Zespołu Szkół w Sawinie. Zapewnia, że jedynie informowała pedagogów o procedurze „dotyczącej kryteriów zwolnień i ograniczeń etatu z przyczyn organizacyjnych szkoły”. Faktem jest, że do strajku nauczycieli w Sawinie nie doszło.

Tydzień temu w tekście „Nauczyciele się wystraszyli?” informowaliśmy, że - według naszej wiedzy - na radzie pedagogicznej zwołanej w ZS w Sawinie dyrektorka placówki Bożena Rusak miała naciskać na nauczycieli, by zrezygnowali ze strajku (opowiedzieli się za nim w referendum). Podczas spotkania z kadrą Rusak miała stwierdzić, że nie wyobraża sobie strajku, że inne szkoły w gminie mają być przekształcane, że brakuje etatów, a nauczycielom „strajkowanie w głowie”. Zapowiedziała też, że nie zamie-

rza sama tłumaczyć się przed rodzicami. Na radzie pojawił się też temat nowego arkusza i ewentualnej przyszłości nauczycieli, którym zabraknie godzin. Dyrektorka miała mówić, na co będzie zwracać uwagę, wybierając pedagogów do pozostawienia w szkole. Oprócz stażu pracy czy kwalifikacji przyjrzy się ewentualnym nieobecnościom w pracy. Podobno pedagogów zapowiedź ewentualnych zwolnień wystraszyła i ostatecznie od strajku odstąpili. Po emisji artykułu Rusak przysłała do nas maila. Zarzeka się w nim, że nikogo nie zastraszala podczas Rady Pedagogicznej. - Odczytane zostały Procedury dotyczące kryteriów zwolnień i ograniczeń etatu z przyczyn organizacyjnych szkoły. Z regulaminem i kryteriami zapoznawani są nauczyciele w szkole w związku z arkuszem organizacji pracy szkoły na następny rok. Nauczyciele powinni wiedzieć, jakie kryteria są brane pod uwagę przy ewentualnych ograniczeniach etatu lub zwolnieniach - tłumaczy dyrektorka ZS w Sawinie. Rusak zapewnia, że nie „nie były wypowiedziane

żadne słowa, że dyrektorka miała się przyrzec ich pracy”. Jak dowiadujemy się z maila, dyrektorka „powiedziała, że ma nadzieję, iż te odczytane kryteria nie będą w tym roku zastosowane, ponieważ obecnie wszyscy nauczyciele mają etaty”. - Co prawda niektórzy muszą uzupełniać w innych szkołach gminnych, ale godziny mają. Nie rozumiem, skąd taka interpretacja mojej wypowiedzi. Zupełnie inne słowa zostały przekazane nauczycielom, a inne znalazły się w artykule - pisze Rusak. Dyrektorka ZS w Sawinie dziwi się i niepokoi tym, że jakieś informacje wyciekły z Rady, że „naruszona została tajemnica Rady Pedagogicznej, która nauczycieli obowiązuje”. - Co prawda informacja ta jest odwrotnie interpretowana, bo jak widać ktoś ma problem w słuchaniu ze zrozumieniem. Jeżeli tak jest, to nie powinien przekazywać nieprawdziwych informacji. Sami nauczyciele wiedzą, jak było i są zdenerwowani, że tak zostało to zinterpretowane i przekazane do publicznej wiadomości - podsumowuje dyrektorka ZS w Sawinie. (g)



PETROBUD
od 1998 roku
Technika Grzewcza i Sanitarna
Jędrzejewski Piotr
ul. Wiercińskiego 40, Chelme
kom. 660 768 163, tel/fax 82 563 73 40
e-mail: petrobud@op.pl

Oferujemy

- Kotły 5 klasy emisji spalin
- Piece gazowe
- Grzejniki stalowe, aluminiowe
- Pompy ciepła
- Instalacja centralnego odkurzenia

Fachowe doradztwo | Transport | Montaż | Raty



AQUA ECO



ECO DELUX

SAWIN. Spółdzielnia zapłaci więcej?

Zawarta między gminą Sawin a spółdzielnią socjalną Vita Solis umowa najmu pomieszczeń w Łowczy dobiega końca. Członkinie spółdzielni chcą przedłużyć ją do końca 2023 r. z zachowaniem dotychczasowej stawki za metr kwadratowy. Wójt Dariusz Cwir nie mówi nie, ale sugeruje też, by Vita Solis zapłaciła za wynajem sali bankietowej, z której dotąd przez lata korzystała nieodpłatnie. Decyzję ma jednak podjąć rada gminy.

30 czerwca br. skończy się umowa najmu pomieszczeń w Łowczy, zawarta między gminą Sawin a spółdzielnią socjalną Vita Solis. Jej członkinie, nie czekając do połowy roku, już teraz zwróciły się do wójta z wnioskiem o przedłużenie wynajmu na 4,5 roku z zachowaniem dotychczasowej stawki za metr kwadratowy. Wynosi ona nieco ponad 7 zł. Spółdzielnia wynajmuje pomieszczenia

o łącznej powierzchni około 75 m kw. Miesięcznie płaci za to niespełna 550 zł.

- Przede wszystkim, zgodnie z prawem, nie mogę sam podjąć decyzji o tak długim najmie - mówi Dariusz Cwir. - Wójt ma prawo wynajmować gminne budynki, ale maksymalnie na 3 lata. Zgodę na dłuższy najem musi wydać rada gminy. Wolałbym też, aby radni zdecydowali, na jakich zasadach samorząd ma przedłużyć umowę z Vita Solis. Uszanuję wolę rady.

Mimo że Vita Solis wynajmuje jedynie część budynku, nieodpłatnie korzysta również z sali bankietowej. Wójt Cwir sugeruje, by spółdzielnia wynajęła również salę i płaciła czynsz. - Moglibyśmy zostać przy obecnej stawce za metr kwadratowy - podkreśla wójt. - Ale skoro spółdzielnia korzysta z sali, to dlaczego miałaby za nią nie płacić? Tak czy owak decyzję jednak pozostawiam radnym - dodaje.

Jeśli radni zdecydują, podobnie jak wójt, czynsz spółdzielni wzrośnie o około 600 zł miesięcznie. Najbliższa sesja rady gminy Sawin ma odbyć się dopiero w maju br. (s)

O historii Spółdzielni Mleczarskiej Bieluch z Chełma i jej prężnym rozwoju rozmawiamy z prezesem, **Januszem Mojakiem**, przy okazji wyjątkowego jubileuszu – 90. rocznicy powstania firmy

90 lat Bielucha!



- Spółdzielnia Mleczarska Bieluch z Chełma na stałe wpisała się w historię gospodarstwa regionu i od lat kojarzy się z produktami wysokiej jakości. W tym roku firma obchodzi okrągły jubileusz 90-lecia powstania. Jak wyglądały początki spółdzielni?

- 3 grudnia 1929 r. w Kolonii Nowosiółki, w ówczesnej gminie Staw, 30 rolników założyło „Spółdzielnię Mleczarską w Kolonii Nowosiółki z odpowiedzialnością ograniczoną”. Już po czterech miesiącach ruszyła pierwsza produkcja a za nią inwestycje. W 1938 roku zostaje ukończona budowa zakładu, który uważano za jeden z najnowocześniejszych. Z powodu wybuchu wojny prosperita dość szybko się kończy. Ale Spółdzielnia nie przerywa działalności. 4 grudnia 1941 roku zmienia nazwę na Okręgową Spółdzielnię Mleczarską w Chełmie z siedzibą przy ul. Młodowskiej 19 w Chełmie oraz przyłącza Spółdzielnię Mleczarskie z Rożdżałowa i Kamienia. Rozwój Spółdzielni po wojnie jest bardzo szybki - wzrost skup mleka i produkcja. Spółdzielnia przeprowadza adaptację budynku po byłej Bożnicy Żydowskiej przy ul. Pocztowej 40. W 1948 r. przenosi tam Zakład i siedzibę. W 1950 roku, za pośrednictwem 22 zlewni, skupuje już prawie 1 mln litrów mleka. Okres spółdzielczej formy gospodarowania nie trwa zbyt długo. W 1951 wszystkie spółdzielnie w kraju zostają upaństwowione. Dla spółdzielców to kolejny cios. Spółdzielnia w Chełmie rozpoczyna działalność jako Powiatowy Zakład Mleczarski, który posiada pięć zakładów produkcyjnych: w Kumowie, Syczynie, Rudzie, Cycowie i oczywiście w Kolonii Nowosiółki. Przepadają udziały członkowskie, Spółdzielnia zostaje wykreślona z rejestru sądowego. O ile państwowa firma potrafiła zwiększyć wyposażenie techniczne zakładu, wzbogacić ich ilość to nie była w stanie znaleźć wspólnego języka z tysiącami rolników i wydobyć potencjału tkwiącego w ich gospodarstwach. Spółdzielczość wraca w roku 1957. Wtedy reaktywuje się Okręgowa Spółdzielnia Mleczarska. Wtedy rozpoczyna się, trwający do 1975 roku kolejny okres rozwoju Spółdzielni. Całość przetwórstwa mleka zostaje przeniesiona do Chełma. A w 1970 roku Spółdzielnia rozpoczyna budowę nowego zakładu przy ul. Kalinowej 5, obecnie Chemiczna 4, by w 1974 roku przenieść

tam produkcję. W nowoczesnym zakładzie można było przerobić aż 140 tysięcy litrów mleka na dobę. Przy okazji reformy administracyjnej w kraju w 1976 roku na bazie OSM Chełm powstaje Wojewódzka Spółdzielnia Mleczarska z zakładami w Chełmie, Krasnymstawie i Włodawie. Ta forma organizacyjna trwa do 1981 roku. Po tej decyzji jak w kalejdoskopie powracamy do spółdzielczości.

- Żeby sprostać gospodarce rynkowej i utrzymać produkcję na początku lat 90-tych Spółdzielnia podejmuje strategiczne dla swojego funkcjonowania decyzje.

- Przede wszystkim zapada decyzja o wyjściu z rynku lokalnego na rynek krajowy a po modernizacji proszkowni - na eksport. Wymagało to zmian asortymentu, a to z kolei wymuszało nowe inwestycje, adaptacje nowych pomieszczeń i towarzyszącej infrastruktury technicznej. Mając nowe wyroby oraz spełniając normy jakościowe na proszek mleczny, zdobywaliśmy nowe rynki zbytu, te krajowe i zagraniczne. Jednocześnie stopniowo następowały pozytywne zmiany w bazie surowcowej.

W 1995 r. Spółdzielnia przyjmuje nazwę BIOMLEK, jest to pokłosie pierwszych nauk marketingowych typu „wyróżnij się albo gin””. W grudniu 1995 r. rusza linia produkcji serków „Bieluch” na bazie technologii – techniki membranowej. Linia jak i produkty z niej powstałe okazały się hitem ostatnich 20 lat. Do tej pory linia była dwukrotnie przebudowywana, jest stale modernizowana, co pozwoliło zwiększyć jej zdolność produkcyjną czterokrotnie. Jakość „Bielucha” i skala sprzedaży spowodowały, że powstała wyróżniająca się i bardzo znana marka. Bardzo szybko przyjęła się jako nowa nazwa Spółdzielni.

- Ostatnie lata to szereg kosztownych inwestycji podnoszących jakość i sprawność zakładu. Co udało się zrobić?

W 2003 r. oddajemy do użytku nowy odbiór mleka, pierwszą nitkę linię do produkcji napojów fermentowanych, tworzymy strefy sanitarne z procedurami HACCP, wdrażamy system bezpieczeństwa żywności HACCP oraz system zarządzania jakością ISO 9001, który następnie certyfikujemy. W 2004 r. zdobywamy uprawnienia do handlu na rynku wspólnotowym Unii Europejskiej. Wprowadzamy nową markę produktów pod nazwą „Nadbużański”, w tym jako pierwsze

mleko 2% Nadbużański Dzban, w charakterystycznym ekologicznym opakowaniu jako dzbanek. W 2006 r. oddajemy do użytku nowoczesny magazyn chłodniczy wyrobów gotowych a w 2008 r. nową, rozbudowaną i zmodernizowaną twardokarnię. W latach 2009-2010 r. następuje modernizacja aparatuwni, są już nowe zestawy wirujące – pasteryzujące firmy Tetra – Pak. W latach 2011-2012 r. powstaje nowa linia do pakowania serków a w 2013- 2014 – instalacja do produkcji sera smarownego typu Philadelphia. W 2015-2016 – oddajemy do użytku pawilon handlowy wraz z parkingiem przy zakładzie oraz zakończona zostaje modernizacja systemu odpylania kotłów węglowych. W 2016 r. – oddajemy też do użytku magazyn na opakowania bezpośrednie.

W latach 2017 – 2019 r. powstaje najnowocześniejsza linia technologiczna do produkcji napojów fermentowanych oraz następuje modernizacja wieży suszarniczej z suszenia jednostopniowego na suszenie dwustopniowe.

Inwestycje realizowaliśmy z funduszy własnych, kredytów a także przy pomocy unijnego wsparcia, czyli funduszy pochodzących z takich programów jak SAPARD, SPO, PROW czy preferencyjnego kredytu Banku Ochrony Środowiska. Tylko w milionym roku zainwestowaliśmy w zakład około 10 mln zł.

Te wszystkie przeobrażenia i inwestycje pozwoliły nam przetrwać i zbudować dzisiejszą pozycję marki „Bieluch”. W okresie od Balcerowicza do Morawskiego w branży mleczarskiej nastąpiły ogromne zmiany. Na 380 Okręgowych Spółdzielni Mleczarskich w 1989 roku, obecnie pozostało ich 185. Niewidzialna ręka wolnego rynku eliminuje bezwzględnie i bezdusznie firmy, które popełniają błędy.

- Doceniana nie tylko przez konsumentów, ale branżę. Mało która firma może poszczycić się tyloma nagrodami i wyróżnieniami dla swoich produktów.

- Od momentu wejścia Polski do UE tych nagród i dyplomów uzbierało się ponad sto. Ale pierwszą, ważną dla nas nagrodą był „Chełmski Dąb 1994”, w kategorii produkt roku za napój BIO oraz złoty medal KZSM Związku Rewizyjnego w Warszawie za serek „Bieluch”. Ostatnie nagrody odbierałem na początku kwietnia podczas Europejskiego Forum Mleczarstwa w Kielcach. Nasz Naturalny Jogurt Prebiotyczny Bieluch z inuliną otrzymał nagrodę Super Produktu w konkursie na „Produkt Mleczny Roku 2019”, kapituła V Krajowej Oceny Mleka Spożywczego i Mlek Fermentowanych nagrodziła także medalem nasz Kefir Naturalny Bieluch, produkowany metodą termostatową z drożdżami kefirowymi i dostaliśmy dwie nagrody za linię nalewania napojów fermentowanych i całokształt działań innowacyjnych w konkursie „Innowacje techniczne w Mleczarstwie”.

- Jaka jest recepta na taki sukces?

Spółdzielnia to nie tylko nowoczesna technologia i inwestycje, ale przede wszystkim ludzie. Ci którzy ją tworzyli, pracują na jej rzecz i miejmy nadzieję następne pokolenia, które wniosą dużo w jej rozwój. Aby osiągnąć sukces praca powinna przynosić satysfakcję, ale również ważne jest zadowolenie klienta, coraz bardziej wymagającego i wyedukowanego, który ponownie powróci po nasze wyroby.

Współczesny amerykański myśliciel Clayton Christensen powiedział kiedyś, że „(...) jeśli będziesz robić tylko to, co sprawdziło się w przeszłości, pewnego dnia obudzisz się i zobaczysz, że wszyscy cię wyprzedzili”.

Nasza Spółdzielnia funkcjonuje w oparciu o tę dewizę, a jej skuteczność widoczna jest gołym okiem.

Dlatego nie boimy się podejmowania strategicznych decyzji, bo wierzymy, że tylko wprowadzenie innowacji pozwoli nam na dalszy rozwój, a tym samym sprostanie konkurencji.

- Dziękujemy za rozmowę



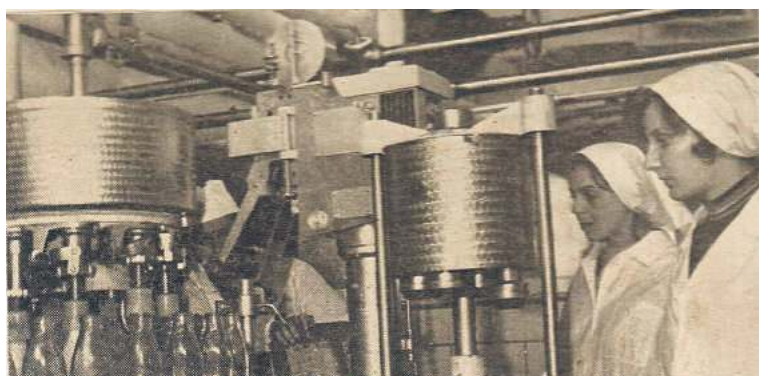
Janusz Mojak, prezes Spółdzielni Mleczarskiej Bieluch w Chełmie



Współczesne linie produkcyjne



Zdjęcie archiwalne z pamiętnym Starem Trans-Mleczu



TRAGEDIA W JANOWIE

12-latek powiesił się po zajęciach

Co takiego musiało się stać? To pytanie zadają sobie wszyscy, ale odpowiedź nigdy nie nadejdzie. Gdy rodzice wyszli z domu, 12-latek powiesił się. Chwilę wcześniej wrócił z lekcji tańca, a jeszcze tego samego dnia umawiał się z kolegami na sobotę, na rower. Mimo dramatycznej walki o życie chłopca, lekarze odłączyli go od respiratora. Nie było już nadziei, mózg 12-latka obumarł.

Wtorek (9 kwietnia) był dniem, jakich miał wiele w życiu. Przynajmniej z pozoru, bo coś jednak musiało się wydarzyć. Coś było impulsem do tego, co stało się potem.

Energiczny 12-letni chłopiec. Jedyne dziecko w rodzinie. Lubiany przez kolegów, dobry uczeń, nie sprawiał w szkole problemów. Rodzice odebrali go z zajęć tańca (należał do działającej przy ChDK dziecięcej grupy tanecznej „Murawinka”) i pojechali do Janowa, do domu. To nie miało potrwać długo. Miał zostać sam, dopóki rodzice nie wrócą. Wrócili, a ich ukochany syn zwisiał z balustrady z zaciśniętą wokół szyi pętlą, zrobioną z paska do spodni. Ojciec chłopca rzucił się, by odciąć pas i próbował reanimować syna. O godz. 19:55 ratownicy, natychmiast po zgłoszeniu na dyspozytornię stacji, wskakiwali do karetki i pędzili do Janowa.

Po kilkunastu minutach reanimacji akcja serca 12-latka została przywrócona. Najszybciej jak się dało, by nie tracić każdej cennej chwili, chłopiec

został przetransportowany na OIOM w chełmskim szpitalu, gdzie lekarze kontynuowali dramatyczną walkę o jego życie. Po kilku godzinach 12-latek był już na oddziale Dziecięcego Szpitala Klinicznego w Lublinie. Niestety, choć jego serce cały czas żyło, mózg umarł. Z każdą godziną gasła kolejna isierka nadziei. W trzecim dniu sztucznego podtrzymywania życia chłopca, w piątek rano (12 kwietnia), został odłączony od respiratora. Pogrzeb ma się odbyć we wtorek.

Czy można było zapobiec tej śmierci? To pytanie raczej pozostanie na zawsze bez odpowiedzi. Bo można jedynie gdybać, ale nikt tak naprawdę nie dowie się, co pchnęło ucznia szóstej klasy szkoły podstawowej do zrobienia pętli z paska od spodni i samobójstwa. Nikt nawet nie potrafił sobie wyobrazić, jak wielką tragedię

przeżywają teraz jego rodzice i jakim horrorem było dla nich ujrzenie po powrocie ze sklepu ich zwisającego z balustrady jedynaka.

Przez wzgląd na tragedię Szkoła Podstawowa nr 7 w Chełmie, do której uczęszczał chłopiec, zdecydowała się zawiesić strajk. Od poniedziałku lekcje trwają „normalnie”. O ile w takiej sytuacji można mówić o normalnych zajęciach, bo zarówno w klasie chłopca, jak i w całej szkole, wszyscy tkwią w szoku. Nie rozumieją. Przecież ich kolega nie miał problemów z nauką. Nic nie wskazywało na to, by był dyskryminowany, dręczony. Wręcz przeciwnie - dobrze się uczył, był lubiany, ale też bardzo wrażliwy. Tego feralnego dnia nawet umówił się z kolegami na sobotni wypad na rowery. Uwielbiali to i tworzyli zgraną paczkę. A teraz już nic nie będzie takie samo. **(pc)**

Policja: Przecież do przestępstwa nie doszło

Chciał porwać dziecko?!

Gdyby nie pojawienie się świadka, mogłoby dojść do tragedii. Ale policja zainteresowała się sprawą dopiero po naciskach ze strony „Nowego Tygodnia”. Wcześniej tłumaczyli, że „do przestępstwa przecież nie doszło”, a poza tym „kryminalni pracują do piętnastej”. To skandal! Szczególnie, że - jak się okazało - kilka dni wcześniej mężczyzna z jasnoniebieskiego samochodu nagabywał w okolicy inną dziewczynkę.

Czy doszło do tego, że w biały dzień dzieci nie mogą już bezpiecznie wyjść z domu? Czy policja ma zamiar zrobić cokolwiek czy pozostaje czekać, aż dojdzie do tragedii? Te

pytania cisną się na usta po tym, co stało się w czwartkowe popołudnie na przedmieściach Chełma.

(11 kwietnia) 12-letnia dziewczynka wyszła z domu przy ul. Łanowej w Pokrówie. Miała do przejścia zaledwie niewielki odcinek. Koleżanka, do której zmierzała, mieszka kilka posesji dalej. W pewnym momencie, na wysokości ścieżki rowerowej biegnącej wzdłuż Borku (od miasta do gminy Chełm), drogę zajeżdżał jej jasnoniebieski samochód. Kierowca wyprzedził idące spacerem dziecko, wjechał z impetem na ścieżkę, otworzył szybę i zaczął krzyczeć „Wsiadaj natychmiast do samochodu”. Dziewczynka przestraszyła się, a nieznajomy jeszcze ostrzej ponowił nakaz.

- Pomocyyyyy!!!! - zawołało dziecko raz, a potem drugi, zdzierając sobie gardło.

Gdyby w porę nie nadjechała kobieta na rowerze, kto wie, czy napastnik nie wciągnąłby dziewczynki do auta. Spłoszony uciekł jednak w stronę Chełma, a roztrzęsione dziecko chwyciło za telefon i zadzwoniło do matki. Była godz. 16:58. Po dwóch minutach na miejscu była już mama dziewczynki. Zapłakane i przerażone dziecko schowało się w samochodzie, a rodzice wezwali policję.

Niestety, rowerzystka, która spłoszyła nieznajomego, również odjechała. A policjanci, którzy przyjechali na interwencję, rozłożyli ręce, mówiąc, że przecież nic się nie stało, bo „do przestępstwa przecież nie doszło”. Rozdygotani rodzice prosili, by pa-

trol ruszył w trasę - a nuż może udałoby im się namierzyć opisywany samochód. Próbowali nakłonić mundurowych do działania, by od razu zabezpieczyć monitoring z okolicy. Byli gotowi pojechać z córką od razu do komendy na przesłuchanie, póki dziecko, na świeżo, jest w stanie przekazać kryminalnym jak najwięcej szczegółów z wyglądu mężczyzny. Sugerowali, by tamci okazali dziewczynce wizerunki znanych śledczym pedofilów z naszego rejonu.

12-latka zapamiętała, że był to mężczyzna w średnim wieku, mocno zarośnięty, w nasuniętej na czoło czarnej czapce. A przecież z każdym dniem jej mózg będzie wypierał z pamięci te przykre i stresujące wspomnienia. W odpowiedzi mundurowi stwierdzili natomiast, że „kryminalni pracują do godziny 15:00”. Skończyło się na tym, że ojciec dziewczynki, w silnych emocjach, sam jeździł po ulicach miasta, a dwa policyjne radiowozy na blisko godzinę przystanęły przy ścieżce rowerowej - w miejscu, gdzie mężczyzna zatrzymał się i usiłował zmusić dziecko, by wsiadło do auta. Jakby czekali, aż sam się do nich zgłosi...

Gdy, jako gazeta, dowiedzieliśmy się o całej sytuacji i skandalicznej reakcji chełmskiej policji, oniemieliśmy. Zachowanie mundurowych szokuje tym bardziej, że przecież na ścianach komendy wiszą plakaty informujące o tym, że dobro dziecka jest ich priorytetem. Czy w przypadku porwania, gwałtu czy zabójstwa też byłiby skłonni powiedzieć „kryminalni pracują do

15:00”?! Kto jest w stanie zagwarantować, że napastnik nie zaatakuję po raz kolejny? Kto z pełną świadomością założy, że mężczyzna zrobił to po raz pierwszy? Kto jest w 100 proc. pewny, że nie był on już notowany za czyny pedofilskie? Co musiałoby się stać, by mundurowi ruszyli się z wygodnych siedzeń i podjęli jakiegokolwiek czynności? Czy napastnik musiałby szarpać się z dziewczynką, a najlepiej wciągnąć ją już do auta, by można było mówić o próbie uprowadzenia?

Mundurowi rozkładają ręce z bezradności, że na taki „przypadek” nie ma paragrafu, bo tak jest wygodniej.

- Jeszcze żeby powiedział „Wsiadaj kur*”**, to dostałby sto złotych mandatu za używanie wulgarnych słów w miejscu publicznym. A tak co mu zrobisz, nawet jeśli go znajdziesz? Przesłuchasz i co dalej? On sobie weźmie takiego adwokata, że jeszcze i tobie narobi brudu, a na co to komu? Powie, że wołał do psa i coś mu wtedy udowodnisz? Nic, bo nawet jej nie szarpał. Żaden sąd w tym kraju go nie skaze - skomentował zaraz po zdarzeniu, anonimowo, jeden z policjantów.

Następnego dnia matka dziewczynki, mimo wszystko, przyszła do Komendy Miejskiej Policji w Chełmie, by złożyć oficjalne zawiadomienie. Kryminalny przyjął od niej zgłoszenie... na zwykłej kartce. Nie było oficjalnych zeznań, nie było spisano protokołu. Ot, taka luźna rozmowa, spełniona zapewnieniami o poważnym trak-

towaniu sprawy. Kobieta wróciła do domu i po zaledwie kilkudziesięciu minutach od wizyty w komendzie usłyszała dzwonek do drzwi. Na progu stał kryminalny, z którym rozmawiała. Dowiedział się o telefonach dziennikarki „Nowego Tygodnia” i niewygodnych pytaniach, i przyjechał z propozycją, by obie z córką wróciły do komendy na oficjalne złożenie zeznań.

Monitoring na zostać zabezpieczony, a odpowiednie czynności przeprowadzone. Co do mundurowych, którzy byli wówczas na interwencji, „sprawa ma być wyjaśniana”. Cóż, wstyd, panowie policjanci! Bo czy aby policja nie powinna przede wszystkim działać prewencyjnie? Czy tak samo zwlekaliłbyście z decyzjami, gdyby chodziło o wasze dziecko?

Po złożeniu zawiadomienia rodzice 12-latki na własną rękę zaczęli prowadzić śledztwo. Dowiedzieli się, że w sobotę (6 kwietnia), około godz. 15, mężczyzna z jasnoniebieskiego samochodu nagabywał inną dziewczynkę i próbował skłonić ją, by wsiadła do auta. Miało to miejsce kawałek dalej, przy cmentarzu komunalnym. Dziewczynka miała słuchawki na uszach i szła zapatrzona w telefon, ale dokoła było za dużo potencjalnych świadków, więc zrezygnował i uciekł.

Zdobyte informacje rodzice 12-latki przekazali policji. Teraz apelują również do każdego, kto widział w tamtych rejonach podejrzanego, jasnoniebieski samochód i posiada jakiegokolwiek informacje na ten temat, o zgłoszenie się do komendy. **(pc)**

CHEŁM. Złapali dewianta z parku

Wiele wskazuje na to, że sprawa jest rozwojowa. Bo choć oficjalnie na razie zatrzymanemu 32-latkowi z Chełma przypisuje się napasć na jedną dziewczynkę, policjanci przyznają, że ofiar zboczeńca było zapewne o wiele więcej.

W środę, 10 kwietnia, rodzice 15-letniej dziewczyny złożyli oficjalne zawiadomienie

o tym, że ich córka 1 lutego została atakowana i molestowana przez jakiegoś

mężczyznę. Nie wiadomo, czy nastolatka wstydziła się wcześniej o tym mówić i stąd ta zwłoka, czy powód był inny. Policjanci z chełmskiej komendy mówią wprost: młodocianych ofiar grasującego w parku międzyosiedlowym zboczeńca było zapewne o wiele więcej, ale „dziewczynki uciekły, nic im się nie stało, więc milczą”. Zgadzałyby się to z sygnałami, jakie dostawaliśmy od mieszkanców dwóch pobliskich

osiedli (Kościuszki i XXX-lecia), którzy w okresie od lutego do marca opowiadali o kolejnych atakach, kobiety zaś podejrzewały, że stoi za nimi ten sam mężczyzna (o czym pisaliśmy w marcowym wydaniu, tekście „Dewiant w naturciu”). Tak czy inaczej dzień po zgłoszeniu funkcjonariuszom udało się, dzięki pracy operacyjnych, zatrzymać podejrzanego. Po niespełna dobie na „dołku”, w piątek (12 kwietnia, został

doprowadzony do Prokuratury Rejonowej w Chełmie, gdzie usłyszał zarzuty. Wstępnie będzie najpewniej odpowiadał za wymuszenie na 15-lacie poddania się tzw. innej czynności seksualnej, za co kodeks karny przewiduje od pół roku do 8 lat więzienia. Śledztwo w tej sprawie trwa. Na wniosek policji i prokuratury sąd umieścił 32-latka zboczeńca w areszcie tymczasowym. **(pc)**

Wbiła sobie nóż w brzuch

Dramat rozegrał się w jednym z mieszkań na osiedlu Cementownia. Nad ranem, w poniedziałek (8 kwietnia), dyspozytor WCPR odebrał zgłoszenie do ugodzonej nożem 40-latki.

Kobieta w akcie desperacji (nie była pijana) sięgnęła po kuchenny nóż i wbiła go

sobie w brzuch. Ranna wyszła z mieszkania i zapukała do drzwi sąsiadki. Ta otworzyła i oniemiała na widok stojącej na wycieracze 40-latki z nożem wystającym z brzucha. Po chwili odzyskała trzeźwość umysłu i natychmiast wezwała pogotowie.

Po przyjeździe na miejsce służb ratowniczych okazało się, że życiu poszkodowanej nie zagraża niebezpieczeństwo. Kobieta

dźgnęła się na tyle „zręcznie”, że ostrze nie uszkodziło żadnych organów. Z wciąż wbitym w ciało narzędziem została przewieziona do szpitala. Jak ustalono, 40-latka najprawdopodobniej chciała popełnić samobójstwo. Podobno nawet planowała swoją śmierć. Z drugiej strony znajomi desperatki zastanawiają się, czy aby nie była to rozpaczliwa próba zwrócenia na siebie uwagi. **(pc)**

Chciał się zastrzelić. Zdarł sobie skórę

Bez zezwolenia w Polsce można nabyć wiatrówkę strzelającą z siłą do 17 dżuli. Takie „zabawki” kupuje się w Internecie i nie trzeba ich rejestrować. I właśnie z takiej broni, w poniedziałkowe popołudnie (8 kwietnia), próbował zabić się 48-latek z gminy Leśniowice. Mężczyzna przyłożył wiatrówkę do głowy i nacisnął spust.

Około godz. 16:30 dyżurny komendy odebrał zgłoszenie o próbie samobójczej i interwencji pogotowia w domu 48-letniego nieszczęśnika. Okazało się, że śrut przebił jedynie skórę na głowie mężczyzny i szczęśliwie jego zdrowiu nic nie zagraża. Desperat został przetransportowany karetką do szpitala na obserwację. **(pc)**

GMINA URSZULIN. Nie przeżyła potrącenia

Zabił i uciekł

Spowodowanie wypadku ze skutkiem śmiertelnym, nieudzielenie pomocy i ucieczka z miejsca zdarzenia - za takie przewinienia odpowie 30-latek z gminy Urszulín, który swoim Golfem potrącił rowerzystkę. Kobiety, mimo reanimacji, nie udało się uratować.

W środę (10 kwietnia) przed godziną 19 w miejscowości Andrzejów na drodze relacji Urszulín - Hańsk doszło do tragicznego wypadku. - VW Golf potrącił jadącą rowerem w tym samym kierunku 72-latkę - mówi **Bożena Szymańska** z KPP we Włodawie. - Sprawca zbiegł z miejsca zdarzenia, a kobieta w związku z doznanymi obrażeniami, pomimo prowadzonej reanimacji, zmarła. Policjanci ustalili dane pojazdu, który uczestniczył w wypadku. Z widocznymi uszkodzeniami, wskazującymi na udział w wypadku, był on ukryty na posesji 30-latka z gminy Urszulín, który, jak ustalili policjanci, najprawdopodobniej kierował nim w chwili wypadku. Mężczyzna został zatrzymany. Za spowodowanie wypadku ze skutkiem śmiertelnym, nieudzielenie pomocy i ucieczkę z miejsca zdarzenia grozi mu kara nawet do 12 lat pozbawienia wolności - wylicza Szymańska. (bm)



Pałił się park



Dwukrotnie - dzień po dniu - strażacy z Urszulína i okolicznych miejscowości gasili pożary w Zawadówce. Paliły się trawy i nieużytki oraz tereny bagienne Poleskiego parku Narodowego. - Akcja

była utrudniona z powodu braku dojazdu samochodów pożarniczych na miejsce zdarzenia. Strażacy przy pomocy tłumic ugasili zarzewia ognia. Walkę z pożarem utrudniał wiejący wiatr, który co chwilę

podsycał istniejące płomienie. W akcji brały udział jednostki OSP z Urszulína, Woli Wereszczyńskiej oraz JRG Włodawa - mówi **Iwona Jung** z OSP w Urszulinie. (b, fot. I. Jung)

Alkohol za kierownicą znowu w roli głównej

Kolizja przez promile



Pijany mieszkaniec gminy Włodawa spowodował kolizję niedaleko Puchaczowa. Na szczęście skończyło się tylko na strachu i uszkodzonych samochodach. Mężczyzna od razu stracił prawo jazdy, a teraz czeka na rozprawę, w której stawką jest nawet jego wolność.

W czwartek (11 kwietnia) po godzinie 18 policjanci otrzymali zgłoszenie, że w miejscowości Nadrybie Dwór (gmina Puchaczów) doszło do kolizji drogowej. Na miejsce zostali skierowani policjanci z łęczyńskiej drogówki. - Na miejscu ustalili, że 44-letni mieszkaniec gminy Włodawa, kierujący pojazdem marki Opel Corsa, na łuku drogi zjechał na przeciwny pas ruchu i uderzył w bok nadjeżdżającego pojazdu marki Skoda - mówi **Magdalena Krasna** z KPP w Łęcznej. - Podczas prowadzonych czynności policjanci od kierującego Oplem wyczuli woń alkoholu. Po sprawdzeniu stanu trzeźwości okazało się, że mężczyzna był pijany - miał ponad 0,80 promila alkoholu. Wkrótce mieszkaniec gminy Włodawa za swoje postępowanie odpowie przed sądem. Prawo jazdy już stracił - dodaje pani rzeczniczka. (b)

Kolejny przemytnik w rękach pograniczników

Wpadł na gorącym uczynku



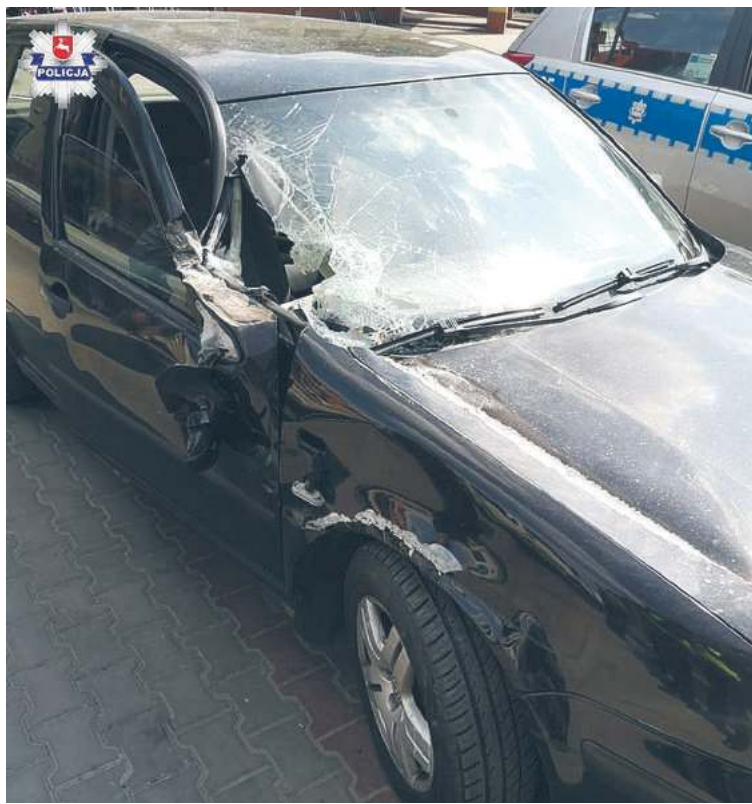
Zatrzymaniem zakończyła się próba przemytu papierosów dla mieszkańca powiatu chełmskiego. Mężczyzna został złapany przez pograniczników z placówki w Woli Uhruskiej tuż po wyładunku na polskim brzegu Bugu przemyconej kontrabandy.

- W środę (10 kwietnia) funkcjonariusze z Placówki SG w Woli Uhruskiej, podczas realizacji czynności służbowych, zauważyli w porze nocnej osobę, która przebywała w rejonie granicy państwa - mówi **por. SG Dariusz Sienicki** z NOSG w Chełmie. - Wysłany na miejsce patrol zatrzymał po krótkim pościgu 28-letniego obywatela Polski. Przy mężczyźnie ujawniono spakowane w pudła nielegalne papierosy. Trefny towar został przemycony przez rzekę graniczną Bug przy pomocy łodzi pontonowej, a następnie przeniesiony na pobliską posesję.



Po załadunku kontrabandy do samochodu miał nastąpić kolejny etap przemytu, a więc wywiezienie papierosów w głąb kraju. W sumie na miejscu, funkcjonariusze zabezpieczyli 6 tys. paczek papierosów o szacunkowej wartości ponad 84 tys. zł - wylicza Sienicki. (b)

Kolizja przy cofaniu



- W poniedziałek (8 kwietnia) około południa na ul. Żeromskiego we Włodawie kierujący pojazdem marki Volkswagen, podczas omijania zaparkowanego samochodu marki Iveco, wjechał pod jego skrzynię załadunkową i doprowadził do zderzenia - informuje **Bożena Szymańska** z KPP we Włodawie. - Na jego skutek

poważnemu uszkodzeniu uległ samochód osobowy. Na szczęście jego kierowca nie doznał obrażeń ciała. Obydwaj kierujący byli trzeźwi. Na sprawcę kolizji nałożono grzywnę w drodze mandatu karnego, a z uwagi na uszkodzenia, zatrzymano również dowód rejestracyjny jego Volkswagena - dodaje pani rzeczniczka. (b)

INFORMACJA

Zgodnie z art. 35 ust.1 ustawy z dnia 21 sierpnia 1997 r. o gospodarce nieruchomościami (Dz. U. z 2018 r. poz. 2204 ze zm.) informuję, że na tablicy ogłoszeń mieszczącej się w Urzędzie Gminy Włodawa zostały wywieszone na okres 21 dni poczynając od 15.04.2019r. wykazy nieruchomości przeznaczonych do dzierżawy oraz wykaz nieruchomości przeznaczonych do sprzedaży.

GMINA HANNA. - To nepotyzm! - grzmią mieszkańcy

Jak syn pani wójt uratował gminę...

Hubert Kowalik, syn wójt Grażyny Kowalik, został zatrudniony na stanowisku menadżera uniijnego projektu realizowanego przez gminę Hanna. Nie było żadnego konkursu, ani naboru. Wójt twierdzi, że szukała innego kandydata, ale nie znalazła i całe szczęście, że zadania podjął się jej syn. Będzie zarabiał 2500 złotych na rękę. Na razie do końca roku. - Może i nie doszło do złamania prawa, ale to zwykłe kumoterstwo - denerwuje się nasz czytelnik z gminy Hanna.

Gmina Hanna od 2017 roku realizuje projekt pn.: „Nadbużańskie zabytki architektury drewnianej w gminie Hanna - ochrona i udostępnianie” współfinansowanego ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Lubelskiego na lata 2014-2020. Głównym elementem projektu jest remont unikatowego zabytku architektury drewnianej, jakim jest budynek kościoła

z pierwszej połowy XVIII w., oraz modernizacja budynku po byłej szkole podstawowej na potrzeby galerii sztuki ludowej. Wartość całego przedsięwzięcia to 8,5 mln zł, przy czym udział własny gminy to 15 proc. tej kwoty. Aby gmina mogła wystąpić o te środki, proboszcz parafii musiał okresowo przekazać jej świątynię w użytkowanie. Zaplanowane na kilka lat prace idą zgodnie z harmonogramem, a od niedawna nad realizacją projektu czuwa **Hubert Kowalik**, prywatnie syn wójt **Grażyny Kowalik**. Został zatrudniony bez konkursu, ani ogłaszania naboru. Wójt zapewnia, że prawa nie złamała, bo formalnie syna zatrudnił Gminny Ośrodek Kultury i Sportu, więc syn nie jest bezpośrednim podwładnym pani wójt. Jak twierdzi szefowa gminy Hanna, poszukiwała innego kandydata na to stanowisko, rozmawiała w tej sprawie z pracownikami gminy, radnymi i mieszkańcami, ale nikogo nie znalazła i całe szczęście, że jej syn zgodził się na zostanie koordynatorem projektu. - To bardzo odpowiedzialne zadanie, trzeba dopilnować osiągnięcia założonych w projekcie wskaźników i rezultatów oraz odpowiedniej promocji - mówi wójt Gra-

żyna Kowalik. - Wśród osób, z którymi rozmawiałam, a było ich wiele, nikt się nie zgłosił, a obsadzenie tego stanowiska było pilną sprawą. Wiem, że syn sobie na nim poradzi. Skończył studia, nie jest jeszcze uwiązany obowiązkami rodzinnymi i będzie mógł poświęcić się tej pracy. On od zawsze był zaangażowany w sprawy gminy i kiedy go poprosiłam, żeby nam pomógł, zgodził się.

Tyle, że syn pani wójt, jak ustaliliśmy, nie ma doświadczenia w pracy na podobnym stanowisku, ani nawet zbieżnego z zakresem zadań wykształcenia - ukończył logistykę na jednej z warszawskich uczelni.

Wójt przekonuje jednak, że na pewno sobie poradzi i upiera się, że to w zasadzie dobrodziejstwo dla gminy, że jej syn podjął się tego zadania, rezygnując z lepiej płatnej pracy w Warszawie.

Hubert Kowalik też zapewnia, że sam o tę pracę nie zabiegał, bo w stolicy ze swoim wykształceniem mógł liczyć na lepszą. - Nie uśmiechało mi się wracać ze stolicy do Hanny, ale obiecałem, że jeśli nie znajdę się nikt na to stanowisko, to się zgody i tak się stało - mówi syn wójt Kowalik. - Nie przyszedłem, żeby tu zarabiać kasę.

Jestem po to, by pomóc w poprowadzeniu tego projektu, a zwłaszcza w promocji jego efektów, bo są do spełnienia bardzo wyśrubowane wskaźniki wzrostu liczby turystów odwiedzających nasze zabytkowe obiekty po ich odrestaurowaniu z projektowych funduszy. Chcę rozmawiać o to, co udało się zrealizować dzięki projektowi, by mojemu następcy było już łatwiej.

Jako szef projektu Hubert Kowalik będzie zarabiał 2500 zł na rękę. Umowę ma do końca roku i - jak twierdzą wójt i jej syn - raczej nie będą jej przedłużać.

Czytelnik, który poinformował nas o sprawie jest jednak święcie oburzony i nie wierzy w opowieści o intensywnych poszukiwaniach przez wójt i GOKiS kandydata na menadżera projektu, które nie przyniosły rezultatu.

- Dlaczego nie ogłoszono konkursu, nie zamieszczono ogłoszenia na stronie czy w mediach? Na pewno znalazłby się ktoś z odpowiednimi kwalifikacjami i doświadczeniem i syn pani wójt nie musiałby poświęcać swojej kariery w stolicy dla kiepskiej posadki na prowincji - drwi nasz informator. - Dla mnie to przypadek zwykłego nepotyzmu - konkluduje. **(bs)**

Przepisy można obejść

Zgodnie z przepisami w gminach zatrudnienie urzędników odbywa się na podstawie ustawy o pracownikach samorządowych. Zgodnie z art. 26 osoby pozostające z sobą w stosunku pokrewieństwa do drugiego stopnia włącznie lub powinowactwa pierwszego stopnia oraz w stosunku przysposobienia, opieki lub kurateli nie mogą być zatrudniani w samorządach. Wójt nie może więc zatrudnić m.in. dziadków, rodziców, teściów, rodzeństwa, dzieci i wnuków, a także żony, jej rodzeństwa, jej rodziców oraz dzieci i wnuków. Taki zakaz jest jednak stosowany, tylko jeśli powstałby między wspomnianymi osobami stosunek bezpośredniej podległości służbowej. Chodzi o sytuację, gdy jeden z krewnych lub powinowatych jest przełożonym drugiego, ale także gdy np. wójt ustala zakres obowiązków dla pracowników, a wśród nich jest np. jej syn. W urzędzie w Hannie taki przypadek formalnie nie ma miejsca, gdyż bezpośrednim przełożonym syna pani wójt jest dyrektor GOKiS.

WOLA UHRUSKA. Droga bardzo droga, o ile będzie

Wójt poszedł „w ciemno”, teraz żałuje

Przebudowa drogi gminnej biegnącej wzdłuż rampy kolejowej w Woli Uhruskiej od wielu lat jest jedną z priorytetowych inwestycji gminy, która z różnych względów nie może dojść do skutku. Ostatnio pojawiła się duża nadzieja na jej realizację, ale emocje w momencie ostudził powiatowy rzeczoznawca, który nikomu niepotrzebne rowy i zniszczony bruk wycenił na ponad 600 tys. zł.

Droga, o której mowa biegnie wzdłuż torów i łączy drogę wojewódzką z powiatową. Jej stan jest opłakany, bo utwardzenie ze starej kostki brukowej lata świetności ma już dawno za sobą. Gmina od wielu lat próbowała pozyskać środki na jej remont, ale na drodze ku temu zawsze stawał jeden problem - teren nie należał do niej, a do PKP. Gdy niedawno w końcu udało się dojść do porozumienia z kolejarzami, którzy zgodzili się odstąpić drogę, pod nogi gminnych urzędników została rzucona kolejna kłoda. Otóż PKP za drogę trzeba było w pierwszej kolejności zapłacić. Wiedział o tym wójt, **Jan Łukasik**, który niewiele się zastanawiając, zwrócił się do biegłego rzeczoznawcy powiatowego o dokonanie wyceny gruntu. Jakież było jego zdziwienie, gdy ten przedstawił mu dokument

opiewający na ponad 600 tys. zł! Z tego sam teren oszacowano na 124 tys. zł, zaś to, co znajduje się na nim, czyli stara kostka brukowa, walące się przepusty czy stare betonowe słupy elektryczne wyceniono aż na 450 tys. zł.

- Czy pan wójt nie popełnił błędu polegającego na niezachowaniu właściwej kolejności w tym przedsięwzięciu? - dopytywał na sesji **Tadeusz Pawłowski**, który zwracał uwagę na to, że przed przystąpieniem do tej inwestycji, najpierw należało poznać wszystkie jej koszty, a dopiero potem w nią wchodzić.

- Faktycznie, mamy z tym wielki kłopot - przyznał wójt. - Sytuacja wygląda tak, że niezależnie od tego, czy będziemy robić ten remont czy też nie, wszystko wskazuje na to, że pieniądze PKP zapłacić będziemy musieli. Kolejny problem jest taki, że ewentualna dotacja na tę inwestycję wyniesie nie zakładane 60 a 50 procent. Oczywiście zrobimy wszystko, by przekonać kolejarzy, by zrezygnowali z pieniędzy za infrastrukturę, ale czy to się uda - nie wiem. Jeśli PKP się nie zgodzi, będziemy dążyć do rezygnacji z tej inwestycji, ale przysięgam, że obecnie nie mam pomysłu, jak z tego sensownie wybrnąć. Sądziłem, że rzeczoznawca wyceni metr drogi na 5, góra 6 zł, a nie na 11,50 zł. Taka kwota to szok i jest oczywiste, że gdybym wiedział o tym wcześniej, nie zawracałbym sobie

tym w ogóle głowy - tłumaczył Łukasik, a na koniec poprosił, by radni zdecydowali, czy gmina ma złożyć wniosek o dofinansowanie do tej inwestycji, czy też z niego zrezygnować. Większość radnych opowiedziała się za tym, by ubiegać się o pieniądze i - jak tłumaczył radny **Mariusz Karpowicz** - ewentualnie później zrezygnować z dotacji, skoro gminę to nic nie kosztuje. **Stanisław Typiak**, który od wielu lat zabiegał o remont rzeczony drogi, stwierdził, że jedyną winę za taki stan rzeczy ponosi... starosta. - Niech pan przewodniczący - zwrócił się do **Mariana Łubkowskiego** - porozmawia ze starostą i przekonaj go, by wpłynął na rzeczoznawcę i przekonał go do zmiany wyceny - mówił Typiak. - Nie bardzo wiem, w oparciu o jakie kompetencje wyznacza mnie pan do tej roli, ale oczywiście porozmawiam ze starostą. Nie sądzę jednak, by nawet on miał wpływ na niezależnego przecież biegłego rzeczoznawcę, który swoją wycenę sporządził w oparciu o przepisy prawa - odpowiedział przewodniczący. Dyskusję zakończył T. Pawłowski. - Na takich zasadach jestem zdecydowanie przeciwny tej decyzji. Proszę mi wyjaśnić, jak mamy wytłumaczyć naszym mieszkańcom fakt, że gmina z ich pieniędzy będzie musiała wyłożyć ponad 600 tys. zł na coś, co może w ogóle nie mieć szansy na realizację - pytał radny, ale odpowiedzi nikt z zebranych już mu nie udzielił. **(bm)**

WŁODAWA. Głosowanie rozpoczęte

Pięć propozycji do budżetu obywatelskiego

Zakończyła się ocena formalna propozycji zgłoszonych do tegorocznego budżetu obywatelskiego miasta Włodawy. Do kolejnego etapu zespół powołany do weryfikacji zadań publicznych finansowanych z rezerwy celowej zgłoszonych przez mieszkańców Włodawy rekomendował pięć propozycji: organizację wykładu i pokazu ekonomicznego palenia w piecu. Zakup dwóch piecyków typu „koza” wraz z osprzętem, wyposażeniem i zapasem

paliwa do przeprowadzenia serii szkoleń z techniki prawidłowego palenia przez Straż Miejską; poprawę funkcjonalności i estetyki targowiska przy ulicy Sokołowej - poprzez wykonanie lekkich zadaszonych konstrukcji wyposażonych w stanowiska handlowe; integracyjny plac zabaw dla dzieci niepełnosprawnych - zlokalizowany na placu przy skrzyżowaniu ulic Jasnej i Kraszewskiego; plac zabaw dla dzieci przy Przedszkolu Miejskim nr 1 oraz Ku-

biczne Lampiony Sztuki. Letnio-jesienna lampionową galerię w otwartej przestrzeni publicznej.

O tym, która ze zgłoszonych propozycji zostanie zrealizowana decydują mieszkańcy. Głosowanie rozpoczęło się w poniedziałek 15 kwietnia i potrwa do 10 maja. Głosować można m.in. na stronie Urzędu Miejskiego, gdzie zainteresowani mieszkańcy znajdą także obszerniejsze informacje na temat tegorocznego głosowania. **(a)**

Zamiast piętnować chamstwo, bawią się w uprzejmości

Ordynus na pozdrowienia nie zasługuje

Internet, a zwłaszcza media społecznościowe, to istna kopalnia wiedzy wszelakiej. Rekordy popularności biją facebookowe strony typu: spotted. I właśnie na jednej z nich, tej z Hańska, ukazał się wpis, w którym jego autorka pozdrawia

„typka”, który załatwił... potrzebę fizjologiczną na stół w altance przy OSP w Hańsku. Do zdarzenia miało dojść pod koniec marca, a sprawcą tego niechłubnego czynu - o ile wierzyć słowom autorki - był „niski chłopak z zieloną czapką i czerw-

onymi butami”. Nie wiadomo czy zachwyty dziewczyny wywołany był samym odrażającym czynem oddania kału na stół, czy też może fakt, że „typpek” wpadł jej w oko. Tak czy siak, my ani jego, ani autorki postu NIE POZDRAWIAMY. **(b)**

Zmienił barwy z powiatowych na gminne

Transfer oficjalnie zatwierdzony

15 kwietnia pracę w Urzędzie Gminy w Wyrkach rozpoczął Piotr Kazanecki, dotychczasowy pracownik Starostwa Powiatowego we Włodawie i były kandydat na wójta gminy Hańsk. Co ciekawe, pracę zmienia na zasadzie porozumienia pracodawców samorządowych zawartego pomiędzy starostą a wójtem.

Piotr Kazanecki dotychczas był zatrudniony na stanowisku inspektora w Wydziale Edukacji i Polityki Społecznej włodawskiego starostwa. Nie jest żadną tajemnicą, że był kandydat na wójta gminy Hańsk popierany przez PiS, który przegrał z **Markiem Kopieniakiem** (PSL) zaledwie o włos, nie był ulubionym pracownikiem starosty **Andrzeja Romańczuka**. Toteż transfer pomiędzy powiatem a gminą Wyrki przebiegł całkowicie bezproblemowo i każda ze stron na nim skorzystała. A. Romańczuk - bo pozbył się reprezentującego odmienną stronę sceny politycznej pracownika, a wójt Wyrk **Mirosław Torbicz** - bo zyskał doświadczonego i cenionego za umiejętności pracownika, w końcu i sam Kazanecki, bo zmiana pracy jest połączona z awansem zawodowym - w Urzędzie Gminy w Wyrkach będzie zatrudniony na stanowisku kierownika Referatu Administracyjnego i Spraw Oświaty. Do jego zakresu zadań będzie należał nadzór nad częścią dotychczas samodzielnych stanowisk pracy oraz zadania z zakresu m.in. oświaty, kultury, turystyki, współpracy z organizacjami pozarządowymi jak również sprawy związane z pozyskiwaniem środków pozabudżetowych i promocją gminy.

- Jest to pierwsza zmiana kadrowa w Urzędzie Gminy w Wyrkach od czasu ostatnich wyborów samorządowych, a właściwie wzmocnienie urzędu o bardzo potrzebne stanowisko i wartościową osobę, szczególnie w sytuacji, gdy gmina od lat nie ma sekretarza ani zastępcy wójta, a od wielu miesięcy był wakat na stanowisku odpowiedzialnym za pozyskiwanie środków zewnętrznych - mówi wójt **Mirosław Torbicz**. - Bardzo się cieszę, że pan Piotr przyjął propozycję pracy w naszej gminie. Poza bardzo dobrym przygotowaniem merytorycznym do pełnienia nowej funkcji jest on również aktywny społecznie - jest m.in. prezesem aktywnie działającego Stowarzyszenia Inicjatyw Lokalnych Dubeczno - Polesie Zachodnie - dodaje wójt.

- Jestem przekonany, że moje dotychczasowe doświadczenie w pracy w szkole, w tym na stanowisku kierowniczym oraz w samorządzie na stanowisku inspektora

do spraw oświaty, a także przygotowanie do sprawowania funkcji kierowniczych w samorządzie powoduje, że przyjęcie nowych obowiązków staje się ciekawym wyzwaniem zawodowym. Wzmocnienie wiedzy i doświadczeniem dotychczasowych pracowników Urzędu Gminy Wyrki spowoduje lepsze zarządzanie urzędem i skuteczniejszą realizację zadań gminy - uważa z kolei sam zainteresowany. **(b)**



Piotr Kazanecki jest absolwentem politologii na UMCS w Lublinie, ukończył również studia podyplomowe w zakresie zarządzania w administracji i samorządzie terytorialnym. Zanim trafił do pracy w starostwie przez kilkanaście lat był nauczycielem, w tym przez 5 lat wicedyrektorem w Publicznym Gimnazjum Nr 1 we Włodawie. Podczas niedawnych wyborów samorządowych startując z Komitetu Wyborczego Wyborców „Lepsza Przyszłość Gminy Hańsk” ubiegał się o urząd wójta tej gminy, uzyskał poparcie 808 osób ulegając konkurentowi (urzędującemu od wielu lat Markowi Kopieniakowi) o zaledwie 28 głosów. Jego pasją, oprócz samorządu, są muzyka i kabaret.



Seniorzy i młodzież razem na sesji

(9 kwietnia) Dyskusja o wspólnych działaniach środowisk senioralnych i młodzieżowych była głównym punktem połączonych sesji Włodawskiej Rady Seniorów oraz Młodzieżowej Rady Miejskiej we Włodawie. Obrady prowadzili przewodniczący WRS Andrzej Rysz i wiceprzewodnicząca MRM Julia Tułacz.

Podczas sesji radna Janina Klimczuk przedstawiła prezentację nt. działań międzypokoleniowych w naszym kraju. Jako przykłady dobrych praktyk przedstawiła m.in. program „Seniorzy w akcji”, „Przyszywana babcia” oraz projekty artystyczne, w ramach których organizowane są zajęcia plastyczne, fotograficzne i taneczne. Obecni na sesji zapoznali się również z projektem „CZAS - Centrum Zainteresowań Ambitnych Seniorów”, realizowanym przez włodawski oddział

Polskiego Czerwonego Krzyża. W dyskusji członkowie obu rad zgłaszali swoje propozycje wspólnych działań, obejmujących m.in. wspólną organizację obchodów Międzynarodowego Dnia Ludzi Starszych oraz warsztaty rękodzieła. Zaproponowano również organizację spotkań, w trakcie których seniorzy będą pomagać młodzieży w nauce. W najbliższym czasie odbędą się spotkania grup roboczych, które będą koordynować wspólne przedsięwzięcia. W trakcie obrad omówiono

również ankietę dotyczącą potrzeb lokalnego środowiska młodzieżowego. Będzie ona udostępniona wśród włodawskich uczniów. Wyniki badania poznamy tuż przed końcem roku szkolnego.

- Dziękuję za to owocne spotkanie - powiedział na zakończenie sesji burmistrz Włodawy **Wiesław Muszyński** - Jestem przekonany jest ono początkiem międzypokoleniowej współpracy na rzecz mieszkańców naszego miasta. (a)

W Siedliszczu remont,
a w Stulnie „wali szambem”

Droga pewna, choć na kredyt

Konieczność zaciągnięcia pożyczki na realizację przebudowy drogi gminnej w Siedliszczu była głównym powodem zwołania nadzwyczajnej sesji Rady Gminy Wola Uhruska. Wyczekiwany od lat remont ma ruszyć wkrótce.

Po wielu perypetiach i kilku przetargach remont generalny drogi gminnej w Siedliszczu stał się faktem. Ostatni oferent zaproponował, że inwestycję wykona za ok. 2,1 mln zł. Kosztorys sporządzony przez gminę opiewał wprawdzie na 1,7 mln zł, ale radni postanowili dołożyć do inwestycji zaciągając 1,4 mln zł kredytu. To o 300 tys. więcej, niż brakuje do drogi, ale zapadła decyzja, by wziąć większą pożyczkę, by z niej dołożyć także do dokończenia budowy świetlicy wiejskiej w Kosyniu i do termomodernizacji szkoły w Macoszynie Dużym. Po przyjęciu zmian w budżecie i wieloletniej prognozie finansowej rozpoczęła się dyskusja. **Tadeusz Pawłowski** pytał, ile zespołów z klubu LKS Vitrum przystąpiło do rozgrywek oraz jakie są źródła finansowania piłkarzy i zespołu „Kresowiak”. **Teresa Kościuk** chciała wiedzieć, czy w Zespole Szkół w Woli Uhruskiej planowane są zwolnienia nauczycieli. Zwróciła też uwagę, że PUW odmówił pomocy strażakom z OSP w Uhrusku przy remoncie samochodu. **Mariusz Karpowicz** zwrócił uwagę zebranych na istotny problem.

- Kolokwialnie mówiąc, w Stulnie wali szambem - stwierdził. - Ewidencje niektórych mieszkańców opróżniają swoje nieczystości na pola. Czy gmina, wzorem np. miast, może ten proceder ukrócić, wprowadzając kontrole takich gospodarstw? - pytał radny ze Starego Stulnia.

T. Pawłowski poprosił wójta o uproszczenie wzoru deklaracji za opłaty śmieciowe, zapytał też, czy zlecona przez **Jana Łukasika** wycena rampy kolejowej była niezbędna do tego, by gmina mogła się ubiegać o dotację na remont przebiegającej tamtędy drogi (o tym piszemy obok). Na koniec radny z Bytnia zapytał wójta, jak zakończyła się sprawa cmentarnych odpadów, które w niedozwolonym miejscu składował przedsiębiorca pogrzebowy. Powołał się przy tym na analogiczną sytuację z gminy Chełm, której to wójt, mając informację o nielegalnym wysypisku, najpierw powiadomił policję i ochronę środowiska oraz zlecił uprzątnięcie odpadów, a dopiero później zaprzętał sobie głowę ustalaniem ewentualnego sprawcy. - Myślę, że zarówno mówione jak i pisane o tej sprawie było już bardzo dużo - odpowiadał Łukasik. - Podnoszenie tej sprawy dziesięć razy to o dziewięć za dużo. Podmiot usunął wszystkie śmieci, sprawdziła to komisja i nie było zastrzeżeń. Korespondencją z WIOŚ w tej sprawie zajmował się mój zastępca i nie wiem, czy informował ich o efektach naszych działań - uciął wójt. (bm)

Obradowali przedsiębiorcy

(10 kwietnia) Wręczenie nominacji nowym członkom oraz informacja na temat ulg podatkowych, z których mogą skorzystać przedsiębiorcy, to główne punkty sesji Włodawskiej Rady Biznesu, która w sali konferencyjnej Urzędu Miejskiego we Włodawie. Nowymi członkami WRB zostali: **Anna Demianiuk**, **Klaudia Cykier** i **Robert Kunz**.

- Dziękuję Państwu za przyjęcie zaproszenia do wspólnego działania na rzecz rozwoju gospodarczego i turystycznego Włodawy - mówił burmistrz Włodawy **Wiesław Muszyński**. - Lista członków Włodawskiej Rady Biznesu jest otwarta. Każdy przedsiębiorca może brać udział w jej pracach.

Podczas sesji WRB skarbnik miasta **Elżbieta Torbic** przedstawiła kryteria niezbędne do skorzystania z ulg podatkowych (PIT, CIT) wynikających z przyjętej przez Sejm, 10 maja 2018 r., ustawy o wspieraniu nowych inwestycji. Na jej podstawie, część województwa lubelskiego, w tym powiat włodawski, znalazła się pod kuratelą TSSE EURO-PARK WISŁOŚĆ. To właśnie jej



pracownicy i eksperci służyć będą pomocą przedsiębiorcom i wydawać decyzje o wsparciu. Z kolei sekretarz miasta **Krzysztof Małecki** poinformował zebranych o bieżących działaniach związanych z realizacją największej inwestycji w historii Włodawy, tj. projektu rewitalizacji. Przedstawił również bieżącą informację o konkursach unij-

nych, z których przedsiębiorcy mogą pozyskać środki na inwestycje w swojej firmie. W trakcie dyskusji zebrani zaproponowali, aby sesje i spotkania WRB odbywały się częściej. Powstać ma również m.in. strona internetowa, dzięki której przedsiębiorcy będą mogli wymieniać się informacjami na temat podejmowanych działań. (a)

Termomodernizacja szkoły w Wytycznie Taniej i bardziej ekologicznie

Dobiega końca I etap prac termomodernizacyjnych budynku Szkoły Podstawowej w Wytycznie. Jest to jeden z tych obiektów, na które gmina Urszulim uzyskała wsparcie z budżetu Unii Europejskiej. Poza szkołą termomodernizację prowadzone są jeszcze na budynku szkoły w Woli Wereszczyńskiej oraz świetlicach: w Andrzejowie, Nowym Żalczu, Wereszczynie, Wincencie, Wólcie Wytyckiej, Zawadówce, Zabrodziu.

- Dzięki zmianom technologicznym w obiektach gminnych poprawi się wykorzystanie energii, co przełoży się na zmniejszenie

ilości zanieczyszczeń wprowadzanych do atmosfery, ale również pozytywnie wpłynie na poprawę warunków użytkowania i obniżenie kosztów utrzymania. Warto też podkreślić, że dużą uwagę przykładamy do estetyki wykończenia elewacji wszystkich budynków i nadania im wyjątkowego charakteru - **Tomasz Antoniuk**, wójt gminy Urszulim. Całkowity koszt inwestycji na obiekcie w Wytycznie wyniesie 533 793,79 zł z czego dofinansowanie z funduszy europejskich pozyskane przez Gminę Urszulim stanowi 85% kosztów kwalifikowalnych. (b)

Kalendarium Ziemi Włodawskiej 15-22 kwietnia

- **15 kwietnia 1927 roku** w Izbicy urodził się **Tomasz Blatt** (zm. 31 października 2015 roku w Santa Barbara w Kalifornii) - były więzień obozu zagłady w Sobiborze, uczestnik powstania więźniów tego obozu, autor licznych wspomnień z czasów Holocaustu.
- **15 kwietnia 2008 roku** dary dla włodawskich szkół przywiozła delegacja z Holandii.
- **15 kwietnia 2012 roku** zmarł **Stefan Sidoruk** (ur. 3 sierpnia 1919 roku w Stawkach) - najwybitniejszy poeta Ziemi Włodawskiej, nazywany Królem Nadbużańskich Poetów.

- **16 kwietnia 2012 roku** na cmentarzu wojennym we Włodawie odsłonięto tablicę upamiętniającą mieszkańców powiatu zamordowanych w Katyniu.
- **20 kwietnia 1928 roku** powołano we Włodawie Żydowskie Towarzystwo Pomocy Chorym „Linax Hacedek”.
- **20 kwietnia 2012 roku** **Małgorzata Zińczuk** z Miejskiej Biblioteki Publicznej wybrana została, przez Zarząd Okręgu Lubelskiego Stowarzyszenia Bibliotekarzy Polskich (spośród zgłoszonych 15 kandydatów), Lubelskim Bibliotekarzem Roku. Nagrodę oraz Dyplom-Tytuł odebrała 8 maja podczas III

Lubelskiego Forum Bibliotekarzy odbywającego się pod patronatem Marszałka Województwa Lubelskiego **Krzysztofa Grabczuka** w Wojewódzkiej Bibliotece Publicznej im. H. Łopacińskiego w Lublinie.
- **20 kwietnia 2013 roku** rozpoczęto roboty budowlane przy budowie hali sportowej w Woli Uhruskiej.
- **21 kwietnia 1989 roku** wybrano pierwszego przewodniczącego Komitetu Obywatelskiego „Solidarność” we Włodawie. Został nim nauczyciel i LO **Józef Fert**.
- **22 kwietnia 1922 roku** we Włodawie rozpoczęło działalność Koło Chrześcijań-

skiej Demokracji.
- **22 kwietnia 1993 roku** do rejestru zabytków wpisano plebanię prawosławną we Włodawie, wzniesioną w latach 1846-50.
- **22 kwietnia 2007 roku** zmarł ks. kpt. **Antoni Maria Gorzandt** (ur. w 1936 roku we Włodawie) - kanonik honorowy Kapituły Archikatedralnej w Lublinie.
- **22 kwietnia 2012 roku** odbyło się uroczyste otwarcie kaplicy punktu misyjnego we Włodawie. W uroczystości wzięli udział m.in.: Prezbiter Okręgu Wschodniego Kościoła Zielonoświątkowego oraz pastory i przedstawiciele okolicznych zborów z ta-

kich miejscowości jak: Hniszów, Parczew, Siedliszcze, Terespol, Chełm, Zamość, Lubartów, Międzyrzec Podlaski.

- **W kwietniu 2002 roku** nowym przeorem klasztoru oo. Paulinów został o. **Jan Bednarz**. Włodawskim zakonnikom przewodził do 6 kwietnia 2008 roku, kiedy to proboszczem parafii św. Ludwika i przeorem klasztoru oo. Paulinów został o. **Stanisław Jarosz**.

- **W kwietniu 2012 roku** Koło Astronomiczne „Pulsar” działające przy Zespole Szkół Zawodowych nr 1 i II Liceum Ogólnokształcącym im. A. Frycza Modrzewskiego wzbogaciło się o planetarium. Urządzenie przekazał nieodpłatnie Wydział Nawigacyjny Akademii Morskiej w Gdyni. (ad)

II Międzyszkolny Konkurs Recytatorski Poezji Współczesnej w Orchówku

W Szkole Podstawowej im. Jana Pawła II w Orchówku odbył się (4 kwietnia) II Międzyszkolny Konkurs Recytatorski Poezji Współczesnej. Do artystycznych zmagani przystąpiło 24 uczniów ze szkół podstawowych Gminy Włodawa, wyłonionych wcześniej w eliminacjach szkolnych. Po wystąpieniu wszystkich uczniów komisja wyłoniła

zwycięzców, którzy otrzymali dyplomy oraz nagrody natomiast pozostałym uczestnikom zostały wręczone pamiątkowe podziękowania. Celem konkursu było rozwijanie zainteresowań literackich, kształtowanie kultury żywego słowa i doskonalenie warsztatowych umiejętności recytatorskich oraz popularyzowanie piękna i wartości narodowej kultury.



Jarmark wyjątkowo udany



(6 kwietnia) Na włodawskim deptaku odbył się IV Jarmark Wielkanocny organizowany przez Muzeum - Zespół Synagogałny we Włodawie. Można na nim było kupić wyroby rękodzielnicze, domowe wypieki oraz wielkanocne dekoracje. Dla dzieci zaplanowano animacje, zabawy i konkursy zakończone słodkimi nagrodami. Były również warsztaty przygotowywania świątecznych ozdób i poczęstunek tradycyjnymi potrawami świątecznymi. Jarmark z roku na rok cieszy się coraz większym zainteresowaniem. (-)



Stroili pierniki

Piernika nie może zabraknąć podczas Świąt Wielkanocnych. Książnica Pana Jana w Wytyczynie zorganizowała warsztaty, których celem było stworzenie oryginalnych stroików wielkanocnych z piernikowego ciasta.

Stroik zawierał piernikowy talerzyk, na którym stał zając oraz pisanki 3D, malowane lukrem w wiosennych kolorach. Ozdabianie lukrem wymagało od uczestników warsztatów wielkiej precyzji i pomysłowości, co wcale nie było takie łatwe. Całością warsztatów kierowała Anna Rymkiewicz z „Kresowych Pierników”. W zajęciach uczestniczyły nie tylko panie, ale również i panowie, którzy świetnie sobie radzili z lukrowaniem całego stroika. Dziękujemy wszystkim uczestnikom warsztatów za wspólne spędzenie czasu, miłą atmosferę, jak również dobrą zabawę. (b)



Trzy medale OSM



Okręgowa Spółdzielnia Mleczarska w Krasnymstawie zdobyła trzy medale podczas dwunastej gali Euroforum Polskiego Mleczarstwa w Cedyń koło Kielc.

Podczas imprezy wręczono medale laureatom piątej krajowej oceny mleka spożywczego i mleka fermentowanych. Okręgowa Spółdzielnia Mleczarska w Krasnymstawie do konkursu zgłosiła pięć produktów i aż trzy z nich zostały uznane za laureatów w swoich kategoriach. - Nagrodzone produkty to jogurt typu greckiego, maślanka i zsiadłe mleko - informuje Agnieszka Adamska z krasnostawskiej Mleczarni. - Nasze produkty są produkowane z najlepszego polskiego mleka z zielonej Lubelszczyzny, wyróżniają się wyjątkowym aromatem, odpowiednią gęstością i delikatnym smakiem. Maślanka świetnie gasi pragnienie i orzeźwia w upalne dni. Natomiast wyśmienity łagodny smak zsiadłego mleka w zestawie z młodymi ziemniakami



i koperkiem jest wyjątkowym tradycyjnym daniem na letnie dni - dodaje. Jogurt typu greckiego to z kolei propozycja do dipów i sałatek. (kg)



Indywidualna Specjalistyczna Praktyka Ortodontyczna
lek. stom. **Paweł Maciejczak**
specjalista ortodonta
Nowoczesne metody leczenia wad zgryzu
Chełm, ul. Piłsudskiego 11a
poniedziałek-środa-piątek
tel. 082 / 563 02 71

PRACOWNIA PROTETYCZNA
tech. dent. Jadwiga Branecka-Kania
WYKONAWSTWO I NAPRAWA PROTEZ
poniedziałek – piątek 10.00 -16.00
Chełm, Plac Kupiecki 10 (II piętro)
tel. 606-902-148

PROTEZY ZĘBOWE ELASTYCZNE
tech. **Tomasz Janiak**
NAPRAWY
Chełm, Lutosławskiego 4/16
Demos obok antyków
Protetykachelmlp
500 338 200

Życzymy Wesołych Świąt Wielkanocnych
PIELG-MED Centrum Rehabilitacji
www.pielg-med.pl

TESSA
www.rtg-usg.com.pl
Spec. radiolog Anna Hryszko
Cyfrowy Aparat RTG
Nowoczesny aparat USG, Doppler
GABINET GINEKOLOGICZNO-POŁOŻNICZY USG 4D
lek. spec. ginekolog-położnik **Marek Lipiec**
CZYNNE PN-PT 8.00-18.00
SOBOTY 9.00-12.00
Chełm, ul. Kolejowa 94
tel. 82/ 565-40-68, 549-19-09
(DAWNA SPÓŁDZIELNIA INWALIDÓW - CUKIERNIA)

NAKO Gabinet Psychoterapii i Rozwoju
Chełm, ul. Wołyńska 32
zapisy: 784 912 289
PSYCHOTERAPEUTA
Ewa Joachimowicz
terapia indywidualna, małżeńska
grupa rozwoju osobistego
www.nakopsychoterapia.pl

LEK. TOMASZ WOJEWODA
SPEC. GINEKOLOG - POŁOŻNIK
KOMPLEKSOWA OPIEKA
POŁOŻNICZA-GINEKOLOGICZNA
USG, KTG, cytologia
Przyjmuje poniedziałek 16.00-18.00
Chełm, ul. Wołyńska 32
REJESTRACJA
tel. 82 563 13 53, 82 565 13 53

PRYWATNY GABINET NEUROLOGOPEDYCZNY
Ada Wróblewska
PRZYCHODNIA NR 1 W CHEŁMIE
UL. WOŁYŃSKA 11, ☎ 661 418 886

PRYWATNY GABINET POŁOŻNICZO - GINEKOLOGICZNY
Spec. położnictwa i ginekologii
lek. med. **Ewa Mojak**
- kompleksowa opieka położnicza i ginekologiczna
- USG, KTG, cytologia
Zaprasza:
wtorki w godz. 15 - 18
Rejestracja: tel. 577 17 17 03 Chełm, ul. Zachodnia 37

KANA Katarzyna Kołodyńska
Pobieranie badań laboratoryjnych w domu pacjenta
- podstawowe badania krwi i moczu
- hormony, markery
- autoimmunologia, testy alergiczne
tel. 607 572 909
BADANIA WYKONYWANE W LABORATORIUM LUXMED W LUBLINIE

GABINET ZDROWIA PSYCHICZNEGO
Przychodnia Centrum
Dr n. med. **Marek Daniłoso**
specjalista psychiatra, psychoterapeuta
22-100 Chełm, ul. Szpitalna 47, tel. 82 569 90 10, 82 569 90 11
www.przychodniacentrum.com

DIAGNOSTYKA laboratoria medyczne
...więcej niż wynik
www.diagnostyka.pl
Największa sieć laboratoriów medycznych w Polsce
...blisko Ciebie
Zapraszamy do Punktów Pobrań w Chełmie:
Al. 3-go Maja 22 (lok. 3) godz. pracy pn-pt 7.30-11.00 sob. 8.00-11.00
ul. Lubelska 66 godz. pracy pn-pt 7.30-11 oraz 15.00-17.00

GABINET ZDROWIA PSYCHICZNEGO
Lek. med. **Piotr Skubis**
Specjalista psychiatra
Specjalista terapii środowiskowej
Psychoterapeuta
Chełm, ul. Mickiewicza 41
tel. 606 255 456
przyjmuje w poniedziałki od godz. 15⁰⁰
(także wizyty domowe)

Gabinet Chirurgii Ogólnej i Proktologicznej
lek. Rafał Domagała
SPECJALISTA CHIRURG
Chełm, ul. Szpitalna 37/ Novena Clinica
Czynny w środy 15.30 - 19.30
Rejestracja tel.: 793 447 911
www.chirurg-chelmlp

AOB medycyna estetyczna
dr Alicja Ożóg Brzozowiec
drobna zmiana
WIELKIE EFEKTY
• LECZENIE TRADZIKU
• ZABIEGI ODMŁADZAJĄCE
• USUWANIE ZMIAN
• BIOREWITALIZACJA
• MIKRODERMABRAZJA
• MEZOTERAPIA
• LIPOSONIX • ULTHERAPY
• ZABIEGI LASEREM FRAKCYJNYM
• OSOCZE BOGATOPLYTKOWE
rejestracja telefoniczna: 501 188 060
Chełm: ul. Zachodnia 37
Lublin: ul. Strzembosza 11
www.aobmedycynaestetyczna.pl

Plebiscyt „Samorządowiec 2018 Roku” rozstrzygnięty

CHEŁM I POWIAT CHEŁMSKI

Wójt Gołębiowski konsekwentnie w górę

Przed dwoma laty trzecie miejsce, rok temu - drugie, w br. - pierwsze. Henryk Gołębiowski, wójt gminy Wojślawice, zwyciężył w Plebiscycie Nowego Tygodnia „Samorządowiec 2018 Roku”. Na podium znaleźli się także: członek zarządu województwa lubelskiego, w poprzedniej kadencji radny miasta Chełm Zdzisław Szwed oraz chełmski miejski radny Mariusz Kowalcuk.

Głosowanie na Samorządowca Roku 2018 zakończyło się w środę, 10 kwietnia br. Czytelnicy wybierali laureatów spośród samorządowców z Chełma i powiatu chełmskiego. Głosowali na prezydenta, burmistrzów, wójtów, radnych sejmiku, miast, gmin i powiatu.

Ostatniego dnia do redakcji wpłynęła rekordowa liczba kuponów, która „namieszała” w klasyfikacji. Ostatecznie zwyciężył wójt gminy Wojślawice, **Henryk Gołębiowski**. Wyróżnienia i statuetki laureaci Plebiscytu odebrali podczas niedzielnego Jarmarku Wielkanocnego, który odbył się w Miejskiej Hali Sportowej.

Oto końcowe wyniki głosowania: 1. **Henryk Gołębiowski** (wójt gminy Wojślawice) - 260 głosów, 2. **Zdzisław Szwed** (członek zarządu województwa lubelskiego) - 198, 3. **Mariusz Kowalcuk** (radny miasta Chełm) - 185, 4. **Jakub Banaszek** (prezydent Chełma) - 168, 5. **Dariusz Stocki** (wójt gminy Kamień) - 157, 6. **Maciej Baranowski** (wiceprzewodniczący rady miasta Chełm) - 121, 7. **Wiesław Kociuba** (wójt gminy Chełm) - 118, 8. **Robert Szwed** (przewodniczący rady miasta Rejowiec Fabryczny) - 110, 9. **Jarosław Walczuk** (przewodniczący rady powiatu chełmskiego) - 104, 10. **Edyta Niezgoda** (wójt gminy Żmudź) - 93.

Druga dziesiątka: 11. **Dariusz Cwir** - 88, 12. **Agata Fisz** - 85, 13. **Tadeusz Starzyńiec** - 72, 14. **Agnieszka Dąbrowska** - 59, 15. **Joanna Jabłońska** - 54, 16. **Dariusz Grabczuk** - 43, 17. **Stanisław Mościcki** - 38, 18. **Hieronim Zonik** - 33, 19. **Zdzisława Deniszczuk** - 29, 20. **Piotr Deniszczuk** - 28, pozostała kolejność: **Monika Mazur** - 26, **Lucjan Piotrowski** - 25, **Henryk Maruszewski** - 22, **Ryszard Dżaman** - 20, **Mirosław Czech** - 17, **Longin Bożański** - 16, **Piotr Malinowski** - 12, **Grażyna Szykuła** - 11, **Jerzy Kwiatkowski** - 9, **Ireneusz Czmuda** - 8, **Aleksander Kowalcuk** - 8, **Kazimierz Smal** - 5, **Joanna Lis** - 1. (s)

KRASNYSTAW I POWIAT KRASNOSTAWSKI

Zwyciężył radny Wilkołazki

Marcin Wilkołazki, wieloletni radny miasta Krasnostaw, wygrał krasnostawską edycję Plebiscytu Nowego Tygodnia „Samorządowiec 2018 Roku”. Laureaci wyróżnienia odebrali podczas Jarmarku Wielkanocnego w Miejskiej Hali Sportowej w Chełmie.

Głosowanie na Samorządowca Roku 2018 zakończyło się w środę, 10 kwietnia br. Czytelnicy wydania Krasnostawskiego wybierali laureatów spośród samorządowców z Krasnostaw i powiatu krasnostawskiego. Głosowali na burmistrza, wójtów, radnych sejmiku, miast, gmin i powiatu. Po podliczeniu wszystkich głosów najwięcej otrzymał ich wiceprzewodniczący rady miasta Krasnostaw **Marcin Wilkołazki**. Na podium znaleźli się także: rady powiatu krasnostawskiego **Marcin Zajac** i wójt gminy Gorzków, **Marek Kasprzak**. Wyróżnienia otrzymały również **Agnieszka Pocińska-Bartnik** oraz **Edyta Gajowiak-Powroźnik**.

Oto ostateczne wyniki głosowania: 1. **Marcin Wilkołazki** (wiceprzewodniczący rady miasta Krasnostaw) - 156 głosów, 2. **Marcin Zajac** (radny powiatu krasnostawskiego) - 147, 3. **Marek Kasprzak** (wójt gminy Gorzków) - 139, 4. **Agnieszka Pocińska-Bartnik** (radna miasta Krasnostaw) - 88, 5. **Edyta Gajowiak-Powroźnik** - 70.

Pozostała kolejność: **Janusz Szpak** - 52, **Leszek Proskura** - 40, **Jerzy Lewczuk** - 38, **Jacek Lis** - 32, **Janusz Rzepka** - 23, **Janusz Dusznik** - 22, **Dariusz Turzyński** - 20, **Andrzej Smorga** - 17, **Andrzej Leńczuk** - 9, **Mirosław Berbeć** - 8, **Marek Piwko** - 7, **Adam Swatek** - 4, **Grzegorz Brodzik** - 1. (s)

WŁODAWA I POWIAT WŁODAWSKI

Wygrał starosta Romańczuk

Andrzej Romańczuk zwyciężył we włodawskiej edycji Plebiscytu Nowego Tygodnia „Samorządowiec 2018 Roku”. Starosta włodawski wyprzedził burmistrza Włodawy, **Wiesława Muszyńskiego** i powiatowego radnego **Edwarda Łągwę**.

Głosowanie na Samorządowca Roku 2018 zakończyło się w środę, 10 kwietnia br. Czytelnicy laureatów wybierali spośród samorządowców z Włodawy i powiatu włodawskiego. Głosowali na burmistrza, wójtów, radnych sejmiku, miast, gmin i powiatu. Po podliczeniu wszystkich głosów najwięcej otrzymał ich starosta włodawski, **Andrzej Romańczuk**. Wyprzedził burmistrza **Wiesława Muszyńskiego** oraz radnego powiatu włodawskiego **Edwarda Łągwę**. Wśród laureatów znaleźli się też **Grażyna Kowalik** i **Tomasz Antoniuk**.

Oto ostateczne wyniki głosowania: 1. **Andrzej Romańczuk** (starosta włodawski) - 118 głosów, 2. **Wiesław Muszyński** (burmistrz Włodawy) - 85, 3. **Edward Łągwa** (radny powiatu włodawskiego) - 68, 4. **Grażyna Kowalik** (wójt gminy Hanna) - 56, 5. **Tomasz Antoniuk** (wójt gminy Urszulin) - 52.

Dalsza kolejność: **Andrzej Rusiński** - 46, **Erasm Piotr Meniów** - 30, **Elżbieta Wołoszun** - 29, **Jan Łukasik** - 11, **Marek Kopieniak** - 8, **Łucja Pamulska** - 6, **Romuald Pryll** - 2. (s)



Jarmarkowa niedziela w Chełmie

IV Wielkanocny Jarmark Nowego Tygodnia znów przyciągnął tłumy. Podczas kiermaszu można było kupić nie tylko smakołyki na świąteczne stoły, ale także piękne, ręcznie wykonane ozdoby.

Wielkanocny Jarmark Nowego Tygodnia na stałe wpisał się w chełmski kalendarz imprez o charakterze kulturalnym. W gościnnej Miejskiej Hali Sportowej pojawiło

się blisko 100 wystawców. Nad tegorocznym kiermaszem patronat sprawowali prezydent Chełma **Jakub Banaszek** i starosta chełmski **Piotr Deniszczuk**. Organizację jarmarku wsparły Urząd Marszałkowski Województwa Lubelskiego, a także chełmskie instytucje z Miejskim Ośrodkiem Sportu i Rekreacji na czele.

Tradycyjnie odbyły się konkursy, w których nagrody fundowali starosta chełmski i prezydent miasta. Komisja ze starostwa w składzie: **Joanna Wąsowicz**, **Izabela**

Skorupska, **Anna Raczkiewicz-Sławińska** i **Tomasz Soroka** przyznała nagrody i wyróżnienia na najlepszy smak wielkanocny oraz na najładniejszy boks wystawienniczy. W pierwszej kategorii nagrodą główną powędrowała do Koła Gospodyń Wiejskich w Pliskowie za białą kielbasę. Wyróżnienia komisja przyznała Kołu Gospodyń Wiejskich „Lepsze Jutro” z Wólki Kańskiej za baleron wielkanocny i Kołu Gospodyń Wiejskich z Rożdżałowa za sernik. Najładniejszy boks z kolei przygotował Zespół Szkół Centrum

Kształcenia Rolniczego w Okszwie, zaś wyróżnienie otrzymali Kreatywni i Aktywni z Kumowa.

Prezydent Chełma, **Jakub Banaszek** ufundował nagrody za ozdobę świąteczną. Główną nagrodę zdobyła **Barbara Krućczyńska** za wielkanocne jaja, a wyróżnienia otrzymały: stowarzyszenie „Pomocna dłoń” za stroiki świąteczne, **Marta Dolepska** za jaja szydełkowe i **Iwona Kupracz** za szyte kurki.

Nagrody ufundowała też redakcja No-

wego Tygodnia. Komisja przyznała trzy wyróżnienia, otrzymały je: **Wróblowa Zagroda** z Rogatki za smak wielkanocny, **Koło Gospodyń Wiejskich** w Busównie za wielkanocne zajęcia i **Elżbieta Szczółko** za świąteczne potrawy.

Kolejny jarmark Nowego Tygodnia, tym razem bożonarodzeniowy odbędzie się w grudniu br.

Tymczasem na pl. Łuczkowskiego od ubiegłej niedzieli do czwartku 18 bm. odbywa się wielkanocny jarmark miejski. **(s)**



MALUCHY TYGODNIA



MICHAŁ - syn Magdaleny i Pawła Wasyluk.
Urodzony 25 stycznia, waga 3750g. Chełm



KSAWERY - 3920g, urodzony 07.04. 2019 roku,
syn Pauliny i Grzegorza Ilasz, Teremiec



LAURA FAUSTYNA - 3950g, urodzona 09.04. 2019 roku,
córeczka Aleksandry i Macieja Witkowskich, Dorohusk

Pokusza Wszystko dla Ciebie i Twojego dziecka.

ul. Okszońska 39 | al. I Armii WP (róg Lwowskiej)
Nowe godziny otwarcia Galerii: pn-pt:8-18, sobota 9-15

WYPRZEDAŻ
produktów Star Wars*
na wybrane produkty

-20%

PONAD 15 tys produktów dostępnych od ręki".
Największy wybór w województwie.
Nie musisz jechać gdzie indziej!!!

nagrodę ufundował wiodący producent
wózków dziecięcych firma **Coletto**



Co miesiąc rozdajemy wyprawkę
Dwa razy w roku wózek dziecięcy

Wystarczy w jednym z salonów Pokusa
zostawić drukowany przez nas kupon, który
będzie brał udział w losowaniu.

IMIĘ I NAZWISKO

ADRES

TELEFON

DATA

PODPIS PRACOWNIKA SKLEPU

Nagrodę można odbierać w terminie do dwóch
tygodni od ukazania się wyników losowania.

Już jeden kupon bierze udział w losowaniu

W NAGRODĘ ...

POJEDŹ DO LWOWA!



To już ostatnia część naszego konkursu o atrakcjach turystycznych Ukrainy. Do czwartku włącznie czekamy na komplety trzech kuponów, a wśród osób które podadzą najwięcej prawidłowych odpowiedzi rozlosujemy dwie wycieczki do Lwowa w dniu 27 kwietnia oraz trzy nagrody-niespodzianki.

W dniach 11-15 lipca odbędzie się wycieczka „Szlakiem kresowych twierdz” czy też „Śladami bohaterów sieniawickowskiej Trylogii”. To bardzo ważna i niezwykle ciekawa podróż którą powinien „zaliczyć” każdy Polak. To najkrótszy wariant obowiązkowego poznawania byłych Kresów Rzecz-

pospolitej, okazja do zobaczenia wspaniałych zespołów fortyfikacyjnych, zamków, świątyń, pałaców i dworów.

Po drodze na Podole turyści zobaczą m.in. dwa zamki tzw. Złotej Podkowy w Olesku i Podhorcach oraz prawosławną Częstochowę z podziemnymi świątyniami, czyli

słynną ławrę w Poczaiewie. Pierwszy nocleg będzie w Krzemieńcu, związanym z osobą Juliusza Słowackiego. Kolejnymi przystankami na trasie wycieczki będą znane zabytki w Wiśniowcu, Zbarażu, Skali i Husiatynie. Na Podolu w programie będą znane, zachowane w dobrym stanie warownie w Chocimiu i Kamieńcu Podolskim oraz ruiny zamków w Okopach św. Trójcy i Skale Podolskiej. Będzie też atrakcyjny rejs po Dniestrze. Trasa powrotna z Podola będzie wiodła przez Czortków, Trembowłę, Mikulińce i Tarnopol oraz mniej znane, ale ciekawe miejsca w województwie lwowskim: Uniów, Świrz

i Stare Sioło. W ciągu pięciu intensywnych, niezapomnianych dni będzie można zobaczyć wiele bardzo ciekawych i znanych obiektów.

Więcej o wszystkich wycieczkach Stowarzyszenia WeRWA można przeczytać na stronie www.wycieczkinawschod.pl. Informacje i zapisy prowadzi sklep Metro przy ul. Piłsudskiego 5 w Chełmie. Można również zadzwonić pod numer telefonu 502 342 117.



Małgorzata Cuper

Studio fotografii artystycznej

m.cuperstudio@gmail.com

+48 504 878 644

Imprezy od A do Z

TERAZ PRZY DEPTAKU!

- doradztwo i organizacja imprez (wesela, komunie, eventy)
- fotobudka
- dekoracje kościołów, sal weselnych i innych



tel. **782 700 037**

ul. Pocztowa 2 www.swiatimprezchelm.pl

Studio Video - Foto Marek i Paweł Bzdeń

0696-442-890

082-576-12-73

www.mpbvideo.pl



DOM WESELNY DAPEX

"U TERESY SZELEST"

WESELA, PRZYJĘCIA
OKOLICZNOŚCIOWE



Chełm
Rampa Brzeska 15
tel. 82 560 38 72
601 34 24 25
www.dapex.pl

Full HD 1080p **Studio FOTO VIDEO**

Zadzwoń! Przyjdź! Zobacz!!
To nic nie kosztuje

Filmowanie i fotografia
Zapis 16:9 SD lub HD
Archiwizacja na DVD i Blu-ray Disc

MARIUSZ MATYSEK
tel. 82 562 02 60
kom. 604 85 77 97
www.mariomix.pl

StudioPIX
film i fotografia

tel. 607 160 861
info@fotovideo-studio.pl

filmowanie, fotografia, fotoksiążki, fotoalbumy
archiwizacja kaset i materiału HD na płyty DVD i Blu-ray Disc
www.fotovideo-studio.pl

DOM WESELNY ZA BORKIEM www.zaborkiem.pl

WOLNE TERMINY

Na miejscu pokoje 2 i 3-osobowe

Zawsze udane bale, wesela i bankiety. Wykwintna kuchnia i fachowa organizacja
Chełm, ul. Hrubieszowska 135, tel. 82/ 560 32 71, 785 701 066

STUDIO FILMU I FOTOGRAFII CYFROWEJ

WIDEOFILMOWANIE I FOTOGRAFIA
IMPREZ OKOLICZNOŚCIOWYCH
ŚLUBÓW I WESEL
SYMBOLE PRZEMYSŁOWE
KONCERTY
KORNIKI itp.

www.studiovideo.info.pl
tel. 608629490 kita.andrzej@wp.pl

Wybrane oferty:

1.M-2 w części domu mieszkalnego parterowego 34m², samodzielne wejście, po kapitalnym remoncie, działka 244m², Chelm, c: 118.000;
2.M-2, 36m², 2 piętro, duży balkon od strony zachodniej, wspólnota mieszkaniowa, wolne od zaraz, os. Dyrekcia, c: 125.000;
3.M-3, 36,50m², ciemna kuchnia, 3 piętro, wolne, os. Dyrekcia, c: 129.000;
4.Mieszkanie w kamienicy 47m², 2 piętro, c.o. własne węglowe, Centrum Chelma, c: 128.000;
5.Mieszkanie w tzw. "bloku kolejowym" 53m², parter, mpec w budynku, przynależna działka gruntu 300m², c: 150.000;
6.M-4, 44m², 4 piętro, os. Dyrekcia, balkon, do zamieszkania od zaraz, c: 135.000;
7.M-4, 56m² + piwnica 15,80m², oddzielne wejście, wydzielona działka gruntu, os. Lubelska, c: 155.000;



8.M-4, 62m², 4 piętro, os. Kościuszki, c: 150.000; - możliwa zamiana na M-3
9.M-4, 65m² 4 piętro, nowe okna, balkon od pld, Centrum Chelma, c: 158.000;
10.M-4, 75m², parter, balkon od południa, wolne, os. Dyrekcia, c: 213.000;
11.Lokal do zaadaptowania na mieszkanie 84m² parter, os. Zachód, c: 179.000;
12.Lokal mieszkalny w tzw. "bloku kolejowym" o pow. 100m² w tym 3 pokoje, kuchnia, spiżarnia, łazienka z wc, parter. Ogrzewanie z sieci miejskiej, os. Górna Dyrekcia, c: 258.000; - do neg.
13.Mieszkanie o pow. 65m² położone na parterze domu wolno stojącego w skład którego wchodzi 3 pokoje, kuchnia, łazienka z wc, oranzeria. Wejście z oddzielnej klatki schodowej, garaż w bryle budynku, działka zagospodarowana, os. Hrubieszowska, c: 215.000; - do negocjacji
14.Oficyna mieszkalna 34,50m² po kapitalnym remoncie, działka 212m², całość zadana, Chelm, c: 118.000;
15.Dom wolno stojący, parterowy, murywany 60m² (2 pokoje, kuchnia, łazienka z wc- kabina prysznicowa), działka 859m², ogrodzona, zagospodarowana, os. Trubaków, c: 169.000;
16.Dom wolno stojący parterowy murywany 53m², działka 4300m², ul. Ok-szowska, c: 195.000;
17.Dom wolno stojący, piętrowy o pow. 144m², rok bud. 1986, działka 565m², ogrodzona, osiedle Hrubieszowska, c: 239.000;
18.Dom w zabudowie szeregowej piętrowy 120m² + podpiwniczenie 61m², działka 337m², os. Rejowiecka, c: 280.000;
19.Dom 1/2 bliźniaka, piętrowy o pow. 110m² + piwnica 55m², działka 346m² ogrodzona, garaż wolno stojący murywany, os. Hrubieszowska, c: 260.000;
20.Dom 1/2 bliźniaka parterowy z poddaszem użytkowym 118m², garaż w bryle budynku, nowe okna pcv, działka 404m², os. Rejowiecka-Włodawska, c: 270.000;
21.Dom 1/2 bliźniaka piętrowy 120m², działka 392m², budynek gosp., os. Rejowiecka, c: 300.000;
22.Dom 1/2 bliźniaka parterowy z poddaszem użytkowym, ocieplony 140m², kryty blachą, nowe okna pcv. Działka gruntu 404m² ogrodzona, oficyna mieszkalna 35m², os. Rejowiecka-Włodawska, c: 355.000;
23.Dom 1/2 bliźniaka parterowy z poddaszem użytkowym, ocieplony 165m², podpiwniczenie mieszkalne. Działka 653m² ogrodzona, osiedle Cementownia, c: 495.000;
24.Dom wolno stojący parterowy z pod-

U nas kupisz projekt budowlany taniej niż przez internet

daszem użytkowym, drewniany 145m², ogrzewanie MPEC, gaz ziemny. Działka 1025m² ogrodzona. Na działce budynek gosp. 28m² (garaż, kuchnia letnia) Centrum Chelma, c: 285.000;
25.Dom wolno stojący piętrowy 137m², działka 612m², budynek gospodarczy, garaż, oczko wodne, os. Cementownia, c: 289.000;

26.Dom wolno stojący piętrowy 160m², ocieplony, nowe okna, działka 455m², os. Wołyńska, c: 299.000;



27.Dom wolno stojący parterowy 180m², stan surowy otwarty, dach kryty blachodachówką, działka 1500m² – możliwość dokupienia działki sąsiedniej 1200m², os. Jagiellońska, c: 320.000;
28.Dom parterowy z poddaszem użytkowym 147m², działka 1971m², budynek gosp. 56m², garaż, os. Włodawska, c: 295.000;
29.Dom piętrowy, wolno stojący 110m², działka 1271m², os. Rejowiecka, doskonała lokalizacja na prowadzenie dział. gosp., c: 300.000;

30.Dom wolno stojący parterowy z poddaszem użytkowym 130m², ciekawa architektura, działka 480m², ogrodzona, liczne nasadzenia, os. Rejowiecka-Włodawska, c: 369.000;
31.Budynek mieszkalny piętrowy 160m², rok bud. 1989, możliwość prow. działalności gosp., działka 600m², Centrum Chelma, c: 390.000;
32.Dom wolno stojący piętrowy o pow. 250m² z piwnicą, garaż w budynku. Na działce budynek gospodarczy 160m² (garaż + pom. gosp.+ 2 pokoje z kuchnią, łazienka), idealny do prowadzenia działalności gosp., wszystkie media. Działka 510m², os. Hrubieszowska, c: 399.000;
33.Dom wolno stojący parterowy z poddaszem użytkowym 160m², działka 800m², garaż, os. Dyrekcia, c: 400.000;
34.Dom wolno stojący piętrowy 140m², ocieplony, nowe okna, meble kuchenne w zabudowie w cenie, działka 512m², os. Hrubieszowska, c: 425.000;
35.Dom wolno stojący piętrowy o pow. 176m² (6 pokoi) + podpiwniczenie. Możliwość zamieszkania 2 rodzin. Działka 570m², ogrodzona, zagospodarowana, 2 garaże, budynek gosp., Chelm – osiedle domków jednorodzinnych, c: 430.000;
36.Budynek mieszkalny, wolno stojący, piętrowy 126m² + 25m² na parterze pomieszczenie przystosowane na dział. usługową, działka 670m², Centrum Chelma, c: 430.000;
37.Dom wolno stojący parterowy z poddaszem użytkowym 150m², garaż w bryle budynku, działka 1100m², ogrodzona, os. Rejowiecka c: 450.000;- możliwa zamiana na M-3, M-4;
38.Dom piętrowy, ocieplony 160m², + podpiwniczenie 60m². Możliwość zamieszkania 2-óch rodzin. Działka gruntu 726m² ogrodzona, zagospodarowana. Na działce budynek gosp. 60m² połączony z bud. mieszkalnym. Możliwość prowadzenia działalności gosp. os. Rejowiecka-Włodawska, c: 490.000;
39.Dom wolno stojący parterowy z poddaszem użytkowym 223m², rok bud. 2004, działka 2059m² c: 546.000;
40.Dom wolno stojący parterowy z poddaszem użytkowym 165m², garaż 1- stan w bryle budynku, rok bud. 2008, działka 750m² zagospodarowana, kostka brukowa, okolice ul. Metalowej, c: 610.000;
41.Luksusowy dom w zabudowie szeregowej o pow. użytkowej 140m² plus użytkowe poddasze z częścią gościnną – rekreacyjną. Standard wykończenia bardzo wysoki. Działka o pow. 240m². Cena obejmuje wyposażenie domu, os. Rejowiecka – włodawska, c: 790.000;
42.Dom piętrowy o łącznej pow. 400m², możliwość wyodrębnienia 3 niezależnych mieszkań (odrębne wejścia do lokali), działka 750m², Centrum Chelma, c: 860.000;
43.Nieruchomość: działka gruntu o pow. 3600m², budynek mieszkalny piętrowy 224m², budynek użytkowe, murywane o łącznej pow. 300m², przystosowane do prowadzenia działalności gospodarczej, os. Bazyłany, c: 1.500.000;
44.Lokal użytkowy 51m² parter, os. Słowackiego, c: 138.000;
45.Lokal użytkowy 60m² w piwnicy, Centrum Chelma, Al. Żołnierzy I AWP, c: 49.500;- do neg

Biuro Obsługi Prawnej „VETO”

Chelm, ul. Lwowska 59 (koło ChSM),
tel. 82 562 11 46, 609 44 70 80, godz. 9⁰⁰-17⁰⁰
www.nieruchomosci-veto.gratka.pl e-mail:nieruchomosci-veto_xl@wp.pl

OPINIE O WARTOŚCI – WYCENY



Lokal mieszkalny 2- pokojowy o pow. 47,35m², III piętro, balkon -loggia, pełne umeblowanie w cenie, wspólnota mieszkaniowa, wolne, os. Kościuszki, c: 159.000;



62.Działka budowlana 1714m², ul. Wygon, c: 50.000;
63.Działki budowlane od 1600m², os. Bazyłany, c: od 602/m²
64.Działka budowlana 1600m², ul. Jarzębinowa, c: 104.000;
65.Działka budowlana 1599m², ul. Wygon, c: 36.000;
66.Działka budowlana 1515m², okolice os. Słonecznego, c: 210.000;
67.Działka budowlana 1500m², os. Malowane, c: 802/m²
68.Działka budowlana 1434m², ul. Wiercieńskiego, os. Bazyłany, c: 852/m²
69.Działka budowlana 1200m², asfalt ogrodzona, media, os. Bazyłany, c: 103.000;
70.Działka usługowa 1127m² wg planu pod składy, magazyny, hurtownie, ul. Wygon, c: 30.000;
71.Działka budowlana 1092m² (szer. 26,50m) lub pow. 1314m² (szer. 22,50m) położone obok siebie, media, ul. Wygon, c: 652/m²
72.Działka budowlana 1089m², projekt w cenie, ul. Majdan – Zawadówka, c: 50.000;

TŁUMACZENIA PRZYSIĘGŁE - języki świata -

73.Działki budowlane od 1000m² media: woda, prąd, Wolińców, c: 852/m²
74.Działka budowlana ul. Hrubieszowska, media, c: 1702/m²
75.Działka budowlana 972m², asfalt, media, Wygon, c: 65.000;
76.Działka budowlana 900m², asfalt, os. Bazyłany, c: 1502/m²
77.Działka budowlana 850 m², media: gaz, woda, prąd, kanalizacja, ul. Ogrodnicza c: 115.000;
78.Działki budowlane od 800m², os. Jagiellońska, c:802/m²
79.Działka budowlana 800m² (szer. 17m), Wolińców, c: 55.000;
80.Działka budowlana 790m², os. Cera-miczna, c: 65.000;
81.Działka budowlana 523m², garaż, os. Szpitalna, c: 60.000;
82.Działka budowlana 500m², os. Rejowiecka-włodawska, c: 58.000;
83.Działka komercyjna – bud. wielorodzinne 5200m², media przy działce, os. Zachód, c: 550.000;
84.Garaż w zabudowie szeregowej, murywany 18m², kanał, en. elektryczna, os. Dyrekcia, c: 37.000;
gmina Chelm
1.Dom wolno stojący, parterowy, drewniany o pow. 50m² w tym pokój, kuchnia, komora (miejsce na łazienkę), działka o pow. 800m², ogrodzona, budynek gospodarczy murywany, 4 km od Chelma, c: 55.000; - do negocjacji
2.Dom parterowy, murywany 80m² (2 pokoje, kuchnia, ł z wc), działka 4785m² ogrodzona, budynki gospodarcze, 7km od Chelma, c: 79.500;
3.Dom parterowy murywany 50m² do remontu, działka 6600m², c: 100.000; - do neg
4.Dom parterowy murywany 60m², dotkowno na działce budynek mieszkalny drewniany do remontu, działka 4200m², Staw, c: 99.000; - do neg.



5.Dom parterowy drewniany 55m² (2 p k, ł z wc) działka 1481m², c: 130.000;
6.Dom parterowy drewniany 45m² do remontu, działka 4000m², liczne nasadzenia drzewek owocowych i iglaków, trasa Chelm – Lublin, c: 155.000;
7.Dom parterowy murywany-drewniany, ocieplony 82m² (salon+3sypialnie, kuchnia, łazienka z wc) po remoncie, zamontowane solary, działka 1800m², ogrodzona, budynek gosp. murywany 60m², blisko zalew, 10km od Chelma, c: 210.000;



8.Dom parterowy, murywany 65m² (2 pokoje), działka 1200m², budynek gospodarczy – 2 garaże obreza Chelma, c: 225.000; - możliwa zamiana na mieszkanie w bloku.
9.Dom parterowy, murywany 70m², po remoncie, działka 2100m², obreza Chelma, c: 280.000;
10.Dom wolno stojący piętrowy, murywany 240m² (dwie niezależne kondygnacje po 120m²) – możliwość zamieszkania dwóch rodzin, działka 90 arów Na działce budynek gosp. murywany 100m², garaż, 3km od Chelma, c: 250.000;
11.Dom piętrowy, wolno stojący 120m², działka 4400m², przy drodze asfaltowej, 2km od Chelma, c: 330.000;
12.Komfortowy dom wolno stojący parterowy z poddaszem użytkowym 260m², garaż 2- stan, działka 2400m², ogrodzona, c: 650.000;
13.Działka komercyjna przy jednej z głównych dróg wylotowych z Chelma o pow. 3,21ha. Doskonała oferta dla inwestora
14.Działka rolno-budowlana 1,36 ha (szer. 32 m) media, Rudka, c: 160.000;
15.Działka rolno-budowlana 5100m², ogrodzona siatką, przy drodze asfaltowej, media, starodrzewy, c: 75.000;
16.Działka gruntu z prawem zabudowy 4642m², Zawadówka,, c: 352/m²
17.Działka gruntu z prawem zabudowy 4531m² Srebrzyszcze, c: 70.000;
18.Działka budowlana 4200m², 6 km od Chelma, media, c: 98.000;
19.Działka gruntu z prawem zabudowy 3100m², Wojniaki, c: 49.000;
20.Działka gruntu z prawem zabudowy 2494m², Srebrzyszcze, c: 60.000;
21.Działka budowlana 2400m², przy lesie, Podgórze k. Janowa, c: 90.000;
22.Działka budowlana 2000m² (szer. 30m), media, liczne nasadzenia, Srebrzyszcze, c: 60.000;
23.Działka budowlana 1719m², Srebrzyszcze, c: 65.000;
24.Działka budowlana 1525m², wszystkie media, asfalt, Kol. Żółtańce, c: 119.000;
25.Działka budowlana 1500m², Okszków, asfalt, media, c: 75.000;
26.Działka komercyjna 1500m², Strupin Mały, c: 702/m²

27.Działka budowlana 1500m², Uher, c: 50.000;
28.Działka gruntu z prawem zabudowy 1482m², media, Srebrzyszcze, c: 51.000;
29.Działka budowlana 1260m², Strupin Duży, c: 352/m²
30.Działka budowlana 1225m², wśród zabudowy, Janów I, c: 65.000;
31.Działka budowlana 1100m², ul. Jarzębinowa, os. Bazyłany, c: 71.500;
32.Działka budowlana 1070m², wszystkie media, asfalt, wokoło zabudowa, Okszków, c: 80.000;
33.Działka budowlana 1100m², media, asfalt, Okszków, c: 65.000;
34.Działki budowlane o pow. od 1000m², Żółtańce Kol., c: 75.000; /działka
35.Atrakcyjne działki budowlane o pow. 900m² i 1064m², ul. Cicha/Bazyłany, nowa zabudowa, c: 972/m² – do neg.
36.Działki budowlane o pow. od 892m², położone na nowo powstałym osiedlu domków jednorodzinnych, Okszków, media, c: od 602/m²
gmina Dorohusk
1. Grunt rolny o łącznej pow. 2,25ha (przełiczeniowych 1,53ha) w 3 kawałkach, c: 17.000;
2. Dom wolno stojący parterowy z poddaszem 135m², rok budowy 2008, działka 1600m², Swierze, c: 300.000;
3. Dom parterowy murywany 100m² (3p + k + ł z wc), działka 1900m², c: 88.000;
gmina Dubienka
1. Dom parterowy drewniany 70m², działka 6000m², ogrodzona, c: 85.000;
2. Dom wolno stojący piętrowy murywany 130m², położony w spokojnej i malowniczej, obok las, rzeka Bug. Działka 4000m², ogrodzona, na działce budynki gosp. Dojazd ok. 800m drogą utwardzoną, c: 88.000;
3. Połowa domu drewnianego 59m² ocieplony (2 pokoje, kuchnia, łazienka), działka 800m², przy drodze asfaltowej, c: 70.000;
4. Dom murywany-drewniany 55m², działka 2600m², ogrodzona, c: 110.000;
5. Grunt rolny 13,29ha w jednym kawałku, położony na terenie Strzeleckiego Parku Krajobrazowego, c: 15.000z/ha – do neg.

gmina Gorzków
1. Działka rolno-budowlana 4700m², media, asfalt, Wielkopole, c: 60.000;
Krasnystaw
1.Działka budowlana 5100m² przy drodze asfaltowej, wszystkie media, Wincetów, c: 55.000;
2.Do wynajęcia: Lokal handlowo-usługowy 219m² + piwnica 18m², w sąsiedztwie Centrum Krasnegostawu, parter, okna okratowane, alarm, doskonały na usługi finansowe lub każdą inną działalność, c: 5900zł (brutto) + czynsz + media – możliwa sprzedaż c: 600.000;
3.Działka budowlano - usługowa 672m², przy szosie asfaltowej, ul. Sikorskiego, c: 35.000;
4.Budynek wolno stojący o funkcji komercyjnej 350m², parter na całość przeznaczony pod usługi i handel, na piętrze zlokalizowane są 2 lokale mieszkalne o łącznej pow. 150m², działka gruntu z możliwością rozbudowy, Centrum Krasnegostawu, c: 1.340.000;
gmina Krasniczyn
1. Dom parterowy drewniany 55m², działka 2000m², bud. gosp., c: 89.500;
2. Działka komercyjna o pow. 2,16ha, w części wybetonowana, stacja trafo w odległości ok. 100m, przy drodze asfaltowej, c: 200.000;
gmina Rejowiec
1. Gospodarstwo rolne 4,76ha: dom parterowy, murywany 100m², garaż w bryle budynku, Gołąb, c: 230.000;
2. Dom parterowy drewniany 50m², garaż murywany, działka 1200m², doskonała lokalizacja na letnisko jak i dom całoroczny, c: 142.000;
3. Dom parterowy z poddaszem użytkowym, murywany 100m², działka 746m², Rejowiec, c: 152.000;
gmina Sawin
1. Dom wolno stojący do generalnego remontu, działka 3325m², Czulczyce Małe, c: 63.000;
2.Działka budowlana 8800m² w pobliżu lasu, zalesiona częściowo, możliwość podziału, c: 80.000; całość
Siennica Różana
1. Działka budowlana 4700m², przy drodze asfaltowej, wokoło zabudowa jednorodzinna, c: 85.000;
2. Las mieszany o pow. 2800m², ok. 100 letni, Kozienice, c: 6.000;

gmina Świdnik
1. Obiekt produkcyjno - magazynowy składający się z budynków o łącznej powierzchni ponad 6 000 m². Działka gruntu 1.65ha ogrodzona, c: 3.200.000zł
gmina Wola Uhruska
1. Działka gruntu z prawem zabudowy 3200m² (szer. 30m), przy drodze asfaltowej, 300 do rzeki Bug, końcem dotyka ślany lasu, przepiękna okolica, Zberezę, c: 65.000;
2. Dom wolno stojący parterowy 90m² (2 p, salon z aneksem kuchennym, ł z wc) po remoncie, działka 2600m², ogrodzona, kostka brukowa, bud. gosp. 45m², c: 240.000;
3. Dom wolno stojący piętrowy 170m², garaż w bryle budynku, rok budowy 1998, działka 785m², budynek gosp., c: 320.000; - do negocjacji

gmina Włodawa
1. Dom wolno stojący parterowy z poddaszem użytkowym 200m² z garażem 2-stanowiskowym w bryle budynku, wysoki standard wykończenia, działka 1300m² ogrodzona, zagospodarowana, c: 700.000;
gmina Zmudź
1. Dom wolno stojący drewniany, parterowy 136,50m², działka 0,40ha ogrodzona siatką, końcem styka się z lasem, 2km od zalewu, c: 75.000;
2. Wiejska posiadłość: komfortowy dom z ball przy lesie z 2014 roku o pow. 87m², garaż wolno stojący, działka 6800m², staw, dużo ciekawych zadrzewień i innych atrakcji, niedaleko zalew, c: 499.000;

DO WYNAJĘCIA:
1.Mieszkanie 38m² (pokój z aneksem kuchennym, sypialnia, ł z wc), 2 piętro, kpl. umeblowane i wyposażone, Centrum, c: 1000zł (odstępne) + czynsz 180zł i liczniki

2.M-3, 45m², parter, umeblowane i wyposażenie kpl, os. Zachód, c: 1500zł (odstępne) + czynsz 300zł + liczniki

3.M-4, 58m², 1 piętro, kpl umeblowane i wyposażone, ul. Wołyńska, c: 800zł (odstępne) + 300 zł (czynsz) + liczniki

4.M-4, 60m², 2 piętro, nieumeblowane, Centrum, bez czynszu, c: 800zł (odstępne) + liczniki

5.Magazyn 420m², działnica przemysłowa, c: 4.000zł netto

6.Budynek użytkowy 400m² w tym magazyn 130m² wszelkie media, monitoring, plac ogrodzony, Chelm, c: 7.000zł netto

7.Dom wolno stojący parterowy drewniany 55m² (2 p, k, ł), działka 1900m², Brzeziny, gmina Krasniczyn, c: 400zł (odstępne + liczniki

1.Lokal użytkowy 27m², c.o. MPEC, wysoki parter, Centrum Chelma, c: 600zł + media

2.Lokal użytkowy 30m² w suterenie, Centrum Chelma, c: 800zł + media

3.Lokal użytkowy 36m² + piwnica 17m², wejście bezpośrednio z chodnika, os. Słoneczne, c: 500zł brutto + czynsz i liczniki

4.Lokal użytkowy 60m², 1 piętro, Centrum Chelma, c: 1200zł netto + media

5.Lokal użytkowy 60m², parter, w nowo odrestaurowanej kamienicy, Centrum Chelma, możliwość regulacji powierzchni, c: 602/m²

6.Lokale użytkowe od 80m² - 130m² 1 piętro w odrestaurowanej kamienicy, Centrum Chelma, doskonale na dział. biurową, ul. Lubelska, c: od 202ł netto/ m² + media

7.Lokal użytkowy 90m², parter, wejście bezpośrednio z chodnika, Chelm, c: 800zł + media

8.Lokal użytkowy 128m², parter, centrum Chelma;

9.Lokal użytkowy na parterze kamienicy 204m², możliwość adaptacji na gab. lekarskie, Centrum Chelma, c: 2800zł + media

Poszukujemy współpracowników do obsługi rynku nieruchomości na terenie miasta Chelmeń oraz powiatu krasnostawskiego i włodawskiego

Ogłoszenia drobne

AUTO KOMIS HIT
CHEŁM, UL. CHEMICZNA 11B
TEL: 505-379-192 WWW.HIT-CHELM.OTOMOTO.PL



•VOLVO S60 2.4 GAZ CNG, Navi, Ciekawa Opcja, Gwarancja, Świetny Stan!, c.19.900zł
•MAZDA 3 2.0 B 150KM, z Niemiec, Zarej. w PL, Serwisowany, tylko 55.000km, c.29.900zł
•BMW 320D 2.0D 143KM 2010r, Pełen Serwis, Perfekcyjny, Gwarancja, c.34.900zł
•FORD KUGA 2.0 TDCi 140KM, Sa-

Ion Polska, Super Stan, Ciekawy, c.36.900zł

•TOYOTA AURIS 1.6B 124KM, NAVI, Import Niemcy, 103.000km, Śliczny, c.26.900zł

•SUZUKI GRAND VITARA, 2.0 BEN-ZYKNA, 4x4, Bez Rdzy!/, c.14.900zł

•SKODA OCTAVIA 1.9 TDI 105KM, Import Niemcy, Serwisowany, c.16.900zł

GARAŻE Blaszane
BRAMY Garażowe
KOJCE dla Psów

Najniższe **CENY**
Różne wymiary
Transport i montaż
GRATIS cały KRAJ
Dogodne **RATY**

GARAŻE WZMOCNIONE

512-182-312 604-397-105
81-440-51-08 82-592-28-44
84-539-81-91 25-740-57-38
www.konstal-garaze.pl

OPONY
NOWE, BIEŻNIKOWANE
I UŻYWANE Z NIEMIEC
FELGI

Chełm, ul. Piwna 4
tel. 797 580 854

GARAŻE BLASZANE - WZMOCNIONE
BRAMY GARAŻOWE, WIATY, HALE, KOJCE

www.RobStal.pl
TRANSPORT, MONTAŻ GRATIS!
PRODUCENT
tel. 82 5709204, 509038426

OPRÓŻNIANIE SZAMB
WYWÓZ NIECZYSTOŚCI PŁYNNYCH

EKO-WÓZ Chełm, ul. Ceramiczna 18 ☎ **512 132 276**

SPRZEDAM - KIA CEE'D 2013r, najmocniejszy silnik 1.6 CRDI o mocy 128 KM



Sprzedam Kia Cee'd SW 2013 rok z najmocniejszym silnikiem 1.6 CRDI o mocy 128 KM, wersja wyposażenia M. Kupiony w salonie - pierwszy właściciel (niepalący), serwisowany w ASO (po dużym przeglądzie w lipcu) - udokumentowany przebieg - 132 000 km, garażowany, rozrząd na łańcuchu, bezwypadkowy, zadbane. Badanie techniczne ważne do marca 2020. Ubezpieczenie OC ważne do stycznia 2020. Komplet opon letnich (2 nowe) i zimowych. Koło dojazdowe. Olej wymieniony - w połowie marca. W zawieszaniu nic nie stuka ani nie puka. Wszystko działa jak powinno, żadnych ukrytych usterek - przyszły właściciel nie musi się o nic martwić, bo auto nie wymaga wkładu finansowego. Klimatyzacja odgrzybiona, nabita. Auto głównie jeździło na trasach, w ciągłym użytkowaniu. Dodatkowo rok na gwarancji producenta.
Bardzo ekonomiczny - spalanie 5,3-5,7 l/100km. Cena 34.999 zł (do negocjacji)

tel. 512-392-940

•Ford Fiesta 1,3b 5d 99r. 150000km pp wk im h opony L/Z przegląd 09.19r. 2.600zł, tel. 530 905 950

•Ford Fusion 1,6b 07r. szary es el k r st.bdb 10.900zł, tel. 507 533 793

•Ford Transit T280, 100KM 2,0tdi blaszak wk cz pp 3os. bez wkładu fin. 05r. 3.900zł, tel. 665 553 221

•Honda Accord 2,0b 155KM 05r. 158000km salon PL garaż. bezwyp. st.bdb 23.900zł, tel. 502 174 036

•Honda Civic 05r. klima inne; motorower Kadet 88r. na chodzie; opony zim. 165/65/14, tel. 508 089 731

•Łada 1119 Kalina 09r. 1,6b 82000km st. tech. idealny opo ny wielosezonowe 6.800zł, tel. 694 430 062

•Mazda 626, 98r. 1,8b sedan granatowy OC do sierpnia 2.500zł, tel. 798 964 718

•Mercedes Benz ML 2,7cdi czarny st. idealny 260000km 03r. 18.400zł, tel. 511 872 746

•Motorower Junak 50cm przebieg 900km 3.500zł, tel. 782 579 085

•Nadwozia przyczepy kempingowej bez dokum. duże 850zł małe 650zł laweta 1.100zł, tel. 503 464 904

•Nissan X-Trail 03r. 2,2tdi 4x4, 157000km 13.000zł, tel. 600 177 020

•Nissan X-Trail 06r. diesel srebrny 4x4 hak af wk cz klima st.bdb 12.900zł, tel. 504 190 471

•Opel Agila 1,0b 04r. 130000km prz.+ub. 08.19r. el abs r pp wk im opony L/Z 5.200zł, tel. 530 905 950

•Opel Corsa D 1,0b 07r. srebrny 5d zadbane po remoncie zawieszenia lub zamiana, tel. 724 064 998

•Opel Corsa D, 1,0b 07r. srebrny 145000km 5d opłaty i przegląd aktualne st.bdb, tel. 724 064 998

•Opel Meriva 1,7cdi 04r. hak wym. rozrząd i olej opłaty do 2020r. 2 kpl. opon, tel. 661 579 080

•Opel Vectra 1,8b 04r. sedan srebrny k r cz st.bdb 10.900zł, tel. 507 533 793

•Opel Vectra 1,8b+g BRC st.bdb garażowany stalowy 04r., tel. 609 507 141

•Opel Vectra 1,9cdti czarny po wymianie oleju i filtrów 06r. 320000km 10.900zł, tel. 511 872 746

•Opel Zafira 05r. 2,0tdi srebrny pełne wyposażenie 7os. k af st.bdb 8.300zł, tel. 504 190 471

•Opel Zafira 1,8b+g 01r. srebrny k el es 7os. możliwa zamiana 7.900zł, tel. 507 533 793

•Peugeot 3008 pół roku w kraju k. czarny nowy rozrząd st.bdb Krasnystaw, tel. 660 678 913

•Peugeot 806, 99r. 2,0tdi szary h kl udany egzemplarz bezwyp. 5.500zł, tel. 609 319 099

•Peugeot Partner 06r. 1,6tdi 5d 5is.+paka zielony st.bdb przyg. do rejestr. 8.600zł, tel. 504 190 471

•Polonez Caro Plus b+g 01r. 1.700zł, tel. 883 278 471

•Przyczepa Kempingowa 5os. zarejestrowana przegląd ważny gotowa do wyjazdu, tel. 665 746 285

•Przyczepa kempingowa Niewiadów 126d zarejestrowana garaż. st. dobry 5.000zł, tel. 733 682 239

•Renault Grand Scenic 2,0b+g 04r. st. dobry 8.500zł, tel. 888 650 465

•Renault Scenic 1,9d 04r. 7osob. st. dobry 3.500zł, tel. 608 043 674

•Renault Scenic b+g 98r. sprawny tech. ważny przegląd i OC 2.200zł, tel. 883 278 471

•Renault Scenic II, 07r. 2,0d 150KM st.bdb 101000km bogate wyp. 6-bieg. ekonom., tel. 660 839 758

•Seat Alhambra 1,9tdi 05r. 12.500zł, tel. 607 924 151

•Seat Alhambra 1,9tdi 115KM 03r. czerwony ubezpieczony zarejestr. 7 miejsc 7.800zł, tel. 502 846 914

•Seat Alhambra 1,9tdi 115KM 03r. czerwony zarejestrowany ubezp. 7osob. 7.800zł, tel. 502 946 914

•Skoda Fabia combi 02r. b+g hak st. dobry srebrny 5.500zł, tel. 667 416 162

•Skoda Felicia b+g 99r. 1wł.

centralny zamek 2.000zł, tel. 695 714 526

•Skutery z Niemiec, elektronarzędzia, piły spalinowe używane, tel. 721 536 080

•Suzuki Alto 03r. 1,1, 5d błękitny przygotowany do rejestracji st.bdb 4.200zł, tel. 504 190 471

•Suzuki Grand Vitara 04r. 208000km 110KM 2,0tdi zadbane garaż. skóra hak 17.500zł, tel. 662 260 686

•Suzuki Ignis 04r. 1,3, 5d srebrny wk cz es rm st.bdb 8.700zł, tel. 504 190 471

•Suzuki Ignis 04r. 1,3b+g 5d nowy model niebieski klima wk cz es rm aa 9.400zł, tel. 535 177 917

•Toyota Auris Premium 1,4d-4d 5d 90KM 08r. 86000km 25.500zł, tel. 604 554 570

•Toyota Carina E b+g opłaty i przegląd do 10.2019r. st. dobry, tel. 515 818 079

•Volvo V50, 05r. 1,6d 107KM hak srebrny st.bdb 9.600zł, tel. 696 013 283

•VW Golf IV, 1,9di srebrny 98r. 5d klimatronik pełna elektronika garażowany st.bdb, tel. 603 627 866

•VW Passat 05r. srebrny kombi nowy rozrząd tarcze kločki olej turbina 9.600zł, tel. 600 216 105

•VW Passat B3, 1,8b+g garażowany st.bdb sedan h nk rm opłacony 2.200zł, tel. 515 871 147

•VW Passat B5, 1,9tdi 110KM 98r., tel. 693 025 230

•VW Passat B6, 2,0b 05r. sedan czarny import Szwajcaria zarejestrowany 17.900zł, tel. 609 318 926

•VW Passat kombi 00r. 1,9tdi klimatronik spraw. es przód nowe zawieszenie 5.500zł, tel. 512 116 383

•VW Polo 1,4b 5d srebrny bogate wyposaż. garaż., tel. 574 650 978

•VW Polo Classic 1,9tdi 97r. granat hak es szd koła lato zima doinwestowani, tel. 600 127 045

•VW Polo Classic 1,9tdi 97r. granatowy szd hak koła zima-lato doinwestowany 3.800zł, tel. 600 127 045

•VW Touran 1,9tdi 77kW 105KM 04r. 228000km 13.900zł, tel. 510 667 916

•VW Touran 1,9, 07r. 17.000zł, tel. 697 641 574

AUTO-CZĘŚCI I AKCESORIA

•Alufelgi 15" Mercedes, Audi rozstaw 5x112, 300zł, tel. 601 154 113

•Alufelgi 2015/55/16 na 5 otw. wraz z oponami letnimi 600zł, tel. 515 818 079



Honda Accord, 2005, 2L B, 155KM, kupiony w salonie, garażowany, bezwypadkowy, stan bdb, przebieg 158 tys.km., c. 23 900, tel. 502 174 036

•Alufelgi oryg. Audi +opony letnie 225/60/16 Pirelli felgi proste nieoporysowane 1.050zł, tel. 505 288 419

•Felgi alu. z oponami letnimi 4szt. do GolfIV. Seat 205/55/16, 800zł, tel. 515 089 521

•Felgi stalowe 6Jx16H2 ET50 +opony zimowe do Audi 16" 5 śrub z kołpakami 150zł, tel. 661 301 582

•Koła na aluf. 195/65/15 Ford 350zł, tel. 601 879 385

•Koła stal. 4szt. 175/70/13 zima 6mm, tłumik tył Honda Nissan, pół oś prawa przód, tel. 696 536 387

•Komplet opon letnich Uniroyal 185/65/14, tel. 503 665 224

•Kompletna tapicerka welurowa do Audi A6 wraz z siedzeniami i boczками 600zł, tel. 515 818 079

•Łyżka do koparko-ładowarki skarpówka 175cm mało używana 1.00zł, tel. 605 055 521

•Opony Goodyear Wrangler MT/R M+S 235/65/17, tel. 504 287 508

•Opony letnie 175/65/15, 4szt. bieżnik 8mm 200zł, tel. 668 338 944

•Opony letnie 185/70/14, 4szt. +felgi stal. (Opel Vectra, Vectra B, Daewoo) 350zł/kpl., tel. 793 023 038

•Opony letnie 2szt. 195/65/15, 60zł, tel. 515 089 521

•Opony letnie na felgach 195/65/15 do BMW 4szt., tel. 795 402 818

•Opony używane - bardzo duży wybór od 30zł Żółtańce-Kolonia, tel. 663 502 292

•Rozrusznik samochodowy do Poloneza lub Fiata 125 fabrycznie nowy, tel. 504 377 961

•Skrzynia biegów Toyota Corolla półautomat 05r. st.bdb 1.200zł, tel. 668 445 211

•Światła tylne Fiat 125p klasyk nie używane 300zł, tel. 661 301 582

•Zderzak do Suzuki Swift tylny czarny 200zł, tel. 698 426 898

SPRZEDAM NIERUCHOMOŚCI

•Dom w zabudowie szeregowej 170m2, Sawin, 300.000zł, tel. 509 048 990

•Budynek ust.-handl. piętr. 360m2 Chełm Okszowska 41 (po ciastkarni) 150.000zł, tel. 603 120 102

•Dz. 16a dom z budynkiem gosp. st. surowy Okszków ul. Chabrowa, tel. 518 938 242

•Dz. bud. 13,64a w Rejowcu Fabr. ul. Tysiąclecia, tel. 517 869 060

•Dz. 9990m2 Srebrzyszcze przy krzyżowce dostęp do drogi asf. z 2 stron 25zł/m2 tel. 505 379 192

•Dz. 5500m2 Chełm ul. Towarowa / Okszów, 30zł/m2 tel. 511 218 024

•Dz. przemysłowa Rejowiec Osada ul. Przemysłowa 12000m2 190.000zł tel. 511 218 024

•Mieszkanie 42m2 do remontu lp. Rejowiec Fabryczny ul. Chełmska, tel. 797 314 218

•Hala stalowa, tel. 609 150 543

•Dz. 1290m2 pełne media ogrodzona z projektem J. Białe (Tarasiuki) 129.000zł, tel. 500 608 007

Dom z bud. gosp. w stanie surowym dz. 16a Okszów ul. Chabrowa, tel. 518 938 242

•Dom z czerw. cegły 1970r. dz.31a ogrozd. Wólka Kańska gm. Rejowiec F. 135.000zł, tel. 512 267 730

•Dz. bud. 19a, 19a i 23a Janów I pełny dostęp do mediów, tel. 506 516 355

•Dom 160m2 Chełm piękna okolica dz. 8a osiedle za Borkiem 486.000zł, tel. 510 256 126

•Działki bud. przy lesie Borek Chełm osiedle zamknięte, tel. 795 402 818

•Dz. bud. 43a uzbrojona w Maryninie gm. Rejowiec 38.000zł, tel. 663 735 163

•Dom z podd. 96m2 bud. gosp. 200m2 Krzywowa 180.000zł ew. 3ha ziemi, tel. 505 271 480

•Mieszkanie 59m2 IIIp. 3 pokoje - obok sklepu „Iskra” 170.000zł, tel. 513 866 841

•Działki bud. 5szt. po 11a gaz woda prąd Zawadówka k/ Chełma piękna okolica, tel. 605 490 938

•Dz. 885m2 w kształcie trójkąta przy ul. Ogrodniczej pod Borkiem w Chełmie 42.000zł, tel. 504 656 157

•Działki bud. po 10a media Żółtańce-Kol. ul. Kryształowa uroczę miejsce niska cena, tel. 501 404 781

•Las mieszany 90-letni sosna dąb grab 16.000zł/ha, tel. 501 505 044

•Dz. bud.-rolna 0,74ha wodociąg 5a lasu mieszanego Strupin Duży 120.000zł, tel. 510 122 377

•Dz. 38a dom prąd siła studnia wodociąg ogrozd. Kukawka gm. Wojsławice 50.000zł, tel. 698 909 281

•Dom parterowy drewniany otynkowany z działką i garażem w Dorohusku, tel. 512 583 425

•Budynki drewniane dom 3p+k+ł c.o. dz. 75a Leszczany gm. Żmudź, tel. 533 795 547

•Dom do wykończenia, wszystkie media, tel. 504 933 081

•Garaż mur. w zabud. szereg. kanał prąd przy nowym bloku wojskowym ul. Lubelska, tel. 509 483 819

•Dom zab. szer. 168m2 piwnica 60m2 garaż 68m2 dz. 738m2 Sawin 220.000zł, tel. 505 280 226

•Dz. 30a Żółtańce-Kol., tel. 503 762 891

•Tania - dz. bud. 15a Rudka k/ Chełma media: gaz prąd woda nowy asfalt, tel. 516 488 792

•Dz. bud. 1500m2 prąd woda gaz ośw. uliczne asfalt boczna ul. Metalowej 50zł/m2, tel. 505 509 626

•1ha stodoła obora dom murowane Teresin gm. Leśniewice, tel. 607 169 832

•Mieszkanie 74m2 parter 4 pokoje ul. Droga Męczenników, tel. 504 728 866

•Działki bud. Chełm ul. Kłownowa przy lesie Borek, tel. 506 617 700

•Dom 3p+k+ł centralne dz. 9a ogrozdzona siatką, tel. 509 831 511

•Dom po rem. dz. 33a ogrozd. zab. gosp. sad 99.000zł lub zamiana na M. w bloku, tel. 724 064 998

•M-3 w bloku lp. 43m2 w Adamopolu 60.000zł, tel. 501 534 215

•Mieszk. 67m2 beczysz. dz. 236m2 Różanka 59.000zł, tel. 508 266 152

SPRZEDAM

KAMIENICA W CENTRUM
Chełma z dużym ogrodem (starodrzew).
tel. 504 077 366

SPRZEDAM ATRAKCYJNE działki budowlane w Okszowie, tel.kont. 606 945 577

•Ziemia orna 11ha na terenie Włodawy 330.000zł, tel. 506 790 025

•Dom mur. 100m2 bud. handl. 90m2 dz. 500m2 Włodawa ul. Partyzantów 249.000zł, tel. 509 494 477

•Dz. 44a przy granicy Dorohusk, tel. 669 709 337

•Dom 127m2 budynki gosp. 6ha ziemi Strachosław 3km od Chełma gm. Kamień, tel. 502 847 029

•Ziemia 7ha Rakolupy Duże gm. Leśniewice, tel. 604 275 296

•Działki bud. ul. Pszenna, tel. 698 838 434

•Działki bud. uzbrojone Weremowice k/ zalewu Żółtańce przy drodze asfaltowej, tel. 517 642 602

•Dz. bud. 57a prąd woda Zyn-gierówka gm. Rejowiec, tel. 518 930 645

•Siedlisko w Mołodutynie gm. Kamień 10km od Chełma, tel. 512 365 071

•Siedlisko 80a działka dom stodoła obora Dorohusk-Osada, tel. 662 012 496

•Działki bud. 800m2 i 2300m2 Chełm ul. Źródłana 65zł/m2, tel. 514 09

TANIE DREWNO
OPAŁOWE I KOMINKOWE

CENY OD 90 zł DO 200 zł

DREWNO UKŁADANE NA PALETACH
CO GWARANTUJE JEGO ŁATWY POMIAR PRZY DOSTAWIE
TRANSPORT WYWROTKĄ LUB AUTEM Z HDS

PPUH HALINA DRYGASIEWICZ
WÓŁKA ORŁOWSKA 55, tel. 533 - 016 - 836

TRANSPORT
I PRZEPROWADZKI
dostawczakiem (4m)



CAŁY KRAJ

tel. 698 410 155

Piasek: budowlany, do mixokreta
Ziemia ogrodowa
Żwir budowlany
Kruszywa: ogrodowe, drogowe

TRANSPORT WYWROTKĄ
do 3 T, do 10 T, do 20 T

Chełm, Kolejowa 45A
PPHU SZYMAŃSKI
510 67 13 14

MIELNICZENKO
TRANS-AGRO

SKUP ŻŁOMU

- KONKURENCYJNE CENY
- WAGA ELEKTRONICZNA
- ODBIÓR WŁASNYM TRANSPORTEM

Chełm, ul. Kolejowa 45A
tel. 502 268 706, 82 56 55 943

MEBLE
NA WYMIAR

- meble kuchenne
- szafy wnękowe
- garderoby
- drzwi przesuwne
- meble biurowe
- AGD i inne

FUH LEBEM Jerzy Kosz
Chełm, Rampa Brzeska 5 (Meblotap)
tel. 504 113 714

•Dz. siedliskowo-rolna 80a media Rudolfin, tel. 504 287 508

•M-2, 38,63m2 IIlp. balkon Chełm ul. Lutostawskiego 174.000zł, tel. 509 579 109

•Dz. bud. 31a Chełm ul. Poleska, tel. 600 074 386

•Dom w Chełmie 230m2 na dz. 17a do zamieszkania, tel. 600 177 020

•Dom murowany gm. Leśniowice 130.000zł, tel. 792 861 320

•Dz. ogrodzona 30a 10km od Chełma przy szosie asfaltowej, tel. 530 553 605

•Dz. bud.-rolna 74a i las Rogatka gm. Dubienka, tel. 695 302 623

•Lokal 54m2 parter SM „Demos” ul. Lutostawskiego, tel. 609 320 232

•Dz. bud. 8a 65.000zł, tel. 577 971 268

•Dz. bud. 27x50m Rudka k/ Chełma 75.000zł, tel. 698 426 898

•Dom piętrowy jednorodzinny 6p+2k+2t 2 garaże dz. 650m2 os. Jordana, tel. 501 629 362

•3ha lasu gm. Dorohusk, tel. 696 265 010

•Dz. bud. 520m2 prąd woda gaz ulica asfalt. oświetlona ul. Majowa, tel. 510 142 364 (po 15:00)

•Gosp. rolne 18ha dom obo- ra 2 stodoły spichlerz garaż ogrozd. Serniawy gm. Sawin, tel. 502 405 751

•Dz. rolna 2200m2 Stołpie gm. Chełm 52t/m2, tel. 694 278 711

•Mieszkanie 2pok. 41m2 IVp. ul. Kolejowa ZIBI 158.000zł, tel. 509 579 109

•Dom nowy z garażem 150m2 Pokrówka ul. Gminna 430.000zł, tel. 883 278 471

•Dom z zabudowaniami dz. 80a w Okszwie 3km od Chełma 380.000zł, tel. 664 981 745

•Chełm 2 pokoje 38m2 IIlp. os. XXX-lecia do wejścia, tel. 602 699 866

•Dz. bud. 37a Kamień przy trasie Chełm-Hrubieszów 90.000zł, tel. 500 147 675 (po 18:00)

•Działki bud. uzbr. po 15a (woda prąd gaz) blisko centrum niski pod. roczny 65zł/m2, tel. 603 668 999

•Dom drew. 70m2 kryty blachą dz. 59a bud. gosp. 45.000zł, tel. 515 945 449

•Dom letniskowy J. Białe 75m2 dz. 585m2 zagospodarowany komfort dobre miejsce, tel. 608 785 360

•Dz. bud. 990m2 ul. Wschodnia Rejowiec 32.000zł, tel. 605 963 913

•Dz. bud. 4400m2 ul. Poleska 52.000zł, tel. 601 169 899

•Atrakcyjna dz. bud. 1500m2 pełne media Żółtańce-Kol. 80zł/m2, tel. 696 443 822

•Dom murowany kanalizacja c.o. centrum Białopola 180.000zł, tel. 725 804 362

•Dz. rolno-bud. 76a nad zalewem Żółtańce, tel. 609 479 968

•Dom 100m2 dz. 2041m2 (dz. ew. do podziału na dwie) Krasnystaw ul. Piłsudskiego, tel. 505 150 138

•Dom dz. 33a zab. gosp. garaż ogrodzone sad media - lub zamiana na M. w bloku, tel. 724 064 998

•Siedlisko dz. 33a dom zab. gosp. garaż sad ogrozd. - lub zamiana na M. w bloku, tel. 724 064 998

•Mieszkanie kawalerka 30m2 w Izbicy beczynszowe po remoncie 65.000zł, tel. 537 881 904

•Dom drewniany obora stodoła murowana dz. 35a Zakręcie 80.000zł, tel. 602 391 984

•Ziemia w całości lub na działki Strupin Mały, tel. 667 534 774

•Mieszkanie w Zamościu 63m2 VIIp. winda ul. Wyszyńskiego duży balkon 229.000zł, tel. 511 218 024

•Dz. rolna 10a Ostrów Kolonia 5.000zł, tel. 505 379 192

•Dz. 1739 m2 w Chełmie przy ul. Białawin 32.000zł, tel. 505 379 192

•M-2, 36m2 lp. ul. Wolności w Chełmie, tel. 500 172 499

•M-2, 36m2 IIp. duży balkon wspólnota os. Dyrekcja wolne 125.000zł, tel. 601 169 899

•M-3, 36m2 IIlp. ul. ks. P. Skar-gi 2 pokoje wolne od zaraz (do odnowienia/remontu), tel. 691 317 117

•M-3, 37m2 po generalnym remoncie wysoki standard IIlp. os. Dyrekcja 180.000zł, tel. 511 090 545

•M-3, 40m2 parter balkon Chełm al. Żołnierzy I AWP 154.000zł, tel. 509 049 146

•M-3, 47m2 IIlp. balkon-loggia wspólnota os. Kościuszki 159.000zł, tel. 605 963 913

•Mieszkanie w Chełmie 51,5m2 parter 2pok. ul. Stowackiego cz. umebl. 164.000zł, tel. 511 218 024

•Mieszkanie 51,8m2 IIp. do remontu Vhełm ul. Grota-Roweckiego 183.000zł, tel. 781 191 001

•M-3, 53m2 parter Dyrekcja lub zamienię na mniejsze parter-lp. z balkonem z dopłatą, tel. 825 603 116

•M-4, 55m2 IVp. kuchnia w nowoczesnej zabudowie, c.o. - licznik, nowy blok, tel. 510 911 161

•M-4, 55m2 lp. po remoncie nowe okna centrum Chełma ogrzew. miejskie 180.000zł, tel. 513 135 442

•M-4, 60m2 IVp. Chełm ul. Wolności, tel. 511 130 086

•M-4, 65m2 IVp. centrum Chełma 158.000zł, tel. 696 443 822

•M-5, 72m2 ul. Wolności, tel. 514 935 228

•M-4, 74m2 w Różance, garaż mur. dz. ogrozd. 7a, tel. 667 834 458

•1/2 bliźniaka 70m2 dz. 7a ul. Dembowskiego-Reja os. Cementowni, tel. 509 243 963

•Dom piętrowy mur. 110m2 5p+k+2t dz. 82a bud. gosp. garaż 125.000zł, tel. 825 361 982

•Łąka 1,2ha (0,8ha +0,4 Sk. P.) gm. Hańsk, tel. 601 154 113

•Siedlisko 0,5ha Teresin dom b.gosp. sad, 200m od trasy Chełm-Wojstawice 59.000zł, tel. 505 379 192

•Dz. bud. 0,5ha uzbr. z bud. gosp. Kamień ul. Szlachecka, tel. 825 630 053

•Dz. siedliskowa 0,26ha atrakcyjne położenie atrakcyjna cena, tel. 798 489 082

•Grunt rolny 0,5ha +łaka 0,33ha Wólka Leszczańska gm. Żmudź, tel. 792 307 701

•Dz. bud. 0,36ha we wsi Kasian 78.000zł, tel. 695 498 893

•Dz. rolno-bud. 0,45ha Kasian gm. Leśniowice 35.000zł, tel. 508 368 511 (po 15:00)

•Dz.bud. do 1,5ha Krasnystaw ul. Ulańska 50zł/m2; las ul. Krak. Przedm. 1ha 30.000zł, tel. 606 394 078

•Dom mur. 100m2 stodoła obora spichlerz szopa piwnica +ew. 1,7ha ziemi Łowcza, tel. 518 420 439

•Grunt rolny 1,22ha Podgórze gm. Chełm (nr 152,153) 79.000zł, tel. 513 010 121

•Las 1,26ha Rakolupy Duże, sosna, grab, dąb, ok. 80 lat, 52.000zł, tel. 504 375 579

•Dz. rolna Strupin Duży nr 750/2 i 166/1 łączna pow. 1,37ha 79.000zł, tel. 505 379 192

•Dom 220m2, 2-rodz. 2 garaże bud. gosp. działka Chełm ul. Rejowiecka 480.000zł, tel. 509 080 877

•Wierzbica mieszkanie 54m2, 2p+k+ł lp. bardzo dobra cena, tel. 721 392 710

•Gospodarstwo rolne 5,5ha w tym 2,3ha las blisko Chełma, tel. 662 752 267

•Dom murowany 100m2, 3p+k+ł c.o. 2 garaże dz. 14a w Żmudzi, tel. 793 987 903

•Dom 150m2, 5p+2k+2t można mieszkać i prowadzić działalność 320.000zł, tel. 503 464 904

•1/2 bliźniaka 180m2, 6p+2k+3ł kl. sch. zew. podpiw. nowy dach i okna Krasnystaw, tel. 507 077 119

•Dom wolnost. 200m2 Chełm dz. 1400m2, 8p+k+2t+2wc do zamieszkania 420.000zł, tel. 507 382 731

•Grunt rolny 3,8ha Nowosiółki gm. Chełm 58.000zł, tel. 606 404 894

•Dom do remontu wraz z działką 4,5a w Chełmie przy ul. Kopernika, tel. 514 306 963

•Dz. 17,3a garaż budynek gosp. Horodyszcze, tel. 512 267 690

USŁUGI

•SCHODY • SZTACHETY • STOŁY
• DESKA podłogowa i elewacyjna
• BLATY • PARAPETY • KANTÓWKI
TARCICE SUCHE I MOKRE - różne gatunki
tel. 609 413 767, 511 182 729

KOMPLEKSOWE USŁUGI Z.P.H.U. **MAREX**

- siatka ogrodzeniowa
- słupki, bramy i kraty
- drut ocynkowany

Chełm, ul. Łanowa 29 (Bazylany)
tel. 082 563-82-92, 0 692 136 022

SZAMBA
ZBIORNIKI BETONOWE



telefon: **791-519-606**

BHP Ppoż. SZKOLENIA USŁUGI,
tel. 603 120 075

Cyklinowanie bezpyłowe, tel. 503 685 890

Cyklinowanie bezpyłowe, parkiety, panele, tel. 602 324 113

Cyklinowanie bezpyłowe, tel. 668 575 224

Czyszczenie dywanów, tel. 506 305 784

Kafelki, panele, tarasy, tel. 699 818 648

KOMINKI, TEL. 607 924 151

Kompleksowe remonty wnętrz i łazienek, tel. 729 390 074

Malowanie dachów tel. 604 217 219

Malowanie, szpachlowanie, regipsy, panele podłogowe, ocieplenia, tel. 500 765 851

•Pozycjonowanie - www.neo-seo.pl tel. 512 392 940

Posadzki mixokretem, tel. 600 120 907

Remonty wnętrz, tel. 663 371 410

Rusztowania wynajmę, tel. 795 204 150

Skracanie mebli, garderoby, kuchnie wraz z montażem – profesjonalnie, tel. 577 811 222

Tartak przewoźny. Załadunek i obracanie kłody. Tel. 505 091 013

TŁUMACZENIA PRZYSIĘGŁE
jęz. francuski i włoski
tel. 511 805 187

Tłumacz przysięgły j. niemieckiego, tel. 604 210 111

Tynki cementowo-wapienne agregatem, tel. 500 527 882

TYNKI MASZYNOWE – gipsowe, cementowo-wapienne, elewacje, wykończenia wnętrz, posadzki mixokretem, tel. 506 396 999

TYNKI MASZYNOWE, tel. 600 120 907

ŚWIAT OKIEN I DRZWI
Chełm, ul. Okszowska 39
tel./fax 82 562 10 98



OKNA DRZWI
SZEROKI ASORTYMENT
ATRAKCYJNE CENY

OKNA PCV, PARAPETY
DRZWI WEWNĘTRZNE, ZEWNĘTRZNE
POMIAR • DORADZTWO • MONTAŻ • RATY

ROBOTY ZIEMNE, WYKOPY, RÓWNANIE TERENU
SPRZEDAŻ ZIEMI, PIASKU I TORFU
TRANSPORT WYWROTKAMI



Zabieramy ziemię i gruz
ROZŁADUNEK PALET W TERENIE

tel. 0 602 77 72 30, 0 602 39 40 13

USŁUGI BRUKARSKIE

- parkingi
- podjazdy
- odwodnienia
- tarasy
- schody

od 95 zł/m²
(cena zawiera wszystkie niezbędne materiały)

tel. 723 403 303

USŁUGI CZYSZĄCO - SPRZĄTAJĄCE

- sprzątanie biur, mieszkań i domów
- utrzymywanie czystości na zewnątrz obiektów i posesji
- dbanie o nagrobki
- prace na indywidualne życzenie klienta



Iryna CHARNETSKA tel. **537 771 375, 884 896 478**

S PRZENE DAZ

- piasek płukany do mixokreta
- piasek budowlany, podsypkowy
- kruszywa drogowe
- żwir płukany, pospółka
- ziemia czarna ogrodowa

Transport na terenie Chełma **GRATIS!**
AS-TRANS Chełm
ul. Zielna 14
tel. 782 748 918
509 727 383

Małe druki, **wielki efekt!**

ulotki A5
249 zł za 1000 szt., projekt, obustronnie kolorowe, papier kreda błysk, faktura VAT
tel. 502 37 16 42

www.glassman.pl
PROFESJONALNE USŁUGI SZKLARSKIE

- szklane panele kuchenne
- lustra na wymiar
- kabiny prysznicowe

tel. **666 513 112**
biuro@glassman.pl

DOMINATOR

KOMPLEKSOWE USŁUGI MINIKOPARKA

tel. 606 736 059

TUJA SZMARAGD, BRABANT
od 8 do 25 zł
(wys. 40-60 do 140 cm)



Chełm, Malowane 24A, tel. 664 186 675

PRZEPROWADZKI TRANSPORT



P.K. TRANS TEL: 500-152-192

NAJTAŃSZE DREWNO OPAŁOWE I KOMINKOWE
DĄB od 110 zł/mp

DREWNO ŁUPANE: GRAB, BRZOZA, OLCHA

Dowozimy
Szeroki wybór Zapraszamy na plac
Nie przebieje nikt! PALIMY CENY!

TARTAK ZOLD WOOD, Rakolupy Duże
tel. ☎ 513-303-650 ☎ 514-725-380



**KARMY I PREPARATY
PRIMA DLA GOŁĘBI
POCZTOWYCH I RASOWYCH**

**tel. 789 215 288
690 930 199**

e-mail: pasja-ptaki@wp.pl

•Oddam dom z opoki za rozbiórkę, tel. 518 640 871

Przyjmę ziemię na działkę w Ochoża-Kolonia, tel. 660 375 64

Przyjmę ziemię z wykopów na działkę w Chełmie, tel. 511 218 024

- Przyjmę ziemię na działkę w Ochoża-Kolonia, tel. 660 375 645
- Przyjmę ziemię z wykopów na działkę w Janowie, tel. 887 807 222
- Radia Unitra przyjmę nieodpłatnie do swojej kolekcji - pasjonat, tel. 691 317 117
- Transport przyczepa 2t przewiozę wszelkie mat. gruz, meble, tel. 698 839 607

ROLNICTWO I OGRODNICTWO

- 2szt. palmy daktylowe do salonu, tel. 669 709 337
- Agregat uprawowo-siewny 4,4m 8.000zł; prasa Z224 wysokiego zgniotu 4.700zł, tel. 609 093 356
- Beczka plastikowa 160l używana z zakręcaną pokrywą 45zł, tel. 668 777 549
- Bizon Rekord 1992r. czerwony sieczkarnia elektryczna tunel na chłodnicę 60.000zł, tel. 502 846 914
- Brony 3-5, pługi 2, kultywator, lejek nawozowy, siewnik zbożowy Isaria, tel. 691 742 826
- Brony 5-polowe, tel. 739 461 269
- Bukownik BK100, słoneczko 5gw. do siana i ziół, maszyna do szycia Łucznik nowa, tel. 695 943 050

Zakupię ciągniki, przyczepy - rejestrowane bądź nie, tel. 669 681 711

- C-360 nowe opony po rem. silnika zarej. opłacony 16.000zł; prasa rolka 150, 8.500zł, tel. 668 228 568
- C360, 77r. zarej. bez przeglądu 7.300zł; C4011 z kabiną 68r. zarej. ubezp. 6.900zł, tel. 666 929 352
- Chłodziarki 2-konwiowe 2szt. zbiornik na mleko Alfa Laval 430l, zwiijarka do siana, tel. 518 636 654
- Ciągnik C330 +wóz 16 +przyczepa jednoosiowa +agregat pr., tel. 507 377 277
- Ciągnik Ursus 1224 st.bdb 1984r. zarej. gumy tył 90% silnik bdb 29.500zł, tel. 503 464 904
- Części do C330, siewnik zboż. pług 5sk. brama wanna lampa ulicz. beczki na paliwo, tel. 787 498 304
- Do prasy Z224 podajnik ślim. igły sprzęgło napęd podbier. prowadnica rolek - nowe, tel. 537 071 996
- Drzewa i krzewy iglaste i liściaste oraz jagodowe w odmianach id 5zł/szt., tel. 516 157 345
- Działka na terenie ROD Relax - sprzedam, tel. 515 221 066
- Działka ogrodnicza 274m2 z domkiem ROD „Plon” przy ul. Ogrodowej/Karłowicza, tel. 785 405 404
- Działka ogrodniczo-rekreacyjna w spółdzielni „Pszczółka” przy Gliniankach, tel. 515 282 336
- Działka ogrodowa 550m2 Rodz. Ogr. Dział. Wygon Chełm, tel. 503 043 545

- Działka w ROD im. 22 Lipca (nr 172) za Gliniankami 1.500zł, tel. 825 643 431
- Działka z domkiem na terenie ROD k/ wiaduktu; pralka „Frania” sprawna, tel. 886 357 472
- Fłance truskawek 0,25t oraz kciuki siana, Czułczyce, tel. 669 188 760
- Glebogryzarka spalinowa silnik Briggs mało używana 950zł, tel. 665 213 067
- Gniotownik do zboża nowy rzemieślniczy, pojemnik plast. 100l w koszu, tel. 505 379 990
- Gorczyca żółta oczyszczona 3zł/kg, tel. 693 831 143
- Grabiarka konna do ogrodu, sieczkarnia na 2 noże, wóz skrzynia, młynek raf., wiałka, tel. 510 199 608
- Gryka 150zł/q, tel. 609 007 440
- Gryka miododajna większa ilość 1000kg - 180zł/100kg, tel. 533 330 805
- Gryka owies eko - Włodawa, tel. 697 777 070
- Grykę sprzedam (okolice Hanny) 120zł/q, tel. 693 983 524

Grzyby marynowane i suszone - możliwość wysyłki, tel. 794 294 252

- Kilkuletnie sadzonki agawy amerykańskiej 10-15zł, tel. 699 961 296
- Kombajn Bizon Z56 z sieczkarnią 11.000zł, tel. 517 185 415
- Kombajn zbożowy Bizon Rekord 1992r. rozsiewacz do nawozu sieczkarnia 60.000zł, tel. 502 846 914
- Kombajn zbożowy Bizon Z056, 84r. st.bdb, żniwa wykonał bezawaryjnie, 27.000zł, tel. 782 387 060, 669 603 896
- Koniowóz „Wesko” brony 5-polowe pługi 3-skb. sieczkarnia 2-noż., tel. 795 402 818
- Kopaczka konna do ciągnika 400zł piec c.o. na 80m2 pompa do wody silnik 3faz., tel. 508 089 731
- Kosiarka do trawy ręczna na 230W, kosiarka spalinowa do trawy po 1 sezonie 650zł, tel. 729 559 256
- Kosiarka rotacyjna 173, tel. 506 679 564
- Kosiarka spalinowa sprawna - tania, tel. 697 143 080
- Kupię trawę, koniczynę, gorczycę, tel. 500 717 972
- Len siewny, felga ciąg. nowa 16” 5 otw., krawężniki duże, tel. 667 709 599
- Łubin niebieski 1,50zł, tel. 500 152 193
- Malina letnia i jesienna, truskawka, poziomka w odmianach od 0,50zł/szt., tel. 516 157 345
- Maliny sadzonka letnia Glen Ample okol. Krasnegostawu 0,35zł, tel. 669 259 088
- Maszyna lublinianka 750zł, tel. 782 579 085
- Nasiona koniczyny czerwonej 400kg, 6zł, tel. 798 077 222
- Nasiona koniczyny czerwonej zbiór 2018r. oczyszczona 300kg, tel. 791 707 336
- Obornik z owczarni oddam, tel. 697 111 710
- Oddam słomę mała kostka, tel. 782 579 085
- Opryskiwacz 400l lance 12m 1.200zł, tel. 517 185 415
- Opryskiwacz Pilmet 400l +wałek 900zł, tel. 510 952 256
- Orkan do cięcia słomy z regulacją hydrauliczną, tel. 668 179 716

- Palma do salonu wys. 2m - tanio, tel. 505 509 790
- Pługi 5 podorywkowe, zgrabiarka 5 gwiazd. - tanio, tel. 669 157 221 (wieczorem)
- Pompa 2st. wózek pod sil. koło met. butla na powietrze 50l motoreduktor sprężarka, tel. 694 521 003
- Prasa rolka 150, 8.500zł; kostka prasa 6.000zł; silnik elektryczny 4,5kW 400zł, tel. 668 228 568
- Przyczepa ład. 5700kg koła 16” masywna, pługi 4sk. małe, wóz metalowy paka, tel. 781 460 376
- Przyczepa rolnicza Brandys wywrotka na 2 strony ład. 8t zarejestrowana 23.800zł, tel. 797 326 923
- Przyczepa samozbierająca T010/2, 2.600zł, tel. 510 952 256
- Przyczepa sztywna 3,5t, siewnik zbożowy 24lej., opryskiwacz do zboża lance 12m, tel. 512 495 004
- Przyczepka Niewiadów, śrutownik z sil. 4kW kamienie 30cm, sil. 4kW 380W, 4 koła, tel. 691 742 826
- Przyczepka rolnicza 1-osłowa na kołach bliźniaczych 2.500zł, tel. 518 145 504
- Pszczóły w ulach dadanta lub bez uli pszczoły spokojne i miodne 400zł za ul, tel. 501 650 930
- Pszczóły w ulach warszawski poszerzany 10szt. 400zł/szt., tel. 502 698 603
- Pszczóły z ulami 450zł/szt., tel. 792 861 320
- Pszemica ozima 85zł/q, w Okszwie, tel. 699 826 473
- Rama przyczepy THK5, 3.700zł, tel. 691 733 249
- Rębak do gałęzi podwieszany do ciągnika na wałek 1.000zł, tel. 574 650 978
- Rozrusznik wtryskiwacz tarcza sprzęgła pompa olejowa wałek p.mocy do C360, tel. 518 420 439
- Rozrzutnik 2-osłowy w dobrym stanie nowe borty, tel. 574 650 978
- Rozrzutnik obornika Czarna Białostocka 1-osłowy 4.500zł, tel. 782 579 085
- Rozrzutnik obornika, siewnik poszerzany 3m Amazone D9, tel. 507 312 242
- Rozsiewacz nawozu kosz 500kg „lejek” plastikowy 600zł, tel. 722 275 651
- Sianokiszonka w belach 120x120 dobra jakość - sprzedam, tel. 515 302 156
- Silnik elektryczny 4,5kW 400zł; prasa rolka 150, 8.500zł; kostka prasa 6.000zł, tel. 668 228 568
- Soczewica jadalna nasienna czysta 1,50zł/kg, tel. 515 286 542
- Soja, przetrząsacz-zgrabiarka 7-gwiazdowa, tel. 608 176 874
- Stertownik do słomy i siana st.bdb 1.300zł, tel. 663 185 591
- Szatkownik silnik 5,5- 3- 1,5-1,1kW 230V reduktor kąt. wałek heblarki, imadło beczki, tel. 694 521 003
- Śrutownik do zboża firmy Spomas, żmijki 6m i 4m, śrutownik z silnikiem kamienie 50, tel. 825 070 417
- Śrutownik na kamienie bardzo mało używany, kultywator 14 typu SAM st.bdb, tel. 508 167 736
- Śrutownik, sieczkarnia, gruber, tel. 723 909 755
- Śrutownik, sieczkarnia, tel. 723 909 755
- Świerk srebrny, pospolity, tuje, kosodrzewina, bukszan, sosna - od 1zł do 8,50zł tel. 511 275 733
- Tuleje do bizona „Mahle” nowe 6szt. rozsiewacz do nawozu „Kos” 450zł, tel. 502 846 914
- Ule składaki 4 kompl. nowe 250zł/kpl., szatkownik do kapusty 50zł, tel. 508 016 260
- Ule warszawskie poszerzone używane 6szt. 170zł/szt., tel. 502 698 603

- Ule z pszczołami ramka dadanta lub warszawska poszerzona, tel. 722 275 651
- Wóz do ciągnika koła 15 światła 400x180x35, 2.200zł, tel. 574 650 978
- Wózek do przewozu bydła dł.210cm szer.105 wys.130 koła 14” 400zł, tel. 792 894 263
- Wózek gospodarczy 1,5x1m 270zł, waga metalowa rolnicza 180zł, sieczkarnia 380zł, tel. 507 333 637
- Wysłodki suche 0,90zł/kg, tel. 825 671 662
- Zetor 6711 z kabiną 1975r. zarej. ubezp.; Opel Vectra 1,8b+g zabytęk bordo, tel. 502 858 956
- Ziemniaki jadalne, tel. 505 468 817
- Żmijki do załadunku zboża 6m i 4m, tel. 823 070 417

ZWIERZĘTA

- Buda dla psa duża ocieplana nowa 600zł, tel. 507 067 443
- Byczki cielaki mięsne - kupię, tel. 514 150 003
- Gołębie zamorskie para bociaków i reszta same samice, tel. 503 054 727
- Jałówka 16mies. Angus czerwony mięsna, kozy z kozłętami, jaja kur czubatych, tel. 731 452 737
- Jałówka MM 9-tyg. - sprzedam, tel. 733 889 056
- Jałówka wysokocielna termin 8 maj mleczna cz.-b. 5.500zł oraz dwie zacielone, tel. 508 477 604
- Jałówki cielne, krowa, ciela-ki, żróbka - okol. Chełma, tel. 501 590 880
- Kłacz zimnokrwista 8l. żrebną na na czerwiec brudny kasztan 11.500zł, tel. 509 831 511
- Koguty jesienne z wolnego wybiegu 30-40zł koło Chełma, tel. 506 158 380
- Kozą 10mies. niezakacana 120zł, tel. 505 465 434
- Krowa na ociepleniu 7-letnia czarno-biała, tel. 721 354 487
- Króliki nowozelandzkie i kalifornijskie samce i samice, tel. 885 534 069
- Kurczaki 7tyg. brahma, króle nowozel. rudy, olbrzym belg., gęsi landersy, kochiny, tel. 505 395 686
- Oddam kota 6mies., tel. 516 261 115
- Oddam koty różne domowe znalezione ok. 10mies. - w dobre ręce, tel. 512 634 591
- Oddam w dobre ręce młode psy, suczki po sterylizacji i szczeniaki, tel. 508 570 153
- Owce rasy wrzosówka stado 14szt., 4.100zł, tel. 506 790 025
- Owczarek niemiecki pies 10mies. długowłosy, tel. 504 559 168
- Rodziny pszczele na ramce dadant, matki użytł. po reproduktorach, matki zapasowe, tel. 604 624 315

ZDROWIE I URODA

- Balkonik do łatwiejszego poruszania się mało używany 150zł - dowiozę na miejsce, tel. 880 545 587

Praca przy zbiorze truskawek gruntowych w Holandii

- praca od początku czerwca do połowy września (możliwość pracy w krótszym okresie)
- nie wymagamy znajomości języka obcego
- kontakt w języku polskim
- praca polega na sortowaniu owoców ze względu na wielkość i jakość
- pracodawca oferuje zakwaterowanie, ubezpieczenie



Więcej informacji pod nr tel. 0048 696 578 386; 0031 610 112 863 lub e-mail: lulube.tilborghs@ziggo.nl

- Masz problem z alkoholem? „AA” może Ci pomóc, zadzwoni codziennie godz. 18-21, tel. 518 757 967
- Materac antyodleżynowy z pompką powietrzną 100zł, tel. 515 196 411
- Materac p.odleżynowy nowy 90zł, tel. 502 405 751
- Skuter inwalidzki elektryczny st. idealny, tel. 785 015 440
- Skuter inwalidzki używany moc 2000W łatwa obsługa regulowany fotel 2.800zł, tel. 785 037 795
- Spotkania Dorosłych Dzieci Alkoholików, poniedziałek godz. 18:00, ul. Reformacka 24, Chełm. Zapraszamy. tel. 606 588 208
- Wózek inwalidzki o napędzie elektrycznym dla osoby niepełnosprawnej 2.500zł, tel. 517 781 288

NAUKA

- Angielski - nauczycielka, dojazd do ucznia gratis 30zł/h, tel. 531 245 684
- Angielski - poprawki matur, u n-la po pobycie i nauce w USA, w. poziomy, tłumaczenia, CV, topiki, konwersacje, 30zł/h, tel. 661 548 299
- Angielski dla każdego (tych zdolnych i opornych) - nauczyciel z wioletoł. dośw. 35zł/h, tel. 661 323 565
- Francuski - nauczycielka, dojazd do ucznia gratis 30zł/h, tel. 531 245 684
- J. polski - poprawki matur, korepetycje SP Gimn. LO 30zł/h, tel. 661 548 299
- Matematyka - matura, nauczyciel LO, egzaminator, tel. 503 029 730
- Matematyka - wszystkie poziomy, matura, doświadczenie, dojazd, tel. 608 658 546
- Przepisywanie komputerowe w j. pol. i ang. szybko i profesjonalnie, korekta tekstów istniejących, nanoszenie poprawek, fachowe doradztwo, pisma oficjalne i urzędowe, tel. 661 548 299

DAM PRACĘ

- Dam pracę przy dociepleniach, tel. 609 150 543
- Firma BH Meble zatrudni stolarzy, tapicerów, lakierników - doświadczenie w zawodzie mile widziane, tel. 513 335 894 lub w siedzibie firmy w Srebrzyszczu
- Firma Dar-Pol zatrudni pracowników budowlanych, tel. 604 431 005

LEGALNA PRACA OPIEKUNKI - NIEMCY, ANGLIA

ATRAKCYJNE ZAROBKI !!!

EXPRESOWY KURS JĘZYKA NIEMIECKIEGO - GRATIS !!!

www.eurokontakt.net.pl

tel. 531 322 906

PRACOWNICY Z UKRAINY

www.eurokontakt.net.pl

tel. 531 322 906

Firma Car-Hus zatrudni na stanowiska: sprzedawca oraz serwisant Chełm ul. Rejowiecka 37, tel. 604 221 914

•Operator koparko-ładowarki JCB, tel. 609 150 543

•Praca w Niemczech przy krowach, trzodzie chlewnej oraz dla traktorzystów, wymagane doświadczenie, tel. 502 288 623

•Przyjmę do pracy do zakładu blacharsko-lakierniczego i do wulkanizacji, tel. 512 217 013

•Zatrudnię fachowców do wykańczania wnętrz, tel. 729 390 074

•Zatrudnię operatora równiarki, tel. 608 043 674

•Zatrudnię przedstawiciela handlowego, branża odzieżowa, doświadczenie mile widziane, tel. 512 771 081

SZUKAM PRACY

Emeryt - w sile wieku, pracowity, solidny - podejmie się pracy dodatkowej, tel. 604 294 321

•Pomogę w ogrodzie koszenie grabienie gracowanie, tel. 798 738 106

•Pracownik budowlany szuka pracy, tel. 730 772 858

•Pracownik remontowy szuka pracy, tel. 724 246 539

•Sprzątanie mycie okien zrobię za kupy, tel. 798 738 106

•Wynajmę się do wykaszania traw, zarośli, własna kosa spalinowa, nożyce, tel. 600 857 328



Błagamy o pomoc !!!!! Zarówno w schronisku jak i w domu nie mamy już miejsca dla psów!!! Mamy do oddania pilnie psiaki: młody pies z dużych psów, dwie małe wysterylizowane suczki oraz rudy nieduży piesek i brązowa sunia. Osoby zainteresowane prosimy o kontakt pod numerem telefonu 508570153

Razem dla Chełmianki

Chełmski Klub Sportowy Chełmianka rusza z kampanią crowdfundingową „Razem dla Chełmianki”, której celem jest zebranie 200 tys. zł, by drużyny seniorów i juniorów mogły przystąpić do sezonu rozgrywkowego 2019/2020. Potrzebne jest wsparcie kibiców, sympatyków, ludzie dobrej woli. Bez ich pomocy celu nie uda się osiągnąć.

Sytuacja finansowa klubu w dalszym ciągu nie jest najlepsza. Pieniądze, jakie zamierza przekazać klubowi miasto, wsparcie w ramach promocji gospodarczej województwa z Urzędu Marszałkowskiego Województwa Lubelskiego oraz deklarowane środki od sponsorów nie wystarczą na pokrycie wszystkich zaplanowanych wydatków do końca roku.

Biorąc pod uwagę stan klubowych finansów władze klubu zdecydowały się na organizację dużej kampanii crowdfundingowej. Wspólnie z firmą TransferStarter, która jest sportową platformą crowdfundingową umożliwiającą klubom zebranie dodatkowych funduszy przy wsparciu ich kibiców,

w poniedziałek 15 kwietnia rusza akcja „Razem dla Chełmianki”. Kampania promocyjna trwa w lokalnych mediach, ale także na Facebooku na stronie klubu.

Celem kampanii jest zebranie 200 tys. zł niezbędnych do tego, by Chełmianka w nowym sezonie rozgrywkowym mogła wystąpić drużynami seniorów i juniorów, i powalczyć o jak najwyższą lokatę. W 2020 roku klub obchodzi swoje 65-lecie. Kolejne cele to promocja klubu i umacnianie jego wizerunku. Bez wsparcia kibiców nie da się tego wszystkiego osiągnąć.

Razem musimy zatroszczyć się o klub, by w przyszłości mógł osiągać kolejne sukcesy. Chcemy tworzyć klub razem z kibicami, dlatego ruszamy z szeregiem akcji, które pomogą zbudować więź między klubem, a naszymi sympatykami. Chełmianka zawsze była, jest i będzie otwarta na kibiców. Klub jest transparentny, na bieżąco informujemy sympatyków o tym, co się tutaj dzieje. Nie mamy nic do ukrycia – twierdzi **Henryk Nowak**, wiceprezes Chełmianki ds. organizacyjnych.

Każdy kto wspomże klub finansowo, w zamian otrzyma nagrodę. Będą one uzależnione od wysokości wpłat. Nagrody są różne, od bile- tów na mecze, karnetów na kolejny sezon, poprzez klubowe gadżety, koszulki, szalik, a nawet, zdjęcia drużyny z autografami, wyjazd na mecz ligowy, czy kolacja z wybranym zawodnikiem lub trenerem. - Chcemy pokazać, że Chełmianka jest dla Chełma, że to nie jest klub działaczy, a miasta i jego mieszkań- ców. Mówiąc krótko nie ma Cheł- mianki bez Chełma i Chełma bez Chełmianki. Bardzo liczymy na to, że do akcji włączy się też miasto, a zwłaszcza podległe mu jednost- ki. Zależy nam również na tym, by coraz więcej osób przychodziło na stadion. O wszystkich naszych działaniach będziemy informować na bieżąco na naszej stronie inter- netowej, na Facebooku, filmy z akcji będą na kanale TV Chełmianka na Youtube – podkreśla wiceprezes ds. sportowych w ChKS Chełmian- ka, **Piotr Stępień**.

Partnerem Chełmianki w tej akcji jest TransferStarter, który daje klubom piłkarskim oraz ich kibicom

szansę na realizację wspólnego celu, jakim jest rozwój i sukces ich drużyny. - Jako grupa fanów futbolu zdajemy sobie sprawę z kluczowej roli współpracy na linii klub-kibice – mówi **Wiktor Roszkowski**, prezes firmy. - Wierzy- my, że TransferStarter pomoże ją wzmocnić, niezależnie od rodzaju prowadzonej kampanii - na naszej platformie kluby mogą prowadzić szerokie spectrum projektów, od zbiórek na cele infrastrukturalne, poprzez akcje rozwojowe, kończąc na kampaniach transferowych.

ChKS Chełmianka jest postrze- gany jako jeden z najlepiej zorga- nizowanych klubów piłkarskich w województwie lubelskim. - Wy- konaliśmy wszyscy mnóstwo pra- cy, by znaleźć się w tym miejscu, w którym jesteśmy. Klub i drużynę budowaliśmy latami. Tego nie da się zrobić w kilka miesięcy, czy rok. Dlatego wszyscy w tak trudnych chwilach musimy się zmotywować i go uratować – przekonuje prezes klubu, **Grzegorz Gardziński**.

O tym, w jaki sposób będzie moż- na wesprzeć Chełmiankę, klub infor- muje na bieżąco swoich sympatyków poprzez swoje kanały informacyjne. - Bardzo prosimy, by uważnie śle- dzić naszą stronę na Facebooku. Liczymy też na wsparcie lokalnych mediów – dodają działacze. (r)

Chełmianie nagrodzeni



W Lublinie odbyła się cere- monia wręczenia medali i dekoracji najlepszych zawodników cyklu City Trail 2018/2019. Wśród nagro- dzonych znaleźli się reprezentanci Chełm Biega. Po sześciu miesiącach rywalizacji zawodnicy Chełm Biega zostali sklasyfikowani na następu- jących pozycjach: 1 miejsce w kat. M40 - **Mariusz Łobaczuk**, 2 miejsce

w kat. K40 - **Ewa Furmanik**, 2 miej- sce w kat. M16 - **Patryk Furmanik**, 3miejsce w kat. M20 - **Konrad Kogu- ciuk**, 5 miejsce w kat. M16 – **Prze- myśław Prucnal**, 10 miejsce w kat. K30 - **Lena Rorat**, 20 miejsce w kat. M30 - **Kamil Mackiewicz**, 21 miej- sce w kat. M40 - **Sławomir Tołysz**. Drużyna Chełm Biega zajęła 7 miejsce. (kg)

„Czwarta dycha” do maratonu



7 kwietnia wraz z Czwartą Dy- chą do Maratonu odbyły się bie- gi dla dzieci i młodzieży „Przez

metry po kilometry” w ramach miniGrand Prix Lublina. Liczne grono zawodników stanowiła gru-

pa Szkolnego Klubu Sportowego Oksztów Biega działającego przy SP w Oksztowie. Wyniki młodych

biegaczy z naszego regionu: 600 m dziewczęta: 13. **Wiktoria Włodarczyk** (Oksztów Biega), 17. **Martyna Dolińska** (Oksztów Biega), 600 m chłopcy: 2. **Bartosz Doliński** (Ka- rolinów), 5. **Jakub Czarnecki** (Zół- tańce), 300 m dziewczęta: 4. **Julia Sereba** (Oksztów Biega), 8. **Karoli- na Bochr** (Oksztów Biega), 9. **Na- talia Witkowska** (Oksztów Biega), 11. **Nikola Wójtowicz** (Oksztów Biega), 22. **Karolina Włodarczyk** (Oksztów Biega), 300 m chłopcy: 1. **Mateusz Grzeluk** (Oksztów Biega), 8. **Konrad Grzywaczewski** (Oksztów Biega), 200 m dziewczęta: 10. **We- ronika Michałowska** (Łączy nas Speed Ball Chełm), 14. **Weronika Bochr** (Oksztów Biega), 16. **Alek- sandra Czarnecka** (Zółtańce), 200 m chłopcy: 9. **Jakub Kowalcuk** (Oksztów Biega), 36. **Michał Heni- borg** (Dorohusk), 50 m dziewczę- ta: 18. **Julia Wójtowicz** (Oksztów Biega), 50 m chłopcy: 7. **Maciej Witkowski** (Oksztów Biega), 45. **Tymon Witkowski** (Oksztów Bie- ga). (kg)

Szachowy puchar wójta

W SP w Strachostawiu odbył się piętnasty turniej szachowy o puchar wójta gminy Kamień. W zawodach wzięło udział ponad 30 graczy. W poszczególnych kategoriach triumfowali: klasy 0-III SP dziewczęta – 1. **Hanna Grzeszczak**, klasy I-III SP chłopcy – 1. **Bartosz Szewczuk**, 2. **Dawid Wawryniuk**, 3. **Mikołaj Hałaj**, kla-

sy. IV-V SP dziewczęta – 1. **Julia Durko**, 2. **Nikola Pryk**, 3. **Julia Kozubal**, 4. **Patrycja Socha**, klasy IV-V SP chłopcy – 1. **Łukasz So- cha**, 2. **Maksymilian Łuczkiewicz**, 3. **Filip Kraczkowski**, 4. **Bartłomiej Hurko**, klasy VI-VII SP dziewczęta – 1. **Aleksandra Hurko**, 2. **Julia Hibner**, 3. **Weronika Szykuła**, 4. **Dominika Bas**, klasy VI-VII SP

chłopcy – 1. **Marcel Michalcuk**, klasy VIII SP i gimnazjum dzie- wczęta – 1. **Julita Paszkiewicz**, 2. **Oliwia Bochen**, 3. **Julia Hałaj**, klasy VIII SP i gimnazjum chłopcy – 1. **Jakub Łopuszyński**, 2. **Kacper Pradun**, 3. **Albert Matwiejczuk**, 4. **Jakub Klekotiuk**, 5. **Kamil Szałaj**, 6. **Mateusz Weremczuk**, dorośli – 1. **Andrzej Socha**. Wszyscy uczest-

nicy turnieju otrzymali okolicz- nościowe medale zaś zawodnicy, którzy zajęli miejsca I-III odebrali z rąk wójta gminy Kamień **Dariusza Stockiego** i dyrektor szkoły **Alicji Nafalskiej** pamiątkowe dyplomy i puchary. Najmłodszym zawodni- kiem turnieju była **Hanna Grzesz- czak** z Kamienia. Zawody zorgani- zowali i przeprowadzili nauczyciele wychowania fizycznego: **Izabela Głowacka-Dżaman**, **Paweł Łapiński** i **Teresa Wawryniuk**. Sędzią głównym był **Edward Chowra**. (kg)



Mastersi płynęli po medale

34 medale przywieźli z trzecich otwartych mistrzostw Polski nauczycieli i pracowników oświaty w pływaniu mastersi z Chełma. W zawodach wystartowało niemal 100 zawodników i zawodniczek z Polski, Litwy i Białorusi. Siedmio- osobowa grupa nauczycieli z Cheł- ma i Zamościa (**Iwona Chrzan**) przywozila 34 medale (26 złotych, 5 srebrnych i 3 brązowe). Najlep-

szymi zawodnikami okazali się nauczyciele emeryci, **Janusz Golik** i **Elżbieta Dziwiś** przywieźli po 6 złotych medali. **Iwona Chrzan** zdo- była 2 złote medale, 1 srebrny i 2 brązowe. **Dorota Czerniakiewicz** - 2 złote, 1 srebrny i 1 brązowy. **Monika Sikora** - 2 złote. **Dariusz Rodewald** - 5 złotych, 1 srebrny, **Leszek Masłowski** - 3 złote, 2 srebrne. (k)



Kanku na turniejach



Zawodnicy i zawodniczki Klubu Karate Kyokushin Kanku z Chełma wzięli udział w dru- gim ogólnopolskim turnieju karate kyokushin w Biał- ce koło Radzyna Podlaskiego oraz drugim międzyna- rodowym turniej karate Przełęcz Cup w Dukli. W Białce w kategorii kumite dziewcząt 2010-2011 na najwyż- szym stopniu po- dium stanęła **Estera Szopa**, a drugie



miejsce w kategorii chłopcy 2010-2011 zajęł **Jakub Roz- mus**. W Dukli rywalizowało aż 160 zawodników z 10 klubów z południo- wej i wschodniej Polski. Doskonałe technicznie i zwycięskie trzy walki stoczył w kat. junior młodszy plus

60 kg **Kacper Grządkowski**, który ostatecznie sięgnął po złoto. Dobrze zaprezentowały się również juniorki młodsze **Natalia Szopa** i **Karolina Sachadel**, które w kategorii powyżej 50 kg zdobyły brązowe medale. (k)

Złote krążki w trójboju



Pięć złotych medali zdobyli podopieczni **Ryszarda Śliwiń- skiego** z Olimpu Chełm podczas mistrzostw Polski w trójboju siłowym, jakie odbyły się w Za- lesiu. Medale dla Olimpu Chełm wywalczyli: złoto - **Igor Rondoś**

w kat. 13-15 lat do 52 kg, złoto - **Martyna Dubij** w kat. 18-20 lat do 52 kg, dwa złota - **Adrian Sobiech** w wyciskaniu oraz w martwym cią- gu, złoto - **Jan Matek** w kat. 54-59 lat oraz brąz - **Ryszard Śliwiński** w kat. 64-69 lat. (k)

Chełmski Klub Sportowy Chełmianka
ul. Szwoleżerów 15A, 22-100 Chełm

Przekaz 1 procent podatku
Nr KRS: 0000005411

Z Sołą łatwo nie było...



ChKS CHEŁMIANKA – SOŁA OŚWIĘCIM 1:1 (0:0)
1:0 – **Szpak** (65 karny), 1:1 – **Kuczak** (83).
ChKS: Osuch – Kursa, J. Niewęglowski, Chodziutko, Kwiatkowski, Koszel, Uliczny, Kocoł (80 Myszka), Kotowicz, Efir, Szpak.
Srodowy rywal Chełmianki – Soła Oświęcim, mimo zajmowanego siedemnastego miejsca w tabeli, pokazał, że w piłkę grać potrafi. Młody zespół gości okazał się bardzo wymagającym przeciwnikiem i jeśli w każdym meczu zagra na takim poziomie jak w Chełmie, a do tego będzie skuteczny, nie powinien mieć problemów z utrzymaniem się w III lidze. Zwycięstwo Soły nad Stalą Rzeszów nie było dziełem przypadku.
Prowadzona przez **Łukasza Surmę** – rekordzistę jeśli chodzi o liczbę meczów w ekstraklasie (ponad 500) – drużyna z Oświęcimia grała z polotem, bezkompromisowo i do końca walczyła o pełną pulę. Chełmianka na tle bardzo wymagającego w środowie popołudnie rywała zagrała dobry mecz, bardzo chciała wygrać i tylko błąd indywidualny zadecydował, że oba zespoły podzieliły się punktami.
Pierwsza połowa była w miarę wyrównana, może z lekkim wskazaniem na Sołę, która trochę częściej była w posiadaniu piłki. W zasa-

dzie żadna z drużyn nie stworzyła stuprocentowej sytuacji strzeleckiej, ale kibice nie nudzili się, bo oglądali szybki mecz, w którym dominowała walka o każdy metr boiska. Chełmianka oddała dwa strzały z dystansu, oba autorstwa **Pawła Ulicznego**. Pierwszy w 8 min. z 25 m był mocno niecelny, drugi w 28 min. zdecydowanie groźniejszy, z woleja, po którym piłka minimalnie minęła bramkę przeciwnika. Soła odpowiedziała równie groźnym strzałem z 25 m **Mateusza Dudy**. **Cezary Osuch** był jednak na posterunku, choć złapał piłkę „na raty”. Najgroźniejszą akcję Soła przeprowadziła jednak w 30 min. Po szybkiej wymianie podań jeden z napastników gości znalazł się w polu karnym i dopiero ofiarą na interwencji **Piotra Chodziutko**, który skutecznym wślizgiem wybił rywalowi piłkę sprzed nóg, zapobiegła niebezpieczeństwu.
Druga połowa była ciekawsza. Zaczęło się od strzału **Kamila Kuczaka** z dystansu i pewnej obrony Osucha. Z każdą minutą coraz lepiej grała Chełmianka. Jej akcje zagrażały się, były coraz groźniejsze. W 54 min. do zagranej w tempo piłki wystartował **Przemysław Koszel** i zamiast wbiegać w pole karne, zdecydował się na strzał zza „szesnastki”. Uderzenie było jednak zbyt lekkie, by zaskoczyło Szelonga. W 59 min. po koronkowej ak-

cji w poprzeczkę trafił **Damian Szpak**, sędzia jednak odgwiżdżał spalonego. W 65 min. w polu karnym gości był faulowany rozgrywający dobre spotkanie **Michał Efir** i arbiter wskazał na jedenasty metr. Karnego pewnym strzałem na bramkę zamienił Szpak. Soła ruszyła do ataku, ale chełmska obrona grała bezbłędnie. Gospodarze mieli okazje, by podwyższyć wynik. W 72 min. **Rafał Kursa** odebrał piłkę rywalowi na 30 metrze, uderzył zza pola karnego, ale chybił. Trzy minuty później Efir zauważył złe ustawienie bramkarza gości i ze skrzydła uderzył na bramkę. Futbolówka poszybowała jednak tuż nad poprzeczką. W 83 min. szybki kontratak przeprowadziła Soła. Przejęła piłkę na swojej połowie i ruszyła do przodu. Akcję mógł i powinien w środkowej strefie faulem zatrzymać **Norbert Myszka**, lecz tego nie uczynił. Trener Artur Bożyk krzychał: „przerwij, przerwij!”. Myszka sfaulował natomiast rywala tuż przed polem karnym. Z rzutu wolnego precyzyjnie uderzył **Daniel Feruga**, Osuch odbił lecącą tuż przy słupku piłkę, dopadło do niej trzech zawodników Soły i Kuczak z najbliższej odległości, przy biernej postawie obrońców, wpakował ją do siatki. W samej końcówce goście wyszli z jeszcze jedną kontrą, ale w ostatnim momencie „pożar ugasił” **Jakub Niewęglowski**. Z przebiegu meczu remis nie krzywdzi żadnej z drużyn. **(r)**

Młodzież sprawiła niespodziankę

ChKS CHEŁMIANKA – RESOVIA RZESZÓW 2:1 (1:0)
Bramki dla Chełmianki: **Jabłoński** 23 min., **Jodłowski** 83 min.
ChKS: Szymkowiak - Haponiuk, Olszak, Salewski, Leśniak, Wójcicki (46 Jodłowski), Rak (70 Krawiec), Grzesiuk (85 Zalewski), Jaroszek (61 Guz), Grądz (46 Lewkowicz), Jabłoński (78 Łubkowski).
W tej lidze nie ma łatwych meczów. Każdy zespół potrafi grać w piłkę. Podopieczni **Jana Konojackiego** w spotkaniu z wyżej dotąd notowaną Resovią bardzo chcieli zrehabilitować się za porażkę w Krakowie z Garbarnią. I udało się! Juniorzy starsi Chełmianki odnieśli drugie zwycięstwo w rozgrywkach, w dodatku w pełni zasłużone.
- Jak do tej pory przyszło nam mierzyć się z drużynami, którym piłka nie przeszkadza – mówił po spotkaniu trener Konojacki. – I tak było i tym razem. Resovia wysoko postawiła poprzeczkę i nie przypadkowo do tej pory była wiceliderem.
Pierwsza połowa meczu zaczęła się od okazji do strzelenia gola przez Resovię. Na szczęście dla gospodarzy piłka poszybowała nad

poprzeczką. W 4 min Chełmianka wykonywała rzut rożny, ale strzał Wójcickiego został zablokowany. - Na bramkę czekaliśmy do 23 min., kiedy to po podaniu **Jakuba Raka** w sytuacji sam na sam znalazł się **Damian Jabłoński** i pokonał bramkarza gości. W 30 min. mieliśmy podobną okazję, ale Jabłoński przegrał pojedynek z golkeeperem Resovii. Pierwsza część meczu, jeśli chodzi o stwarzane sytuacje strzeleckie, należała do nas – relacjonuje trener Konojacki.
W przerwie meczu szkolenowiec Chełmianki dokonał dwóch zmian. – Wiedzieliśmy, że Resovia zaatakuje, dlatego bardziej skupiliśmy się na bronieniu dostępu do własnej bramki. Ograniczaliśmy się do kontrataków. W 83 min. po wymuszonym na obrońcy błędzie przez **Jakuba Jodłowskiego** oraz wyjściu do pressingu zawodników z pierwszej linii, indywidualna akcja Kuby zakończyła się zdobyciem drugiego gola. Końcówka meczu była bardzo nerwowa, zabrakło właściwych reakcji z naszej strony, co doprowadziło do sytuacji sam na sam zawodnika z Resovii z **Jakubem Szymkowi-**

kiem. Faul i rzut karny, zamieniony na bramkę. To była już czwarta minuta doliczonego czasu gry i sędzia po tym голу odgwiżdżał koniec meczu. Wygraliśmy i to się liczy! Jestem bardzo zadowolony z postawy moich zawodników, determinacją i zaangażowaniem zasłużyliśmy na to zwycięstwo. Naszym atutem jest to, że to nie my jesteśmy faworytami w tej lidze, odwrotnie, niż to było w lidze wojewódzkiej – twierdzi trener Konojacki. Chełmianka w szóstej kolejce zagra w Kielcach z Orłętami. Mecz w sobotę 20 kwietnia o 16.00.
A oto pozostałe wyniki 5. kolejki ligi makroregionalnej grupy „D”, juniorów starszych: **Orleńta Kielce – Orleńta Radzyń Podlaski 2:1**, **Stal Rzeszów – Star/Juventa Starachowice 3:0**, **Hutnik Kraków – Garbarnia Kraków 2:0**. **(r)**

TABELA

1. Garbarnia	5	12	9-6
2. Hutnik	5	11	10-4
3. SMS Resovia	5	9	8-4
4. Orleńta K.	5	9	7-6
5. CHEŁMIANKA	5	8	7-7
6. Stal Rz.	5	3	9-12
7. Orleńta RP	5	3	7-12
8. Star/Juventa	5	2	4-10

Juniorzy młodszy z pewną wygraną

MOSiR LUBARTÓW – ChKS CHEŁMIANKA 1:4 (0:1)
Bramki dla Chełmianki strzelili: **Dzierba** w 41 min., **Jez** w 47 min., **Dąbrowski** w 52 min i 69 min.
ChKS: Wojtlik – Krzyżanowski, Jabłoński, Kuźmiński, Petruk, Kolańczkowski, Mazurek (75 Poźniak), Jez (80 Roczon), Nickel (76 Wawer), Dzierba (46 Dąbrowski), Adamski.
Juniorzy młodszy Chełmianki od początku dominowali. – Staraliśmy się uzyskać przewagę, i tak było, ale brakło szczególnej momentami pełnej koncentracji. Już w 2 min. mogliśmy otworzyć wynik, ale **Piotr Adamski** po minięciu bramkarza trafił w słupek. W 41 min. padł dla nas gol i gra była spokojniejsza. Mie-

liśmy jeszcze dwa rzuty karne, których nie wykorzystaliśmy. Myślę, że z każdego meczu moja drużyna wyciąga wnioski. Z przebiegu spotkania byliśmy zespołem zdecydowanie lepszym, dobrze realizowaliśmy zadania taktyczne, cała ekipa zasłużyła na uznanie. Swoboda zdobywania goli przez **Dominika Dąbrowskiego**, prostopadłych podań Piotra Adamskiego napawa optymizmem na przyszłość. Adamski miał swój dzień, bardzo chciał strzelić gola, rozegrał bardzo dobry mecz. Z przebiegu spotkania jestem zadowolony, choć ciągle musimy pracować nad koncentracją – powiedział po meczu **Radosław Leonowicz** trener juniorów młodszych chełmskiego

TABELA

1. Motor II	4	12	14-0
2. Wisła	4	9	12-5
3. CHEŁMIANKA	4	6	15-9
4. Łada	3	6	9-3
5. Widok	4	6	8-11
6. MOSiR	4	3	7-11
7. Stal K.	4	3	5-17

Dziewczyny na medal

Komorniki koło Poznania okazały się dla zawodniczek Cementu Gryf Chełm szczęśliwym miastem. Podopieczne Dariusza Kucharskiego i Igora Lobasa w Pucharze Polski w zapasach zdobyły trzy medale. Najwięcej powodów do radości miała uczennica SP nr 1 w Chełmie **Urszula Piotrowska, która wywalczyła srebro. Brązowe medale zdobyły dla Cementu Gryf: **Danuta Lisiewicz** (SP nr 1 w Chełmie) i **Daniela Tkachuk** (Zespół Szkół Gastronomicznych i Hotelarskich w Chełmie). Bliska zdobycia medalu była **Dagmara Branicka** (SP nr 11 w Chełmie), która w walce o brązowy medal przy remisie 1:1 uległa swojej przeciwniczce i zajęła wysoko punktowane piąte miejsce. Na siódmym miejscu w kraju zawody ukończyła **Julia Prac** (SP nr 5 w Chełmie). Puchar**



Polski był jednocześnie eliminacją do mistrzostw Polski juniorów młodszych rozgrywanych w ramach Ogólnopolskiej Olimpiady Młodzieży. Z chełmskich reprezentantek do tego prestiżowego współzawodnictwa za-

kwifikowało się 9 zawodniczek: **Katarzyna Jargieła, Julia Prac, Klaudia Karwowska, Dagmara Branicka, Danuta Lisiewicz, Daniela Tkachuk, Patrycja Piotrowska, Urszula Piotrowska i Małgorzata Małek**. **(k)**

Julia biła mocno

Julia Szeremeta z MKS II LO Chełm zwyciężyła w eliminacjach do ogólnopolskiej olimpiady młodzieży w boksie, jakie odbyły się w Grudziądzu. Tym samym będzie reprezentować nasze miasto na finale olimpiady zaplanowanym na 22-25 maja w Ostrowcu Świętokrzyskim. Julia Szeremeta, podopieczna Józefa Radziejewicza, wygrała trzy walki w tym dwie przez nokaut i została uznana najlepszą bokserką eliminacji OOM, jakie odbyły się w Grudziądzu. Julia w pierwszym pojedynku pokonała 5:0 zawodniczkę Tiger Tar-

nów Justynę Bednarek. W drugiej (półfinałowej) przez nokaut rozbiła Zuzannę Wierzbicką z DKB Dąbrowa Górnicza. W finale Szeremeta nie dała z kolei szans Julii Wasikowskiej z Gryfa Wejherowo (po silnych ciociach zawodniczki MKS II LO Chełm sędzia był zmuszony przerwać walkę). – Swoim dobrym występem w tych zawodach Julia zapewniła sobie nie tylko udział w finale ogólnopolskiej olimpiady młodzieży, ale i w mistrzostwach Europy kadetek, jakie odbędą się w Rumunii – mówi trener **Józef Radziejewicz**. **(kg)**



Krasnystaw ma mistrza!

Cztery medale przywieźli z Międzyzdrojów z mistrzostw Polski juniorów zapasnicy LMKS Krasnystaw. Tytuł mistrza Polski wywalczył Kamil Sykuła! W weekend w Międzyzdrojach odbyły się finały mistrzostw Polski juniorów w zapasach. Spory sukces na zawodach odniosła ekipa LMKS Krasnystaw, której zapasnicy wywalczyli aż cztery medale. Złoto w kat. do 86 kg wywalczył **Kamil Sykuła. W kat. do 65 kg w pojedynku o brąz zmierzili się dwaj zawodnicy z Krasnegostawu – **Ernest Kopeć** i **Miłosz Luchowski**. Ostatecznie medal wywalczył Ernest, a Miłosz musiał się zadowolić miejscem piątym. Brąz w kat. 79 kg wywalczył **Adrian Bielecki**, na trzecim miejscu w kat. do 61 kg uplasował się też **Krystian Knap**. W klasyfikacji drużynowej LMKS Krasnystaw zajął świetne, drugie miejsce! **(kg)****



Pięć razy na podium!

Cement Gryf Chełm został najlepszą drużyną mistrzostw Polski w zapasach kobiet, które odbyły się w Międzyzdrojach. Z medalami do Chełma wróciły: **Wioletta Giers** - srebro, zdobyły **Patrycja Dudek, Aleksandra Maziarczyk, Joanna Barabas, Aleksandra Łysomirska** – brązy. Na piątym miejscu w kraju zawody ukończyła **Klaudia Solan**. Trenerami medalistek są **Dariusz Kucharski** i **Igor Lobas**. Więcej szczegółów podamy za tydzień. **(r)**



Szkolna Liga Rowerowa

ze św. Janem Pawłem II

Informacje na stronach:

- GRUPA ROWEROWA
- AZART PELETON CHEŁM
- SKLEP ROWEROWY PELETON

Daty wyścigów

- 27.04.2019
- 15.06.2019
- 19.10.2019

Zapisy 2 tygodnie przed zawodami

Organizatorzy:

PARAFIA PW. ŚWIĘTEJ RODZINY W CHEŁMIE
GRUPA ROWEROWA AZART PELETON CHEŁM
SKLEP ROWEROWY PELETON

ZADANIE WSPÓŁFINANSOWANE ZE ŚRODKÓW OTRZYMANÝCH Z MIASTA CHEŁM I WOJEWÓDZTWA LUBELSKIEGO

Tylko remis



SPARTAKUS DALESZYCE – ChKS CHEŁMIANKA 1:1 (0:0)

0:1 – Efir (47), 1:1 – Ostrowski (72 karny).

ChKS: Osuch – Kursa, J. Niewęglowski, Chodziutko, Kwiatkowski, Kotowicz, Uliczny, Czułowski, Pios (70 Aftyka), Efir, Szpak.

Do Daleszyc Chelmianka udała się w mocno okrojonym składzie. Trener **Artur Bożyk** nie mógł skorzystać z pauzujących za kartki **Kamila Kocoła** i **Przemysława Koszela** oraz chorego **Krzysztofa Zawisłaka**. Do kadry meczowej po kontuzjach wrócili natomiast **Michał Maliszewski** i **Mateusz Kompanicki**.

Pierwsze minuty z obu stron były dość chaotyczne, jedni i drudzy nie potrafili na dłużej utrzymać się przy piłce. Nie pomagało w tym również wąskie i będące w nienajlepszym stanie boisko. O tym, że Spartakus u siebie jest groźny, przekonano się już wiele zespołów. Gospodarze przede wszystkim liczą na szybkie kontrataki i stałe fragmenty gry, które bardzo dobrze mają opanowane. Już w 6 min. stworzyli sobie sytuację pod bramką **Cezarego Osucha**, ale uderzenie jednego z zawodników z Daleszyc na dziesiątym metrze zablokował dobrze dysponowany w sobotę **Przemysław Kwiatkowski**. W odpowiedzi po szybkiej akcji z 17 metrów uderzył **Damian Szpak**, ale prosto w bramkarza. Z każdą minutą Chelmianka używała coraz większą przewagę w posiadaniu piłki, lecz trudno było jej wypracować sobie sytuację strzeleckie. Znow brakowało dokładnych podań, które otwierałyby drogę do bramki. Spartakus czyhał natomiast na każdy stały fragment gry i w 25 min. poważnie zagroził chełmskiej bramce. Osuch był jednak na posterunku. Przed zejściem na przerwę do szatni Chelmianka powinna użyć prowadzenie. Piłkę w polu

karnym dostał **Michał Efir**. Uderzył technicznie na bramkę, ale futbolówka odbiła się od słupka. Dopadł do niej **Hubert Kotowicz** i zamiast dobijać, wdał się w drybling i stracił piłkę.

Druga połowa dla Chelmianki rozpoczęła się wyśmienicie. Piłkę niedaleko pola karnego na lewej stronie wywalczył **Norbert Pios**. Podał do wbiegającego w szesnastkę Efira, a ten płaskim strzałem z pierwszej piłki pokonał bramkarza Spartakusa. W rewanżu gospodarze stworzyli sobie stuprocentową sytuację do wyrównania, ale świetnie interweniował Osuch. W 63 min. Kotowicz wyprzedził obrońcę, wbiegł z piłką w pole karne i uderzył z ostrego kąta, lecz prosto w gólkipera z Daleszyc. Trzy minuty później mogło być 2:0 dla gości. Z 16 m pod przeczkę przymierzył Efir, jednak bramkarz Spartakusa zdołał wybić piłkę na rzut różny. Po dośrodkowaniu z rogu głową strzelał **Patryk Czułowski**, lecz piłka o centymetry minęła bramkę gospodarzy. To był okres dobrej gry ze strony Chelmianki i nic nie wskazywało na to, że Spartakus może zdobyć wyrównującego gola. W 71 min. **Piotr Chodziutko** zupełnie niepotrzebnie popchnął rywala w polu karnym i sędzia podyktował jedenastkę, którą na gola pewnym strzałem zamienił **Piotr Ostrowski**. Po chwili Chelmianka przeprowadziła szybki kontratak, jednak obrońcy gospodarzy w porę zażegnali niebezpieczeństwo. Obie drużyny do końca walczyły o zwycięską bramkę, ale więcej goli już nie padło. Podopieczni Artura Bożyka schodzili z boiska z dużym niedosytem, bo w sobotę z Daleszyc można było wywieźć komplet punktów.

W 25. kolejce spotkał Chelmianka w sobotę 20 kwietnia o 16.00 na stadionie miejskim w Chełmie zmierzy się z Podlasie Biała Podlaska. (r)



Kłos idzie jak burza

KŁOS GMINA CHEŁM – WŁODAWIANKA WŁODAWA 2:1 (0:1)

0:1 – Więcaszek (41 karny), 1:1 – E. Poznański (63), 2:1 – Flis (72).

KŁOS: Mucha – Huk, E. Poznański, Kowalski, Stepaniuk, Flis, Rak, Drzewicki (46 Bala), Fornal (90 P. Poznański), Chmiel (46 Kamola), Kuśmierz (76 Szaran).

WŁODAWIANKA: Polak – Sheliuk, Zakowski, Nielipiuk, Czarnota (82 Bartosz), Jemioł (82 Naumiuk), Magdysz (78 Szybel), Błaszczuk, Musz (78 Kędzierski), Wojtak, Więcaszek.

Piłkarze Kłosa Gmina Chełm w rundzie wiosennej wygrali wszystkie mecze i dobrą passę podtrzymali również w sobotę. A łatwo nie było, bo od 41 min. grali w dziesiątkę, po tym, jak sędzia wykluczył z gry **Krzysztofa Raka** za faul taktyczny we własnym polu karnym.

Początek meczu z Włodawianką należał do gospodarzy. – Pierwsze pół godziny było nasze – mówił po ostatnim gwizdku sędziego **Robert Tarnowski**, trener Kłosa. – Mieliśmy przewagę, stwarzaliśmy sytuację, może nie były one stuprocentowe, ale kończyliśmy akcje strzałami na bramkę. Gorzej było z precyzją. W ostatnim kwadransie zanotowaliśmy przestój w grze, co wykorzystali piłkarze z Włodawy.

Końcówka pierwszej połowy należała do gości. Włodawianka miała dwie bardzo dobre okazje do zdobycia gola, ale wykorzystwała tylko jedną. Najpierw **Wojciech Więcaszek** przejął zagrana przez rywala piłkę, uderzył z 16 metrów, lecz piłka minęła bramkę Kłosa. W 41 min.

W drugiej połowie grający w dziesiątkę Kłos rzucił się do ataku. Trener Tarnowski wpuścił na boisko **Kazimierza Bałę** i **Damiana Kamolę**. Zdeterminowani gospodarze uparcie dążyli do wyrównania. – Słabo zegraliśmy po przerwie, rywal grając w osłabieniu był lepszy od nas – mówił **Marek Drob**, trener Włodawianki. – Popelniliśmy wiele karygodnych błędów, po których straciliśmy gole. W dodatku od 65 min. siły na boisku wyrównały się, bo w ciągu 10 minut dwie żółte kartki zarobił Patryk Błaszczuk i po obejrzeniu czerwieni musiał opuścić plac gry.

Kłos po zmianie stron wyraźnie dominował. – Mieliśmy przewagę, długo utrzymywaliśmy się przy piłce, graliśmy na połowie rywala. **Emil Poznański** strzelił gola po stałym fragmencie gry, a w 72 min. **Damian Flis** dał nam prowadzenie. Włodawianka w ostatnich 10 minutach meczu próbował odwrócić jego losy, ale nie miała pomysłu. Długie piłki od **Nielipiuka** i **Polaka** kierowane do ofensywnych graczy na niewiele się zdały. Byliśmy dobrze zorganizowani w defensywie, graliśmy czujnie i korzystny wynik utrzymaliśmy do samego końca. Choć mecz nie ułożył się po naszej myśli, zawodnicy wykazali wiele determinacji i odwrócili losy spotkania. Za to należą się im słowa uznania. Taka wygrana smakuje najlepiej – ocenia Robert Tarnowski.

W następnej kolejce, która odbędzie się w sobotę 20 bm., Kłos zagra w Kocku z Polesiem, natomiast Włodawianka w Zamościu z Hetmanem. Oba mecze o 12.00.

(r, fot. Grzegorz Usydus)



KLASA A. Niespodzianka w Rudzie Hucie

Bug Hanna wykorzystał fakt, że dotychczasowy lider Znicz Siennica Różana pauzował, pokonał w Wojsławicach Wojsławicę 2:1 i wrócił na pierwsze miejsce w tabeli „A” klasy. Do sporej niespodzianki doszło w Rudzie Hucie gdzie dotychczas lider Hutnik pokonał walczące o okręgówkę Pławanice Kamień. Ciekawie było w Dubeczynie gdzie Hutnik po emocjonującym meczu wygrał z Saweną Sawin. Trzy punkty z Woli Uhruskiej wywiozł Leszkopol Bezek, a pewne zwycięstwo nad rezerwami Sparty i to w Rejowcu Fabrycznym odniósł Zryw Gorzków. Na drugie miejsce w tabeli po zwycięstwie nad MKS Siedliska awansowała Astra Leśniowice. Oto komplet wyników 16. kolejki klasy „A”:

HUTNIK RUDA HUTA – PŁAWANICE KAMIEŃ 2:1 (1:1)
1:0 – Bulski (24), 1:1 – Soroka (34), 2:1 – Dubij (81).

TABELA			
1. Bug Hanna	15	30	10-0-5
2. Astra Leśniowice	15	28	9-1-5
3. Znicz Siennica Różana	14	28	9-1-4
4. Pławanice Kamień	15	28	9-1-5
5. Zryw Gorzków	15	27	9-0-6
6. Sparta II	15	22	7-1-7
7. Hutnik Dubeczno	15	22	7-1-7
8. Sawena Sawin	15	21	6-3-6
9. Wojsławia Wojsławice	15	20	6-2-7
10. Leszkopol Bezek	14	19	6-1-7
11. Vitrum Wola Uhruska	15	16	5-1-9
12. Hutnik Ruda Huta	15	16	5-1-9
13. MKS Siedliska	14	4	1-1-12

WOJSŁAWIA WOJSŁAWICE – BUG HANNA 1:2 (0:2)

0:1 – Chwedoruk (10), 0:2 – Chwedoruk (20), 1:2 – J. Dyszewski (55).

VITRUM WOLA UHRUSKA – LESZKOPOL BEZEK 1:2 (1:1)

0:1 – Kozaczuk (30), 1:1 – Młynarski (37), 1:2 – Górny (70).

ASTRA LEŚNIOWICE – MKS SIEDLIKA 3:0 (1:0)

1:0 – Bereda (26 karny), 2:0 – Olejniczak (82), 3:0 – Bereda (87).

HUTNIK DUBECZNO – SAWENA SAWIN 3:2 (1:1)

0:1 – Wachulski (6), 1:1 – Kończal (25), 1:2 – Kierepka (50), 2:2 – Struski (60 karny), 3:2 – Stalbowski (70).

SPARTA II REJOWIEC FABRYCZNY – ZRYW GORZKÓW 0:3 (0:0)

0:1 – Stępnia (50), 0:2 – Jopek (52), 0:3 – Gieleta (90+3).

ZNICZ SIENNICA RÓŻANA – PAUZA

(kg)

PODLASKA 3:2 (Grun 57 karny, 80 karny, Kapsa 77 – Kaznokcha 3, Chmielewski 28).

STAL KRAŚNIK – CZARNI POŁANIEC 0:0.

Wyniki 24. kolejki:

SPARTAKUS DALESZYCE – ChKS CHEŁMIANKA 1:1

(Ostrowski 72 karny – Efir 47).

CZARNI POŁANIEC – MOTOR LUBLIN 0:1

(Sz. Kamiński 38).

ORLETA RADZYŃ PODLASKI – WIŚLANIE JAŚKOWICE 2:1

(Wojczuk 34, Kursa 77 – Wcisło 87).

AVIA ŚWIDNIK – WÓLCZANKA WÓLKA PEŁKIŃSKA 0:2

(Majka 51, Tabor 90).

HUTNIK KRAKÓW – STAL KRAŚNIK 1:1

(Marszałik 35 – Król 90).

PODLASIE BIAŁA PODLASKA – STAL RZESZÓW 0:7

(Płonka 13, 69, 83, Mozler 22, Chroński 54, Nowacki 81, Kobusiński 88).

SOŁA OŚWIECIM – PODHALE NOWY TARG 0:1

(Dynarek 39 karny).

WIŚLA PUŁAWY – KSZO OSTROWIEC ŚWIĘTOKRZYSKI 2:0

(Zuber 45, Kobiłka 62).

WIŚLA SANDOMIERZ – SOKÓŁ SIENIAWA 0:2

(Lis 58, Majda 65).

III LIGA

Wyniki 23. kolejki:

ChKS CHEŁMIANKA – SOŁA OŚWIECIM 1:1

(Szpak 65 karny – Kuczak 83).

WIŚLANIE JAŚKOWICE – WIŚLA SANDOMIERZ 5:2

(Szewczyk 29, 36, 64, Ochman 55, Czarnecki 75 – Piechniak 59, Danieluk 86).

WÓLCZANKA WÓLKA PEŁKIŃSKA – ORLETA RADZYŃ PODLASKI 1:1

(Kajpust 45 – Kalita 74).

PODDHALE NOWY TARG – AVIA ŚWIDNIK 2:1

(Mizia 35, Płaskowski 83 – Prędot 10).

MOTOR LUBLIN – WIŚLA PUŁAWY 3:1

(Waleńcik 7, Nowak 29, Majewski 73 – Kacprzycki 59 karny).

STAL RZESZÓW – SPARTAKUS DALESZYCE 5:2

(Sierant 12, Goncerz 52, Szeliga 74, Kobusiński 84, Reiman 89 – Ostrowski 65 karny, Sot 71).

SOKÓŁ SIENIAWA – HUTNIK KRAKÓW 2:1

(Brocki 11, Purcha 19 – Radwanek 7).

KSZO OSTROWIEC ŚWIĘTOKRZYSKI – PODLASIE BIAŁA

TABELA

1. Podhale Nowy Targ	24	55	16-7-1	44-19
2. Stal Rzeszów	24	52	15-7-2	64-19
3. Motor Lublin	24	51	14-9-1	43-21
4. Hutnik Kraków	24	45	14-3-7	45-28
5. Wisła Puławy	24	42	12-6-6	29-23
6. Stal Kraśnik	24	36	9-9-6	37-27
7. KSZO Ostrowiec Św.	24	34	9-7-8	37-32
8. Sokół Sieniawa	24	33	9-6-9	36-32
9. Orleto Radzyń Podlaski	24	31	7-10-7	31-37
10. Wólczanka Wólka Peł.	24	30	7-9-8	30-23
11. ChKS CHEŁMIANKA	24	28	7-7-10	29-31
12. Avia Świdnik	24	27	7-6-11	25-31
13. Wisła Sandomierz	24	26	7-5-12	24-42
14. Wiślanie Jaśkowice	24	25	6-7-11	32-48
15. Podlasie Biała Podl.	24	20	5-5-14	25-53
16. Czarni Połaniec	24	18	4-6-14	23-43
17. Spartakus Daleszyce	24	18	4-6-14	19-42
18. Soła Oświęcim	24	17	4-5-15	21-43

25. kolejka (20 kwietnia, sobota): **ChKS CHEŁMIANKA – PODLASIE BIAŁA PODLASKA** g.16.00, Orleto RP – Wisła S., Wiślanie – Avia, Wólczanka – Soła, Podhale – Spartakus, Stal Rz. – Wisła P., KSZO – Czarni, Motor – Hutnik, Stal K. – Sokół.

IV LIGA

Wyniki 20. kolejki:

KŁOS GMINA CHEŁM – WŁODAWIANKA WŁODAWA 2:1, VICTORIA ŻMUDŹ – LUBLINIANKA LUBLIN 1:0, START KRASNYSTAW

TABELA

1. Hetman Zamość	20	57	19-0-1	75-13
2. Lublinianka Lublin	20	42	13-3-4	38-20
3. Lewart Lubartów	20	38	11-5-4	45-15
4. Kryształ Werbkowice	20	37	11-4-5	35-31
5. Powiślak Końskowola	20	35	10-5-5	41-25
6. Tomasovia Tomaszów Lub.	20	35	10-5-5	36-22
7. Górnik II Łęczna	20	35	11-2-7	45-33
8. WŁODAWIANKA	20	27	8-3-9	29-39
9. KŁOS GMINA CHEŁM	20	26	7-5-8	29-36
10. VICTORIA ŻMUDŹ	20	25	7-4-9	33-37
11. Łada Biłgoraj	20	21	6-3-11	27-39
12. Orleto Łuków	20	20	6-2-12	25-40
13. START KRASNYSTAW	20	19	4-7-9	17-30
14. Huczwa Tyszowce	20	17	5-2-13	27-47
15. Polesie Kock	20	13	2-7-11	21-43
16. MKS Ryki	20	3	0-3-17	14-68

Start wstydu nie przyniósł

START KRASNYSTAW – HETMAN ZAMOŚĆ 0:2 (0:1)

0:1 – Myśliwiecki (32), 0:2 – Stotwiński (51).

START: Ziętek – Drapsa, Mielicki, Bielak, Kowalski, Szponar, Kwiatkowski (55 Zieliński), Saj, Wojciechowski, Lenard, Florek (5 Dworucha, 70 Wójtowicz).

W Krasnymstawie niespodzianki nie było. Wygrała drużyna lepsza, która wyraźnie dominuje w rozgrywkach i pewnie zmierza do III ligi. – Piłkarsko z Hetmanem nikt nie ma w zasadzie szans – mówił po spotkaniu **Paweł Kamiński**, trener Startu. – Możemy mieć jednak do siebie pretensje, bo bramki, jakie straciliśmy, padły po prostych błędach. Przed meczem uczulałem zawodników na stałe fragmenty,

byśmy nie faulowali w pobliżu pola karnego. Moi piłkarze popełnili dwa faule, w dodatku w niegroźnych akcjach i straciliśmy dwa gole. Spodziewaliśmy się dużej przewagi Hetmana i tak było. Myślę jednak, że wstydu nie przynieśliśmy. Przy wyniku 0:0 oddaliśmy kilka strzałów z dystansu, po których piłka minimalnie mijala bramkę. Nie były to jednak sytuacje stuprocentowe. My musimy koncentrować się na meczach z zespołami, które walczą o utrzymanie i szukać punktów. Terminarz nam nie sprzyja, bo z zespołami z czołówki gramy u siebie, a z rywalami ze środka i dołu tabeli na wyjeździe – dodaje P. Kamiński.

W sobotę 20 bm. Start zagra na wyjeździe z Kryształem Werbkowice. Początek spotkania o 13.00. (r)

V LIGA. Czy ktoś zatrzyma Spartę?

Do zakończenia rozgrywek w chełmskiej lidze okręgowej zostało jeszcze dziesięć kolejek, ale już dziś wydaje się, że muirowanym kandydatem do ostatecznego triumfu jest Sparta. Drużyna z Rejowca Fabrycznego zagrała kapitalne zawody i po raz kolejny wysoko wygrała, tym razem w derbach z Unią Rejowiec. Świetny mecz obejrzeli kibice w Wierzbicy. Ogniwo walczyło ambitnie, stwarzało sytuacje, ale ostatecznie trzy punkty zgarnął wicelider Brat Cukrownik Siennica Nadolna. Blisko podium, po wygranej w Kraśniczynie, jest Frassati Fajslawice. W dramatycznych okolicznościach mecz w Siedliszczu przegrała Granica. Było 2:2, 95 minuta meczu, a gospodarze grali w dziewięciu, gdy zespół z Dorohuska stracił trzecią bramkę. Dobre zawody w Żółkiewce rozegrał Ruch Izbica. Znow zawiódła Unia Białopole, która nie potrafiła wywieźć choćby jednego punktu z Pawłowa. Oto komplet wyników 16. kolejki spotkań:

Lider gromi w Rejowcu

UNIA REJOWIEC – SPARTA REJOWIEC FABRYCZNY 0:8 (0:5)
0:1 – **Głowacki** (5), 0:2 – **Kasperek** (11), 0:3 – **Martyn** (27), 0:4 – **Głowacki** (37), 0:5 – **Kasperek** (40), 0:6 – **Kasperek** (61), 0:7 – **Kiejda** (66), 0:8 – **Głowacki** (69).
UNIA: Pastuszek – Kloc, Kozaczuk (55 Kowalczyk), Czajka, Kalman (60 T. Sasiadek), Rossa, J. Górny, Paśnik, Karauda, Czerwiński, Kwiatosz. Trener – **Tomasz Sasiadek**.

SPARTA: Podlipny – Kasperek, Wołos (70 Hawerczuk), Kiejda, Oleksiejuk, Adamiec, Głowacki, Rossa (67 D. Kość), Martyn (60 Bielak), Wójcik, Barabasz. Trener – **Bartosz Bodys**.
Trzy bramki **Andrzeja Głowackiego**, trzy **Michała Kasperka**. Sparta, lider chełmskiej okręgówki, nie miał problemów by wywieźć komplet punktów z Rejowca. – Dziś cały zespół zagrał kapitalnie, rywal walczył, próbował, ale nie miał za

wiele do powiedzenia – zauważa **Andrzej Wilczyński**, kierownik Sparty Rejowiec Fabryczny. Goście dominowali od pierwszej do ostatniej minuty. Rozgrywali koronkowe akcje, które strzałami z pola karne go kończyli wspomniani Głowacki i Kasperek. – Na wyróżnienie zasługuje trafienie **Martyna** z ok. 20 metrów. Piłka wpadła do bramki pod samą poprzeczką, bramkarz nie miał szans – podkreśla Wilczyński. Unia po tym, jak niespodziewanie

pokonała tydzień temu Brata i to na wyjeździe, zagrała ze Spartą bardzo słabe zawody. – Trudno to zrozumieć, kilku naszych zawodników zostało myślami w szatni, zupełnie inaczej niż w starciu z Bratem gdzie byliśmy skoncentrowani i ambitni – zauważa **Tomasz Sasiadek**, trener Unii Rejowiec. – Warto dodać, że graliśmy dziś w dość eksperymentalnym ustawieniu, zwłaszcza w obronie. Nie umniejsza to jednak faktu, że Sparta była o niebo lepsza. Na dziś dzień drużyna ta mocno odstaje od pozostałych zespołów grających w okręgówce – ocenia. **(kg)**

„Meczycho” w Wierzbicy

OGNIWO WIERZBICA – BRAT CUKROWNIK SIENNICA NADOLNA 0:1 (0:0)
0:1 – **Suduł** (62).
OGNIWO: Zagraba – Kłos (80 Gatecki), Ciechoński, Pilipczuk, Siwek, Sobczuk (55 Krupski), Sobów, Szanflsz, Nowaczek, Stańczuk (80 Chlebiuk), Bąk. Trener – **Ślawomir Skorupski**.
BRAT: Dębski – Kniażuk, D. Jopek (83 K. Szadura), Wędzina, Szczepanik, Ignaciuk, Arkadiusz Kister, Arnold Kister, P. Szadura, Urbański, Suduł. Trener – **Andrzej Ignaciuk**.
W sześciu dotychczasowych meczach u siebie Ogniwo Wierzbica zainkasowało komplet punktów. Mecz z Bratem był bez wāt-

pienia hitem niedzielnej kolejki. Ci, co zasiedli na trybunach stadionu w Wierzbicy, na pewno nie żałowali. Obejrzeli bardzo dobry mecz, obfitujący w wiele ciekawych akcji, strzały na bramkę i walkę z obu stron do samego końca.
– Początek był niesamowity, bo już w pierwszych dwóch minutach mogły paść dwa gole. W 1 min. sytuację strzelecką miał Brat, zaś w 2 min. my mogliśmy strzelić bramkę. Okazje do zdobycia gola były z obu stron. **Patryk Bąk, Stańczuk i Sobczuk** mogli wpisać się na listę strzelców, ale piłka po ich strzałach o centymetry mijała bramkę rywala. Goście też nam zagrażali. Mecz był szybki i stał na wysokim, jak na ligę okręgo-

wą, poziomie – mówił po ostatnim gwizdku sędziego **Artur Wawruszak**, kierownik drużyny Ogniwa.
W drugiej połowie spotkanie ostryżło się, padł też gol. W 62 min. **Sebastian Suduł** popisał się ładnym uderzeniem zza pola karne go zewnętrzną częścią stopy i Zagraba musiał wyciągać piłkę z siatki. – Trzeba obiektywnie przyznać, że akcja była bardzo ładna. Brat wymienił kilka podań i strzelił gola. Ruszyliśmy do przodu z wiarą, że uda się nam chociaż zremisować. Nie mieliśmy nic do stracenia. Były sytuacje, ale graliśmy nieskutecznie. Trzeba przyznać, że chłopaki walczyli do samego końca i bardzo chcieli zdobyć tego jednego gola. Zostawili na boisku mnóstwo

zdrowia, nikt nie odstawił nogi. W doliczonym czasie piłkę meczową miał **Karol Sobów**, ale okazji nie wykorzystał. W ostatniej akcji meczu mieliśmy rzut rożny. Pod bramką Brata znalazł się nawet nasz golkipier **Rafał Zagraba** i niewiele brakowało, a strzeliłby gola. Niestety, nie trafił w piłkę. Mimo porażki, nikt z kibiców nie miał do zawodników pretensji. Każdy widział, że walczyliśmy o jak najlepszy wynik. Nie udało się, ale z przebiegu gry na remis zasłużyliśmy – powiedział A. Wawruszak.

Mariusz Korszun, zawodnik Brata, który w tym meczu prowadził zespół z ławki rezerwowych, przyznaje, że obie drużyny stworzyły dobre widowisko. – Byliśmy skuteczniejsi, jedna bramka zdecydowała o zwycięstwie. Ogniwo okazało się wymagającym rywalem. Cieszymy się z trzech punktów – stwierdził M. Korszun. **(r)**

obrońców z Żółkiewki nieprzepisowo powstrzymał w polu karnym szarżującego **Przemysława Jasińskiego** i sędzia wskazał na jedenasty metr. Karnego na gola zamienił **Maciej Śliwa**. Hetman odpowiedział bramką Małka, mógł też zmniejszyć rozmiary porażki, ale piłka po uderzeniu Rycerza odbiła się od poprzeczki. – Nie był to wielki mecz, ale zagraliśmy dość skutecznie. W zasadzie sytuacje, które sobie stworzyliśmy, zamieniliśmy na bramki – mówił **Marcin Antoni**ak, kierownik drużyny Ruchu. **(r)**

Ruch wykorzystał błędy

HETMAN ŻÓŁKIEWKA – RUCH IZBICA 1:3 (0:2)
0:1 – **Antoni**ak (23), 0:2 – **Malczewski** (44), 0:3 – **Maciej Śliwa** (49 karny), 1:3 – **Małek** (71).
HETMAN: Ścibak – Gaborski (60 Sozódziński), Wanielista, Więczkowski, Goś, Kapłon, Krzysztoń (56 Basiak), Grzegórski, Widz, Rycerz, Małek. Trener – **Piotr Kapłon**.
RUCH: Sowa – Michał Śliwa, Maciej Śliwa, Chopko, Wilizto, Kry-

łowicz, Malczewski, Lewandowski, Jasiński, I. Swatowski, Antoni

ak. Trener – **Andrzej Rycak**.
– Jak mamy wygrać mecz, skoro prawie sami sobie strzelamy bramki?! – mówił po ostatnim gwizdku sędziego zdenerwowany kierownik drużyny Hetmana, **Andrzej Koprucha**. – Popelniamy proste błędy i później tracimy gole. Musimy coś zmienić w naszej grze, bo dalej tak być nie może.

Start wymęczył 3 punkty

START REGENT PAWŁÓW – UNIA BIAŁOPOLE 1:0 (0:0)
1:0 – **Rasiński** (82).
START: Kurzepa (46 Skrzypa) – Żukowski, Rossa, Sołtys (43 Gryć), Jakóbczyk, Kędzierski, Rasiński (85 Karauda), Mazurek, Kister (75 Korzeniowski), K. Kiedrzynek, Siepsiak. Trener – **Kamil Góra**.
UNIA: Kozłowski – Piekaruk, Ślusarz, Smoła, Kraszkiewicz (80 M. Cor), Liaszuk, Łukaszewski, Kłodziejczyk, Steciuk, Tabuła, Mazur. Trener – **Waldemar Kogut**.
Po tym, jak tydzień temu Start zebrał lanie od Sparty Rejowiec Fabryczny (1:8), chyba mało, kto spodziewał się, że drużyna z Pawłowa

zainkasuje trzy punkty z wyżej notowaną Unią Białopole. Tym bardziej, że sobotnie starcie lepiej zaczęli goście. W 21 min. **Paweł Mazur** znalazł się sam na sam przed **Kamil**em **Kurzepą**, ale bramkarz Startu nie dał się zaskoczyć. Potem do głosu doszli gospodarze. W 32 min. debiutujący w zespole z Pawłowa **Karol Kiedrzynek**, w indywidualnej akcji minął kilku zawodników gości, ale ostatecznie przestrzelił. Kiedrzynek błysnął też 5 minut później gdy precyzyjnie podał do **Filipa Siepsia**ka, ale ten nie wykorzystał sytuacji „sam na sam” z **Kozłowski**em. W 43 min. obrońca Pawłowa **Piotr Sołtys** rozciął łuk brwiowy i

musiał opuścić boisko. Po zmianie stron nadal lepiej grali gospodarze. Byli bardziej aktywni, zadziorni, waleczni. Warto jednak zauważyć, że Unia przejechał do Pawłowa w mocno okrojonym składzie. – Z powodu kontuzji, karteek, spraw zawodowych czy choroby trener nie mógł skorzystać z pięciu podstawowych zawodników – podkreśla **Jan Ostrowski**, prezes zespołu z Białopola. Przeciwno Startowi nie zagrali m.in. **Bureć, Adrian Oleszczuk, Krystian Oleszczuk, Zdybel**, czy **Poterucha**. – Poza tym, jak się nie wykorzystuje stwarzanych sytuacji to nie można wygrać meczu – dodaje. W 55 min. po zespołowej akcji Siepsiak

zdecydował się na strzał z 20 m, ale minimalnie chybił. W 73 min. **Rafał Gryć** uderzył zza pola karne go, ale i po jego strzale piłka minęła bramkę Unii. – W międzyczasie dwie bardzo kontrowersyjne decyzje sędziego – czytamy na stronie drużyny z Pawłowa. – Najpierw ręka zawodnika Unii w polu karnym, nie zauważona, a następnie faulowany Filip Siepsiak, bez reakcji sędziego zawodów – dowiadujemy się. Ambitnie grający gospodarze dopiepli jednak swego. W 82 min. piłkę z rzutu rożnego w pole karne gości wrzucił **Maciej Jakóbczyk**, a **Rafał Rasiński** strzałem głową pokonał bramkarza Unii. Trzy punkty zostały w Pawłowie, co jest bardzo ważne w kontekście walki tej drużyny o utrzymanie w okręgówce. **(kg)**

przerwy wynik nie uległ zmianie. W drugiej połowie gra siadła, Lublinianka w zasadzie nie stworzyła ani jednej klarownej sytuacji do zdobycia gola. Nam z kolei udało się utrzymać jednobramkowe prowadzenie do ostatniego gwizdka sędziego. Trzy punkty są dla nas w tym momencie najważniejsze – dodaje szkoleniowiec zespołu ze Żmudzi. W kolejnym meczu Victori

Nieskuteczny Agros

ORZEŁ SREBRZYSZCZE – AGROS SUCHAWA 2:1 (2:0)
1:0 – **Sz. Tatysi**ak (4), 2:0 – **A. Olender** (35), 2:1 – **Boczuliński** (80).
ORZEŁ: Biłan – Sz. Tatysiak (69 Rulka), Malinowski, Bazela, Nazaruk, Ł. Tatysiak (80 S. Kogut), S. tatysiak, A. Olender (90 Baryła), M. Olender, K. Bohuniuk (90 M. Tatysiak), Trusiuk. Trener – **Sebastian Kogut**.
AGROS: M. Namczuk – K. Mikulski (75 E. Mikulski), B. Staszewski, Mrówczyński (55 Tomaszewski), Lejko, Ł. Namczuk (75 Wasylik), Andrejuk (65 Boczuliński), Sekulski (75 S. Staszewski), Hrycak, Krawczuk. Trener – **Robert Wójcik**.
Była 4 minuta, gdy **Andrzej Olender** popisał się świetnym podaniem do **Łukasza Tatysiaka**, a ten silnym strzałem po ziemi pokonał **Mateusza Namczuka**. – Jak zwykle w ostatnim czasie, źle weszliśmy w mecz – przyznaje **Robert Wójcik**, trener Agrosu. – Musimy popracować nad tym by być skoncentrowanym od pierwszej do ostatniej

minuty – dodaje. Pierwsza połowa należała do Orła. Dość powiedzieć, że w 35 min. było już 2:0. A. Olender wykorzystał gaplostwo gości, którzy nie zdążyli ustawić muru do rzutu wolnego, i trafił praktycznie do pustej bramki. – Dawno nie widziałem tak kuriozalnej bramki – przyznaje Wójcik. Po zmianie stron to goście zaczęli dominować, brakowało im jednak skuteczności. – Druga połowa należała do nas, tylko co z tego skoro zmarnowaliśmy z pięć stuprocentowych sytuacji. Do siatki rywała powinni trafić np. Hrycak, Zdołski, S. Staszewski czy Sekulski – wylicza trener zespołu z Suchawy. Ostatecznie Agros zdołał wcisnąć rywalowi tylko jedną bramkę i wyjechał ze Srebrzyszcza bez choćby punktu. – My byliśmy lepsi w pierwszej połowie, goście w drugiej – ocenia **Adam Sikorski**, prezes Orła. – Sporo zawdżeczamy dziś Andrejowi Olendrowi, który miał udział przy obu golach, a także naszemu bramkarzowi **Kamilowi Biłanowi**, który w końcówce kilka razy ratował nam skórę – dodaje. **(kg)**

Spółdzielca wygrał w „9”!

SPÓŁDZIELCA SIEDLISZCZE – GRANICA DOROHUSK 3:2 (1:0)
1:0 – **Nazarewicz** (21), 2:0 – **Lechowski** (55), 2:1 – **Swatek** (57 karny), 2:2 – **Słomka** (80), 3:2 – **Furmanik** (90+5 samobójcza).
SPÓŁDZIELCA: P. Pawlak – Żukowski (74 Roczon), Żuk, Nazarewicz (90 Dumin), Antonowicz, D. Osoba, D. Orłowski, Mroczek, Moniakowski (46 Lechowski), Jędruszek, Braniewski. Trener – **Damian Osoba**.
GRANICA: K. Olęder - Kaper (58 Niemiec), Gierczak, Rondoś, Świderski, Swatek, Słomka, Piotrowski, Maliszewski, Michał Grzywna (57 Sokołowski), Furmanik. Trener – **Marek Grzywna**.
Czerwone kartki: **D. Orłowski** (S) w 47 min. za faul oraz **Jędruszek** (S) w 56 min. za drugą żółtą.
Była 95 minuta meczu, gdy gospodarze zdecydowali się przypuścić jeszcze jeden atak na rywala. Piłkę w pole karne gości wbił **Dumin**, który pojawił się na murawie 4 minuty wcześniej, a **Furmanik** interweniował tak niefortunnie, że pokonał własnego bramkarza i Spółdzielca wygrał 3:2. Ale i wcześniej na boisku działo się wiele ciekawego. Mecz lepiej rozpoczęli zawodnicy **Marka Grzywny**, to oni prowadzili grę, a gospodarze

ograniczali się do dalekich wybić piłki na swoich napastników. W 20 minucie świetną okazję zmarnował **Patryk Gierczak**. Na domiar złego dla gości, zespół z Siedliszcza szybko wznowił grę i przeprowadził akcję, po której bramkę zdobył **Nazarewicz**. – W 34 min. powinno być 2:0 dla nas, ale Nazarewicz nie wykorzystał rzutu karne go – mówi **Zbigniew Droń**, prezes Spółdzielcy. Piękną interwencją popisał się broniący bramki gości **Kamil Olęder**. Po zmianie stron za brutalny faul na Gierczaku z boiska wyleciał **Dawid Orłowski**. Mimo gry w osłabieniu Spółdzielca zdobył drugą bramkę, której autorem był niezawodny **Lechowski**. – Niestety chwilę potem **Jędruszek** obejrzał drugi żółty kartonik i do końca meczu musieliśmy grać w dziewięciu. Od tego momentu w zasadzie tylko się broniliśmy – mówi Droń. Faul Jędrusza skutkowało nie tylko czerwoną kartką, ale i rzutem karnym pewnie zamienionym na bramkę przez **Dominika Swatka**. Gdy zrobiło się 1:2 Granica jeszcze śmialego zaatakowała i w 80 min. do remisu doprowadził **Arkadiusz Słomka**. Goście szukali trzeciego, zwycięskiego gola, ale razili nieskutecznością. A potem nadeszła wspomniana 95 minuta... **(kg)**

Tatran bez wiary

TATRAN KRAŚNICZYN – FRASSATI FAJSŁAWICE 1:4 (0:1)
0:1 – **Trała** (16), 0:2 – **S. Baran** (58), 0:3 – **K. Przebirowski** (68), 1:3 – **Maciej Gryć** (71), 1:4 – **Słobodyan** (80).
TATRAN: M. Sawczuk – Wójcik (80 Barzał), Sadlak, Szeniak, Matycz, P. Sawczuk, Dębski, Niedrowski, Frącek, Tymicki, Dębicki. Trener – **Miroslaw Dębski**.
FRASSATI: Tkaczyk - Madeja, K. Błaziak, Trała (63 Ł. Pluta), Baran, K. Przebirowski, Chruściel, Kluch, P. Kasperek (36 A. Czajka), S. Baran (67 Słobodyan), Skorek (72 Zagraba). Trener – **Daniel Krakiewicz**.
Choć wynik może wskazywać na pewną wygraną Frassati, wcale nie przyszła ona gościom łatwo. – Zagraliśmy jeden z lepszych

meczy w tym sezonie – ocenia **Miroslaw Dębski**, trener zespołu z Kraśniczyna. – Nie skłamię jeżeli powiem, że mieliśmy tyle sytuacji podbramkowych, że powinniśmy dziś co najmniej zremisować. Sam **Mirek Tymicki** mógł dziś strzelić trzy bramki, dobrych okazji nie wykorzystali też **Niedrowski i Matycz** – dodaje. Trener Tatranu przyznaje też, że jego piłkarze praktycznie sami wbiili sobie cztery bramki. – Pierwszy gol dla Frassati padł po błędzie bramkarza, kolejne trzy po nieporozumieniach między naszymi stoperami, a bramkarzem. Zabrakło koncentracji – ocenia Dębski. Dzięki wygranej w Kraśniczynie zespół z Fajslawic traci już tylko jeden punkt do trzeciego w tabeli Ogniwa Wierzbica . **(kg)**

Victoria zwycięska

VICTORIA ŻMUDŹ – LUBLINIANKA LUBLIN 1:0 (1:0)
1:0 – **Lecki** (9).
VICTORIA: Porzyc – K. Sawa, Paskiv, Pogorzelec, Przychodzień, Stańczykowski (84 Kuczyński), Sobiech, Ścibior, J. Sawa, Furta (86 Misztal), Lecki (88 Frąc).
Po serii przegranych meczów

Victoria Żmudź bardzo chciała zainkasować pierwsze tej wiosny trzy punkty w mistrzowskim starciu. Podopieczni **Piotra Molińskiego** zdawali sobie sprawę, że łatwo nie będzie, bo rywal to ścisła ligowa czołówka.
Sam mecz dla gospodarzy ułożył się bardzo dobrze. Już w 9 min.

Jakub Sawa przytomnie podał na czystą pozycję do **Piotra Leckiego**, a ten nie zmarnował okazji. Szybko zdobyta bramka ustawiła to spotkanie. – Mecz nie był ładnym widowiskiem, zawodnikom obu drużyn przeszkadzał nienajlepszy stan murawy, piłka podskakiwała, trudno było ją opanować – mówił po meczu trener Moliński. – Przeciwnik w pierwszej połowie zagrażał nam jedynie po stałych fragmentach gry, ale dobrze broniliśmy się i do

przerwy wynik nie uległ zmianie. W drugiej połowie gra siadła, Lublinianka w zasadzie nie stworzyła ani jednej klarownej sytuacji do zdobycia gola. Nam z kolei udało się utrzymać jednobramkowe prowadzenie do ostatniego gwizdka sędziego. Trzy punkty są dla nas w tym momencie najważniejsze – dodaje szkoleniowiec zespołu ze Żmudzi. W kolejnym meczu Victori

TABELA				
1. Sparta Rejowiec Fabryczny	16	43	14-1-1	67-11
2. Brat Siennica Nadolna	16	37	12-1-3	50-16
3. Ogniwo Wierzbica	16	33	11-0-5	52-29
4. Frassati Fajslawice	16	32	10-2-4	54-33
5. Granica Dorohusk	16	28	9-1-6	37-35
6. Ruch Izbica	16	26	7-5-4	46-32
7. Orzeł Srebrzyszcze	16	23	7-2-7	43-33
8. Spółdzielca Siedliszcze	16	19	6-1-9	22-30
9. Unia Białopole	16	18	5-3-8	38-38
10. Unia Rejowiec	16	18	5-3-8	22-36
11. Hetman Żółkiewka	16	16	5-1-10	27-47
12. Start Pawłów	16	14	4-2-10	25-60
13. Agros Suchawa	16	11	3-2-11	19-42
14. Tatran Kraśniczyn	16	5	1-2-13	20-80

[illegible]

eprasa.pl 876fa4e89e